

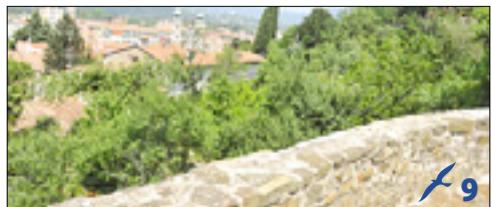


Nemci v polfinalu,
Argentinci domov



13. julij:
Budin in Toth
podpirata skupni obisk
treh predsednikov

Mladič sredi noči padel
z goriškega grajskega obzidja



NEDELJA, 4. JULIJA 2010

št. 157 (19.864) leto LXVI.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v nas Zatrz nad Cerknimi, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženi Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300; fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382; fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

Poštnina plačana v gotovini

Spredanje in aboniranje postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 € CENA V SLOVENIJI 1,00 €



9 771124 666607

Primorski dnevnik

Čakajoč
na
13. julij

DUŠAN UDovič

Kaj se bo zgodilo 13. julija, to je čez dober teden dni, bodo na koncertu prijateljstva v Trstu res prisotni predsedniki Italije, Slovenije in Hrvaške, kot se napoveduje že par tednov? V zraku še vedno visi negotovost, ki pa očitno ne bo več mogla dolgo trajati, saj smo tik pred zdajci.

Zgodba je znana. Tриje predsedniki so bili povabljeni v Trst na slavnostni koncert prijateljstva pod vodstvom Riccarda Mutija in so na vabilo odgovorili z razumljivim odobranjem. Le slučaj je nanesel, da je koncert načrtovan za isti dan kot devetdesetletnica požiga tržaškega Narodnega doma. Težko si je predstavljati, da lahko gredo trije predsedniki tistega dne na koncert prijateljstva ravno mimo takšnega dogodka, saj bi bilo tako tudi temeljno sporočilo samega koncerta bistveno okrnjeno.

Najprej naj rečemo, da bi bila prisotnost predsednikov Italije, Slovenije in Hrvaške v našem mestu ob tej prilики izjemna čast in enkratna priložnost, kot se bo težko kdaj še ponovila. V Trstu in še na tak datum. Četudi bi diplomacije treh držav mesec brusile detajle za kaj podobnega, bi težko naleteli na tako ugodne okoliščine. Ponuja se priložnost za simbolno dejanje, ki ga doslej, kljub številnim poskusom, ni bilo mogoče spraviti na dnevni red. Zato je potrebno predvsem ustvariti pogoje, da mesto razume in v polni meri sprejme veličino dogodka.

(Nadaljevanje na 2. strani)

TOPOLOVO - Sinoči je zaživila 17. Postaja Topolove

Umetniki vabijo v malo beneško vas

V gosteh slikarji, umetniki, glasbeniki in režiserji z vseh koncov sveta

ŠTEVERJAN
Vrhunec
jubilejnega
festivala



ŠTEVERJAN - Z nastopom in nagrajevanjem finalistov se bo danes v Števerjanu zaključil 40. festival narodnozabavne glasbe, ki ga prirejajo delavni člani domačega društva Frančišek Borgia Sedej. Tudi letos so se vabilu prirediteljev odzvali ansamblji z vseh koncov Slovenije, ki so se v petek in včeraj potegovali za pravico do nastopa v današnjem finalu.

Zadnji festivalski dan se bo pričel ob 17. uri, po tekmovalnih nastopih pa bo na sporednu še revijalni del, med katerim se bodo občinstvu predstavili ansamblji Krt, Vitezzi celjski, Primorski fantje in Vrtnica. Sledilo bo nagrajevanje, s čemer se bo jubilejni festival slovesno zaključil.

Na 11. strani



TOPOLOVO - V beneški vasici Topolovem je spet vse živo, saj je sinoči slovesno odprla vrata že 17. Postaja Topolove, kulturna prireditev sodobne umetnosti, ki vsako leto prirebi vse več radovednežev in popotnikov. Postaja je prostor umetniškega iskanja in eksperimentiranja, izvirna in edinstvena pa je zato, ker vsi dogodki in umetniške stvaritve nastajajo v Topolovem in v funkciji vasi in njenih prebivalcev.

Na odprtju sta spregovorili umetniška vodja Donatella Ruttar in županja Občine Grmek Eliana Fabello.

Na 2. strani

Tržaški regulacijski
načrt buri duhove

Na 3. strani

Maremetraggio:
razglasili zmagovalce

Na 5. strani

Noč razprodaj v Trst
pričekala množice

Na 5. strani

V Gorici rebalans
za večino izjemen,
za opozicijo nedorečen

Na 9. strani

Odbojka: Kosmina v
A1-ligo, Orel k Salonitu

Na 23. strani

www.obiettivoluce.com

OBIETTIVO

di Roberto p.i. Antoni



NUDIMO VAM

Industrijske in zasebne električne inštalacije
Avtomatizacija dvoriščnih vrat
Telefonija in domofoni
Varnostni sistemi
Informatične mreže
Klimatske naprave
Montaža GPS lokalizatorjev
za vse vrste vozil in plovil

na brezžičnih
alarmih
15% popusta
do 30. julija

NAŠE
ZNAMKE
FAAC
LOGISTY
E LA CASA TI SORRIDE
IQL 1129

Proseška ul. 59 (Brdina), TS | tel. 040-2176897 | mob. 335-6024673

BRI & CO
VSE ZA DOM



hišne potrebščine les za obdelavo
vrtnarstvo decoupage železnina
okvirji elektrika oprema za kopalnico
pohištvo barve električni stroji

...IN ŠE VELIKO DRUGIH ARTIKLOV!

DOMJO, 33 (NASPROTI SUPERMARKETA SUPER M)
NOVA TRGOVINA NA PROSEKU (CENTRO LANZA)

Slovensko govoreče osebje

ESSO

Riva Gabriele
PRANJE AVTA,
prodaja pijače
in prigrizkov

BOŽJE POLJE (ZGONIK)
Pokrajinska cesta št. 1 - 8. km.



SELFERVICE ODPRT 24 NA 24



Nadaljevanje uvodnika

Prvo priložnost ponuja Narodni dom, ki je v zgodovini zapisan kot začetni mejnik dolgotrajnega zla, katerega sledovi segajo vse do današnjih dni, predvsem v spominu vseh, ki so ga doživelji. Druga priložnost je ponujena roka voditeljev eziulske organizacije ANVGD, ki s spoštovanjem gledajo na obisk Narodnega doma, a si obenem želijo pozornosti tudi do lastne tragične izkušnje. Spregledati ponujeno roko bi bila velika napaka. Zato bi bil ob obisku Narodnega doma postanek predsednikov pri obeležju eksodusu istrskih beguncov pri železniški postaji dobrodošla kvadratura kroga. Kaj za nas Slovence pomeni požig Narodnega doma in vse to, kar je sledilo, vemo, in ravno zato lahko razumemo bolečino tistih, ki so množično zapustili svoje kraje.

Vsi vemo, da je Trst kompleksno mesto, kjer je zgodovina pustila mnogo usedlin in neprjetnih posledic. Ob tem se moramo zavedati, da se v naših krajih z zgodovino prepletata dva različna spomina in drugače skoraj biti ne more. Vendar po tolikih letih živita lahko v medsebojnem razumevanju in recipročnem spoštovanju, ne na bojni nogi, za kar si še vedno prizadevajo nekateri. V tem je lahko bistvena kakovostna razlika glede na preteklost, k uveljavljanju takšnega odnosa pa lahko prispeva tudi pričakovani obisk treh predsednikov. Niti simbolna dejanja sicer niso odrešilna, imajo pa svojo razbremenilno moč. Več ljudi, kot si lahko predstavljamo, bi si morda ob takšnem dogodku oddahnili, kajti veliko je stih večnega manipuliranja s problematično pretelkostjo. Ta naj ostane snov za pošteno zgodovinsko presojo in posledičen razmislek.

Dušan Udovič



SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA
obvešča člane Deželnega in pokrajinskih svetov SKGZ, da bo seja
JUTRI, 5. JULIJA 2010,
ob 17.30 v prvem in ob 18. uri v DRUGEM SKLICU
v Prosvetnem domu na Opčinah (Ul. Rizretorio 1)

POSTAJA TOPOLOVE - Sinoči uradno odprtje

»Lepše je, če svoj vrt gojimo z drugimi«

Govorili sta umetniška vodja Donatella Ruttar in županja Občine Grmek Eliana Fabello

TOPOLOVO - V beneški vasici Topolovem je spet vse živo, saj je sinoči slovensko odprla vrata že 17. Postaja Topolove, kulturna prireditev sodobne umetnosti, ki vsako leto privabi vse več radovednežev in popotnikov. Vsako leto se tu julija zberejo slikarji, glasbeniki, umetniki, književniki in režiserji z vsega sveta, ki s svojo ustvarjalnostjo poživijo ozke ulice med hišami.

O letošnjih 52. dogodkih, ki si bodo sledili skorajda vsak dan do 18. julija, je sinoči spregovorila umetniška vodja Postaje Donatella Ruttar (z njo sodeluje Moreno Miorelli). Dobra polovica so umetniški projekti, ki so tesno povezani s tem kulturnim in družbenim prostorom. »Posvečeni so namreč vasi in pri njih lahko sodelujejo vsi,« je včeraj dejala Ruttarjeva ter dodala, da so jih poimenovali Odprt vrt, »saj je lepše, če svoj vrt gojimo s pomočjo drugih.« Ob Ruttarjevi je posegla tudi županja Občine Grmek Eliana Fabello, ki je poudarila, da je občinska uprava naklonjena prireditvi, ki spodbuja dialog in sodelovanje med ljudmi različnih narodnosti. Umetnost in kultura sta namreč idealen povezovalni most tudi s sosednjo Slovenijo. Sledilo je odprtje topolovske Univerzalne Pinakoteke, nato pa je »besedo« prevzela glasba.

Omeniti velja, da je obsezen program na voljo tudi na spletni strani www.stacioneditopolo.it (tudi v slovenski različici). (sas)



TRST, GORICA - Zaskrbljenoščnost Sindikata slovenskih šol

Neučno osebje na prepihu

V obveznem kadrovskem seznamu precej manj pomožnih tajnikov in šolskih sodelavcev

GORICA - Predstavniki Sindikata slovenskih šol so po petkovem sestanku na Deželnem šolskem uradu zaskrbljeni zaradi napovedanega krčenja neučnega osebja na slovenskih osnovnih in nižjih srednjih šolah na Tržaškem in Goriškem. Čeprav bo še prišlo do dopolnil, se po besedah goriškega tajnika sindikata Joška Prinčiča v obeh pokrajinh obeta zmanjšanje števila pomožnih tajnikov in šolskih sodelavcev.

Prinčič pravi, da so pri slovenskem učnem osebju, v nasprotju z redukcijami na šolah z italijanskim učnim jezikom, ohranili trenutno raven, medtem ko se pri neučnem osebju na slovenskih osnovnih in nižjih srednjih šolah napoveduje

krčenje delovne sile. Na podlagi obveznega kadrovskega seznama (vital, organico di diritto) bi na Tržaškem v prihodnjem šolskem letu izgubili enega pomožnega tajnika in sedem šolskih sodelavcev (slug), na Goriškem pa dva pomožna tajnika (v Gorici in Doberdalu) in tri šolske sodelavce.

Prinčič pojasnjuje, da bo prve mu seznamu sledil še drugi, dejanski kadrovski seznam (organico di fatto), ki na podlagi dejanskih potreb v šolah dopolnjuje prvega. To pomeni, da bo krčenje naposled bržkone nekoliko omiljeno. Vseeno pa vzbujajo zadnje novice skrbi, saj je obvezni kadrovski seznam tisti, ki jamči celoletne zaposlitve in na os-

novi katerega dobi osebje stalno zaposlitve. Po prvotnih uradnih tabellah bi bilo osebje še bolj okrnjeno, a je bilo prilagojeno. Prizadete naj bi bile večje šole, ki imajo na ozemlju več podružnic, kot je na primer openska. »Na Goriškem pa niso upoštevali združitve med šolo v Ul. Brolo in nižjo srednjo šolo Ivan Trinko,« opozarja Prinčič.

Ne gre pozabiti, da so za naslednje šolsko leto že napovedali nove tovrstne ukrepe, z dodatnim zmanjšanjem delovne sile. Goriški tajnik Sindikata slovenskih šol meni, da potrebuje slovenska manjšinska specifika primerne zakonske rešitve, saj se bo slika drugače samo poslabšala. (af)

TRAJNOSTNO SONARAVNI RAZVOJ IN ENERGETSKA UČINKOVITOST:
NOVI RAZPISI V SKLOPU 5 PREDNOSTNE
NALOGE ROP FESR 2007-2013



ROP FESR 2007 - 2013
REGIONALNI CILJ KONKURENČNOST
IN ZAPOSLOVANJE
Furlanija Julijska krajina

Na srečanju bodo predstavljeni sledeči razpisi v sklopu 5 prednostne naloge ROP FESR 2007-2013: za lokalne samouprave

- Ovrednotenje obnovljivih virov energije - ukrep biomasa;
- Ovrednotenje obnovljivih virov energije - ukrep geotermija (nad 700 metrov globine);
- Ovrednotenje obnovljivih virov energije - ukrep geotermija (do 700 metrov globine);
za podjetja
- Finančne spodbude za ukrepe, ki podpirajo energetsko učinkovitost in uporabo obnovljivih virov s strani podjetij iz Furlanije Julijske krajine

4 razpisi v skupni vrednosti preko 21.000.000,00 evrov, namenjeni javnim ustanovam in podjetjem za trajnostni gospodarski razvoj.

V torek, 6. julija 2010 ob 9. uri

AVDITORIJ NA SEDEŽU DEŽELE V ULICI SABBADINI ŠT. 31, VIDEM.

Srečanja se bodo udeležili:

- Luca Ciriani - Podpredsednik Dežele FJK in deželni odbornik za proizvodne dejavnosti
Federica Seganti - Deželna odbornica za mednarodne in evropske odnose
Elio De Anna - Deželni odbornik za okolje in javna dela
Claudio Violino - Deželni odbornik za kmetijske, naravne in gozdne vire
Giuseppe Napoli - Namestnik direktorja za mednarodne in evropske odnose
Francesco Forte - Organ upravljanja ROP FESR 2007-2013
Antonella Manca - Glavni direktor za proizvodne dejavnosti
Roberto Della Torre - Glavni direktor za okolje in javna dela
Luca Bulfone - Glavni direktor za kmetijske, naravne in gozdne vire

NALOŽBA V NAŠO PRIHODNOST



Unione Europea
FESR



Ministero dello
Sviluppo Economico



REGIONE AUTONOMA
FRIULI VENEZIA GIULIA



13. JULIJ - Bodo predsedniki Italije, Hrvaške in Slovenije obiskali Trst?

»Skupen nastop predsednikov bi bil lahko za mesto katarzičen«

Miloš Budin in Lucio Toth podpirata obisk Narodnega doma in ezulskega obeležja

Bilo je 7. aprila 2009 na tržaški Pomorski postaji: nekdanja senatorja Miloš Budin in Lucio Toth sta pred nabično polno dvorano spregovorila o »sočanju spominov«. O dogodkih, ki so dramatično zaznamovali zadnjih sto let krajevne zgodovine, življenje Italijanov, Hrvatov in Slovencev.

13. julija 2010 naj bi Trst obiskali predsedniki Italije, Hrvaške in Slovenije. Pogojnik je obvezen, saj je njihov obisk in njegov potek še vedno ne-definiran. Predlog, da bi ob udeležbi na koncertu priateljstva, ki ga bo na Velikem trgu dirigiral Riccardo Muti, počastili tudi devetdesetletnico požiga Narodnega doma, je namreč sprožil velik polemik.

Med tistimi, ki so poudarili, da predstavlja načrtovan obisk predsednikov republik edinstveno priložnost za premostitev starih zamer, je Renzo Codarin, tržaški predsednik vsedržavnega ezulskega združenja ANVDG. Iva Josipovića, Giorgia Napolitana in Daniela Türkja je pozval, naj ob obisku Narodnega doma postanejo tudi pred obeležjem, ki na bližnjem Trgu Libertà spominja na eksodus Istranov in Dalmatincev.

Kako na ta predlog gledata Budin in Toth, protagonisti tistega javnega sočanja spominov, ki je bilo po mnemu marsikoga prelomno?

»Pozaba ne celi ran, zato ne verjam, da je lahko dobro sredstvo za premoščanje zamer,« pravi nekdanji vladni podstajnik Budin. »Verjam pa v medsebojno priznavanje napak in spoštovanje različnih spominov. Prepričan sem, da večina Slovencev in Italijanov pričakuje umirjen odnos do preteklosti, na podlagi katerega lahko složno gledamo v prihodnost. A to lahko dosežemo, če uveljavimo enakoprav odnos in spoštovanje do različnih spominov. Različni spomini naj imajo enako dostojanstvo.«

Budin je prepričan, da bi bil obisk treh predsednikov v Narodnem domu »lep, koristen in zgodovinski korak, saj se je tu začela represija proti Slovencem in slovanskemu svetu. Istočasno pa je prav, da ta skupen korak treh predsednikov vključuje tudi spomin na eksodus, ki je prav tako prisoten med prebivalci

Toth in Budin med lanskim sočanjem na Pomorski postaji

KROMA

našega mesta. Kajti eksodus je ob našem trpljenju odraz iste težke preteklosti teh krajev.«

Lucio Toth pravi, da je pravično zastavljeno skupno dejanje treh predsednikov interes tako ezulov kot mesta. »Predlog, da bi obiskali samo Narodni dom, je predsednike spravil v zadrgo. Enosmerna gesta bi se namreč delu prebivalstva lahko zdela žaljiva. Požig Narodnega doma seveda obsojam, prav je, da se spomnimo tega nasilnega dejanja. Ampak tudi pri nas so se dogajale grde stvari, tudi mi smo bili žrtve nasilja.«

Toth zato podpira Codarinovo zamisel, da bi se predsedniki po obisku Narodnega doma ustavili tudi pred ezulskim obeležjem. »Mislim, da bi nam ta simbolična gesta lahko pomagala narediti nov korak v smeri spoštovanja in sprejemanja različnih spominov. Škoda bi bilo, če bi koncerta na takem lepem trgu ne spremil ta korak: če tega ne bomo sposobni, ne bomo mogli trdit, da smo premagili zamere. Ampak pot je začrtana in te priložnosti ne gre zamuditi. Skupen nastop predsednikov bi bil lahko za mesto katarzičen.«

Poljanka Dolhar



DAVČNI FEDERALIZEM - Javna last Občinam in pokrajinam 784 objektov v deželi FJK

Zupan Dipiazza meni, da je seznam nepopoln in nejasen

V okviru davčnega federalizma bo država občinam in pokrajinam v Deželi Furlaniji-Julijski krajini predvidoma dodelila 784 objektov, ki so bili doslej državna javna last (it. demanio). Gre predvsem za vojašnice, potoke, kmetijska območja, gozdove, šole in raznorazna odprljena poslopja, ki so konec preteklega stoljetja služila kot skladišča. Nekaj pa je tudi še delujočih objektov, kot je na primer na Tržaškem zgradba, v kateri ima svoj sedež pokrajinsko povojno karabinjerjev.

Kar zadeva tržaško pokrajinino, so se na seznamu znašli nekdanje poslopje finančne straže v devinsko-nabrežinski občini, poslopja v ulicah Giarizzole in dei Papaveri, hotel v

Barkovljah, barkovljanski borov gozd in tamkajšnji Trg Kennedy, pokrajinsko poveljstvo karabinjerjev v Istrski ulici, vojašnica Duca delle Puglie, državni arhiv, nekdanje vojaško skladišče pri Sv. Ivanu in nekdanja begunska naselja pri Križu.

Včeraj se je oglasil tržaški župan Roberto Dipiazza, ki je dejal, da želi preveriti vsak primer posebej. Seznam objektov, ki ga je posredovala država, po njegovem mnenju ni dovolj jasen, pa tudi popoln ni. Tako tržaško občinsko kot pokrajinsko upravo namreč zanima poslopje vojašnice v Ulici Rossetti, kjer bi radi uredili nov šolski pol, na seznamu pa tega objekta ni; župan je obljubil, da bo dvome čim prej razjasnil.

FERNETIČI - V petek Policistom priznal krajo motornega kolesa

Italijanska mejna policija je v petek noči pri Fernetičih ustavila in pregledala kombi citroen jumper italijanske registracije, v katerem sta sedela romunski državljanji. Dvojica je prevažala manjše motorno kolo yamaha neos, mejni policisti pa so takoj opazili, da je klučavnica vžiga poškodovana. Ugotovili so, da je bilo motorno kolo prejšnjo noč ukrazeno v videnski pokrajini. 32-letni Romun v kombiju je prevzel odgovornost za tativno, zaradi česar so ga kazensko ovadili. Sprva je dejal, da nima osebnega dokumenta, nato pa so policisti v vozili našli njegovo osebno izkaznico, potni list in voznisko dovoljenje. Prijavili so ga tudi zaradi lažnih izjav.

Globa za berača

V petek je moški srednjih let beračil v Ulici Cavana in na Trgu Hortis. Tržaški mestni redarji se ga niso usmilili, sami skušajo med drugim preprečiti delovanje kriminalnih skupin, z katere predstavljajo berači vir zasluga. Romunskemu državljanu so na podlagi županove odredbe napisali 50 evrov globę.

OBČINA TRST - Regulacijski načrt še naprej neti polemike

Razbeljena politična scena

Demokratska stranka napada županov odbor in njegovo pomanjkanje razvojnih vizij - Bandelli oster do Severne lige, »za katero je Videm kot Moskva za KPI«



Fabio Omero in Roberto Cosolini v kavarni Tommaseo KROMA

Tržaški regulacijski načrt je še naprej predmet polemik in v vrčih poletnih dneh je krajevno politično ozračje še posebno razbeljeno, potem ko je v tržaškem občinskem svetu prišel na dan vse večji razkol in desno-sredinski večini.

Na novinarski konferenci v kavarni Tommaseo je pokrajinski tajnik Demokratske stranke Roberto Cosolini še inkrat podal negativno oceno o regulacijskem načrtu. Ugotavljal je, da je prišlo v občinskem svetu do očitnega razkola. »Trst je v krizi in vse bolj izoliran, večkrat napovedane logistične ploščadi ni od nikoder. To so resni problemi, vladajoča večina pa izraža le deljena mnenja, kot v primerih sejmšča in morskega parka,« je dejal pokrajinski tajnik, ki meni, da je regulacijski načrt zgoraj gradbeni načrt brez razvojne vizije. Župan Roberto Dipiazza poudarja, da bo ustavl gradišče, kar je res, to pa bo oškodovalo navadne občane in mala podjetja, katerih zemljišča bodo izgubila na vrednosti. Ob vsem tem se je Cosolini obregnil ob tajne postopke, od lanskotrenih polemik do Banovcev, ki niso smeli prisostvovati seji urbanistične komisije.

Načelnik DS v občinskem svetu Fabio Omero je pristavil, da odgovori Občine Trst na 18 obvezujočih priporočil Dežele FJK sploh niso prepričljivi, med drugim pa še vedno omenjajo načrt morskega parka, ki ga župan zavrača. Omero pa »uporniškim« strankam UDC

in Severni ligi ne zaupa. »Možno je, da bo načrt na koncu odobren,« je dejal. Namignil je, da so deželni odbornici Federici Seganti odvzeli ozemeljsko načrtovanje (nadomestil jo bo Riccardo Riccardi), da bi »omehčali« stališča deželnih uradov. Občinski svetnik Stefano Ulmar je povedal, da mora urbanistična komisija obravnavati 1141 ugovorov in pripomb, doslej jih je obravnavala 60 na dan, kar pomeni, da vsakemu ugovoru namenja po dve minutki: »Do občanov to ni spoštljivo, zato jih mi obravnavamo tudi posebej.«

Včeraj se je oglasil tudi Roberto Sasco (UDC), predsednik urbanistične komisije, ki je prav tako mnenja, da omejevanje zazidljivosti škodi občanom. Franco Bandelli (Un'altra Trieste - Drugi Trst) je v tiskovnem sporočilu kritiziral Severno ligo. Predstavnika te stranke v občinskem svetu sta atipična ligaša, v tržaške zadeve pa se redno vmešavata predsednik Pokrajine Videm Pietro Fontanini in njegova desna roka, poslanec Massimiliano Fedriga. »Spet je Severna liga sprva izrazilala svoje zahteve, takoj zatem pa je poslanec prisegel zvestobo županu Dipiazzu,« piše Bandelli. Sprašuje se, ali Fontanini in Fedriga poznata problema Trsta in Krasa. »Liga označuje vse, kar je v tej deželi, kot tipično furlansko, tržaški regulacijski načrt pa le ni furlanski. Nekoč so člani KPI odgovarjali Moskvi, svetnika in poslanec Severne lige pa odgovarjajo Vidmu,« je komentiral Bandelli. (af)

Notranji minister Maroni jutri v Trstu

Jutri bo italijanski notranji minister Roberto Maroni v Trstu. Na tržaški prefekturni se bo popoldne srečal s predsednikom deželne uprave Furlanije-Julijanske krajine Renzom Tondom, skupaj bosta podpisala drugi dogovor o mestni in ozemeljski varnosti. Tovrstni dogovor, ki jih podpisujejo v raznih deželah, predvidevajo varnostne ukrepe v sodelovanju med državo in deželno ter krajevnimi upravami.

Ob tej priložnosti prirejajo krožek Miani ter združenja Servola respira, La tua Muggia in koordinacija krajevnih odborov zborovanje na Velikem trgu (ob 15.45). Protestniki hočejo opozoriti oblasti na problem škedenjske železarne in na pomanjkanje deželnega načrta proti onesnaženju zraka.

Ezulski venec v spomin na poročnika Casciana

Vodja ezulske organizacije Libero Comune di Zara - Dalmati nel mondo Renzo de' Vidovich je napovedal, da bo delegacija njegove organizacije 13. julija položila venec v Narodnem domu v Trstu ob 90-letnici umora poročnika karabinjerjev Luigija Casciana, se pravi karabinerskega oficirja, ki je umrl v spopadih ob požigu Narodnega doma. Očitno gre za provokacijo ob načrtovanem obisku treh predsednikov. De' Vidovich se v daljši noti za tisk sprašuje, kako je mogoče, da je Univerza v Trstu dala v pritličju Narodnega doma na razpolago prostor za organizacijo z imenom Narodni dom (?), češ da je to »najbolj ekstremlna etnična organizacija« Slovencev v Italiji.

Predstavitev dosjeja o poročniku Cascianu

V četrtek, 8. julija, ob 17.30 bo v dvorani Narodne in studijske knjižnice v Narodnem domu v Trstu, Ul. Filzi 14, predstavitev dosjeja o karabinerskem poročniku Luigiju Cascianu, ki je umrl 13. julija 1920 v spopadih ob požigu Narodnega doma. Srečanje z naslovom »Al Balkan con furore - Ardua la vera verità sul Tenente Casciana« prireja revija La Nuova Alabarda, govorila pa bo njena odgovorna urednica Claudia Cernigoi.



ARTEDEN - Vse je nared za jutrišnji začetek
Lonjer danes sprejme umetnike



Ustvarjalni duh že veje v vasi KROMA

Umetniki prihajajo! Protagonistite letošnjega, že osmega Artedna - mednarodne likovne kolonije - se bodo **danes** zbrali v Lonjeru, se nastanili po hišah, začeli spoznavati domačine ter seveda »delavnico na odprtmet«, ki bo teden dni njihov ustvarjalni atelje. V goste prihajajo letos Megan Broadmeadow, Elena Guglielmotti, Mirk Malle, Femke Van Gent, Viktor Randjelović in Giorgio De-gasperi. Vsak bo v prihodnjih dneh dal duška svoji domišljiji in se prepustil trenutnim navdihom ... rezultat pa bo vsem na dlani v soboto na slovenski razstavi.

Seveda pa ne bodo oni edini umetniki. Na svoj račun bodo prišli tu-



Jaz in ti...
in Primorski

Z DNEVNIKOM NA DOPUST
Bralce in naročnike, ki se odpovedajo na dopust, vabimo, da se naročijo na spletno izdajo časopisa. Primorski dnevnik vas bo s svojimi vestmi v živo spremjal, kamorkoli vas bo popeljalo poletje.

Trimestračna naročnina: 55 evrov
Naročnina za 30 dostopov: 30 evrov

Več na naši spletni strani:
www.primorski.eu





AURORA VIAGGI

Od daljnega 1963. VESTNO SKRBIMO ZA VAŠA POTOVANJA IN POČITNICE

ENODNEVNI AVTOBUSNI IZLETI
 Vršič 24.07., Višarje 25.07., Razstava cvetja v Mozirju 15.08., Limski kanal 22.08., Vrbsko jezero 29.08.

VEČDNEVNA AVTOBUSNA POTOVANJA
 Berlin še zadnja mesta 19. – 24.07.
 Plitviška jezera 14. – 15.08.
 Bodensee 14. – 17.08.
 Dresden 19. – 23.08.
 Srednja Dalmacija 26. – 29.08.
 Velika tura po Romuniji 30.08. – 09.09.

...pa še v septembru:
 Beograd in samostani, Barcellona, Gradec, Romantična cesta, Budimpešta in Peč, Črna gora, Dalmacija in Mostar, Praga, Velika balkanska tura (severna Grčija, Istanbul, Bolgarija, Srbija)

POTOVALNA AGENCIJA AURORA, UL. MILANO, 20 TRST
 TEL 040 631300 FAX 040 365587
 E-MAIL aurora@auroraviaggi.com
 URL www.auroraviaggi.com

URNIK:
 ponedeljek - petek 9.00 - 12.30 in 15.30 - 18.30
 četrtek no stop 9.00 - 18.30, sobota 9.00 - 12.00

POTOVALNI URAD
 MADRID in ANDALUZIJA 23. - 30.09.
 še zadnja mesta
 ... pa še NAMIBIJA,
 RAJASTAN in AGRA (še zadnja mesta),
 OMAN, INDONEZIJA

AURORAFEST 2010
 enkratne ponudbe tedenskega bivanja v termah,
 prevoz vključen:
 september ROGAŠKA SLATINA
 oktober RADENCI
 november ŠMARJEŠKE TOPLICE

Iz našega kataloga WELLNESS & MONTI MARI:
 vsako nedeljo avtobus za slovenska zdravilišča z izredno ugodnimi cenami za tedenska bivanja;
 tudi avtobus za poletni oddih v hribih v Kranjski gori in v Gorskem Kotarju ali pa pri morju na Lošinju in na Krku že vozi.

Za počitnice v GRČIJI, ŠPANIJI in TUNIZIJI odlična ponudba in zagotovljen avtobusni prevoz do Brnik!

Zaupajte izkušenosti!

OPENSKI

POLETNI VEČER

8. - 11. julija 2010

SHOPPING GLASBA IN ZABAVA

v petek in soboto
TRGOVINE ODPRTE DO 22.30



ZKB |  1908 credito cooperativo del carso
 zadružna kraška banka

comune di trieste
 assessorato commercio e agricoltura

CONFCOMMERCIO Trieste

centro in via

insieme a opicina skupaj na općinah



MAREMETRAGGIO - Včeraj razglasili zmagovalce enajste izvedbe

Španski kratki film prepričal tako kritike kot občinstvo

Med italijanskimi celovečernimi prvenci slavila Diciotto anni dopo in Basilicata Coast to Coast

Potem ko so prejšnji teden v Ljudskem vrtu in gledališču Miela zavrteli petinosemdeset kratkometražnih filmov in enajst celovečernih prvencev, so včeraj razglasili zmagovalce festivala Maremetraggio.

Na slovensnosti pred hotelom na Velikem trgu, kjer je ves teden potekal spremjevalni program, so podelili številne nagrade. V konkurenči petinosemdesetih kratkometražcev z vseh celin (med njimi je bil tudi slovenski film Vsakdan ni vsak dan tržaškega režisera Martina Turka) je slavil španski režiser Jose Luis Montesinos s svojim filmom La historia de siempre; prejel je tako nagrado občinstva kot absolutno prvo nagrado (10.000 evrov).

V kategoriji Ippocampo je tekmovalo enajst celovečernih prvencev v italijanskem jeziku. Občinstvo je izbralo Basilicata Coast to Coast, zabavni filmski potopis, ki ga je režiral igralec Rocco Papaleo; film, v katerem se glasbena skupina odpravi po preko dežele Bazilikate, je že požel precejšnje zanimanje občinstva, očitno pa prepričal tudi tržaške ljubitelje sedme umetnosti.

Zirja filmskih kritikov je nagrajila film Diciotto anni dopo, režisera Edoarda Lea, ki je bil z Marcom Boninijem nagrajen tudi kot najboljši igralec (v istem filmu). Za najboljšo igralko je bila proglašena Isabella Ragones (v filmu Dieci inverni). Nagrada fundacije Antonveneta pa je romala v roke Alessandra Aronadia, režisera prvega Due vite per caso. »Mladi se pripravljamo na življenje, a ga ne moremo polno zaživeti, ker se danes zgodj borimo za vsakodnevno preživetje, a to čakanje je jajlovo,« je dejal Aronadio. »Bolje bi bilo, če bi jeko spremenili v pozitivno energijo, kot je to storilo veliko režiserjev: že dolgo niso v Italiji posneli toliko prvencev.«

In ravno težave filmskih ustvarjalcev so bile »lajtmotiv« zanimivega srečanja z italijanskimi režiserji in igralci, ki je v včerajnjem soparnem jutru potekalo na Velikem trgu. Kljub navdušenju in ironiji, ki je zaznamovala večino pogovorov, so veleni predstavljale prav težave. V prvi vrsti finančne, s katerimi se sooča večina režiserjev. Marco Luca Cattaneo je svoj prvenec Amore liquido posnel s petnajst tisoč evri ...sedaj pa ga bo sam tudi distribuiral. Marco Chairini je sredstva za snevanje pravljičnega filma L'uomo fiammifero zbral s prodajanjem svojih risb.

A tudi tisti, ki so našli producenta, niso na boljšem. Prvenec Marca Campogiani La cosa giusta je financirala javna družba Rai Cinema, distributer je inštitut Lucce...film pa so doslej predvajali le v treh kinih! (pd)



Včeraj na Velikem trgu, (od desne proti levi): Sergio Rubini, Rocco Papaleo, član žirije Michele Venitucci in Paolo Bribuglia
KROMA

ANTEPREMIO - Pogovor o informiranju in poglabljanju v novice

O reporterskem poklicu

Posebna pozornost posvečena mladim, nadebudnim novinarjem - Med gosti tudi Daniele Mastrogiovacomo

Klepot o informiranju, o novinarskem poslanstvu, o dogodivščinah »na terenu«, v iskanju svežih novic in poglabljanju vanje. Vse to je Antepremio oziroma prireditev, ki jo že pet let zapored prireja fundacija Luchetta Ota D'Angelo Hrovatin sodelovanju z deželnim odborom za komunikacije Comrecom, banko Friuladria in tržaško občino.

Letos bo Antepremio na sporednu 21. julija ob 18. uri v mali dvorani Verdijevega gledališča. Protagonisti - zmagovalci letosnje nagrade Luchetta - se bodo z odgovornim urednikom italijanske redakcije deželnega sedeža RAI Giovanni Marzinijem pogovarjali o reporterskem poklicu. Posebna pozornost bo pri tem posvečena mladim, ki želijo ubrati novinarsko pot in posebni nagradi za najboljšo televizijsko reportažo o strašnem potresu na Haitiju (zanjo se potuje kar 120 prispevkov iz vseh koncov sveta). Med gosti bo letos sedel tudi dopisnik dnevnika La Repubblica Daniele Mastrogiovacomo, ki je ravnokar izdal knjigo I giorni della paura - pričevanje o svoji 15-dnevni ugrabitvi v Afganistanu leta 2007. Tržaški publiki bo predstavljal svoje občutke, spregovoril bo o strahu do nasilnega in nepoznanega sveta, ki pa te hrkati privlačuje in kateremu želiš na vsak način priti do dna.

Še isti večer se bo dogajanje pomaknilo na Veliki trg, kjer bo zaživelia prireditev I nostri angeli - Naši angeli, ki jo bo vodil Lamberto Sposini. Večer bodo predvajali v soboto, 24. julija po prvi mreži RAI.



Letošnji osrednji gost bo novinar Daniele Mastrogiovacomo

TRGOVINE - Tudi v Trstu so se začele težko pričakovane posezonske razprodaje tekstilnega blaga in obutve

Noč razprodaj priklicala množice v mesto V uveljavljenih trgovinah je bil že čez dan vrvež

Včeraj so se v Trstu začele težko pričakovane posezonske razprodaje tekstilnega blaga in obutve - tako kot določajo pravila - ne prej kot prvo julijsko soboto. Razprodaje bodo trajale dobra dva meseca oziroma dokler ne poidejo zaloge, za tiste, ki bi radi imeli še precejšnjo izbiro, pa je priporočljivo, da se v trgovine podajo čimprej. In kako je potekal včerajšnji prvi razprodajni dan? Poletna vročina ni odvrnila potrošnikov, ki so ljubitelji ugodnosti, saj je bilo že v dopoldanskem času v mestu opaziti kar precejšnje množice potencialnih kupcev. Letos ti zares nimajo razloga, da bi na sezonske popuste čakali v nizkem štartu, saj že nekaj tednov potekajo različne, a dokaj obsežne prodajne akcije. Te so, kot smo v preteklih tednih večkrat slišali, posledica resne krize, v kateri se je znašel trgovski sektor, saj je potrošnja v tem letu močno padla.

No, včeraj pa je Trst kazal drugačno, bolj optimistično podobo. Ko smo se sprehodili po trgovinah v središču Trsta, smo zaznali kar precejšen vrvež. Že v juhovnih urah je bilo v uveljavljenih tržaških

trgovinah opaziti številne kupce, ki so lahko kupovali izdelke po znižanih cenah. Znižanja cen so različna, saj so ta odvisna od trgovčeve presoje, na splošno pa bi lahko rekli, da se je blago prodajalo s 30- in celo s 50-odstotnimi popusti. V dopoldanskih urah je bilo največ gneče opaziti v trgovinah, ki prodajajo blago priznanih in za marmoska po normalnih cenah nedostopnih modnih blagovnih znakom, prijeten vrvež pa je bilo čutiti tudi v trgovinah, ki prodajo tekstil in obutev srednje-nizkega razreda. V vseh trgovinah, v katere smo vstopili, je bilo blago ustrezno označeno s cennami, s ceno pred znižanjem in znižano ceno. V eni od trgovin so nam dejali, da še ni čas za prve ocene, v drugi pa, da največji naval pričakujejo v večernih urah, ko - kot že veleva tradicija - steče prireditev Noč razprodaj, s katero želi občinska uprava v mesto pritegniti čim več potencialnih kupcev, ob tem pa jim želi ponuditi obilico brezplačne zabave.

O tem, ali bo obisk poletnih razprodaj pozitiven ali ne, bodo trgovci razpravljali v prihodnjih tednih, časa za nakupovalno mrzlico pa je vsekakor še dovolj. (sc)



Množica nakupovalcev v mestnem središču

Obvestilo izletnikom Primorskega dnevnika

Cenjene potnike, ki so se udeležili letosnjih izletov v organizaciji agencije Aurora, obveščamo, da bo tradicionalno srečanje udeležencev letos, izjemoma, jeseni. Pri agenciji Aurora so se tako odločili, ker slikovni material vseh treh destinacij še ni pripravljen, temperaturre pa so že izredno visoke in druženje v zaprtih prostorih postane lahko mučno. Srečanje je zaradi teh razlogov preneseno na jesenski čas, ko bo pravočasno javljen točen datum in kraj snidenja.

Skok za vodo v Ausonii

Ob zaključku kampanje zbiranja podpisov za referendum proti privatizaciji vode bodo drevi v kopališču Ausonia priredili praznik Skok za vodo. Ob 20. uri bo na sporednu nastop skakalcev združenja Triestina nuoto, pol ure pozneje bodo člani tržaškega pokrajinskega odbora za referendum za javno vodo predstavili zaključke skoraj trimesečne kampanje. Ob 21. uri bo čas za meditacijo, ples in petje za vodo, nakar bo nastopila skupina Mash! in blues DJ P.G.

Drevi pri sinagogi koncert Giore Feidmana

Na Trgu Giotti pri tržaški sinagogi bo drevi ob 21. uri v okviru festivala Erev/Laila nastopil kralj judovske klezmer glasbe 74-letni Giora Feidman. Ob kitari ga bo spremljal Jens-Uwe Popp, na kontrabasu pa Guido Jagger. Vstop je prost, ob 18. uri pa bo ravno tam poskrbljeno za degustacijo jedi in pijač 20 kasher.

Otroška zabava v parku v Ul. San Michele

V parku v Ul. San Michele bo danes za najmlajše prav posebno zavabno. Zanje bosta od 9.30 do 12.30 poskrbeli Zapa e Picon, od 19. do 22.30 pa bo čas za relaks in kulturo.

Sodelujmo v boju proti požarom

Tržaška občina poziva vse naj sodelujejo v boju proti požarom. Kdor bi morebiti zagledal požar, naj takoj opozori deželno civilno zaščito: lahko zavrti zeleno številko 800500300 ali 115 in podrobno obrazloži, kje gori.



OBISK - Ob strokovnem izpopolnjevanju na seminarju v Portorožu

Slovenski učitelji iz Porabja spoznali Trst in naše šolstvo

Po ogledu nekaterih zanimivosti v mestu so obiskali otroški vrtec in osnovno šolo na Opčinah

Slovenski učitelji iz Porabja se vsako leto zberejo na strokovnem izpopolnjevanju ob koncu meseca junija; po meddržavnih dogovorih jih na posvet vabi Ministerstvo za šolstvo in šport RS, pripravijo pa ga na Zavodu RS za šolstvo, in sicer mag. Valerija Perger, svetovalka za slovenske šole na Madžarskem, v sodelovanju s predstojnikom ene izmed zavodovih enot. Letosni seminar je bil v preteklem tednu v Portorožu, vsebino pa je poleg svetovalke Pergerjeve pripravila predstojnica koprskih enot Alicia Prinčič Röhler. V sklop seminarja je sodila tudi strokovna ekskurzija, ki je letos pozornost namenila Trstu in slovenski šoli v Italiji, zato je za ta del sodelovala tudi svetovalka za slovenske šole v Italiji Andreja Duhovnik Antoni.

Na sončen in topel petek dan sta skupino slovenskih učiteljev iz Porabja, z njima sta bili tudi obe vodji seminarja, pred mestom sprejeli Andreja Duhovnika in prof. Marta Ivašič, ki je v dobrih dveh urah vožnje in sprehoda po starem in novem mestu udeležencem predstavila pestro zgodovino mesta in slovensko prisotnost v njem. Po vožnji mimo Sv. Jakoba in pojasnilom, kako se je ta mestna četrtna s slovensko prisotnostjo razvijala in katere slovenske inštitucije so prisotne v tem delu mesta danes, je skupina izstopila na trgu pri sv. Justu. Od tu se je razprostiral jasen razgled na mesto, ki ga je udeležencem ogleda prof. Ivašičeva približala iz preteklosti do današnjih dni. Sledil je ogled stolnice in sprehod po starem mestu, kjer je ob Bonomovi hiši priproved segla v Trubarjev čas. Goste je očarala stara bazilika, od koder se je njihova pot nadaljevala mimo židovskega geta do novega mesta in glavnega trga. Od tu jih je pot vodila mimo Operu in ob kanalu, kjer so ob palacah in cerkvah udeleženci spoznavali kulturno pestrost mesta. Ob stavbi Narodnega doma je prof. Ivašičeva popeljala udeležence v novejšo zgodovino; Slovenci v Trstu ob začetkih prejnjega stoletja in pomembna vloga Fabijanovega Narodnega doma je izvenela v tragičnem spominu izpred devetdesetih let, uničenju pomembne palace in slovenske prisotnosti v samem mestnem centru. Omenjen je bil tudi pisatelj Boris Pahor, ki se poleg največkrat omenjene njegove knjige Nekropola, gorečega simbola spominja v Grmadi v pristanu.

Učitelje je strokovno vodenje prof. Marte Ivašič, njen obsežno znanje pa tudi prijetno podajanje, navdušilo. Dolg aplavz ob koncu sprehoda in zahvala organizatorjev za sodelovanje in že se je pot nadaljevala proti Opčinam.

V avtobusu je vlogo vodnika prevze-

la Andreja Duhovnik in prisotnim spregovorila o Slovencih v Italiji. Udeležence je zanimal tako politični kot tudi kulturni vidik; omenjena so bila slovenska sredstva javnega obveščanja, Slovensko stalno gledališče v Trstu, kulturna in športna društva. Ob vožnji proti kraškemu robu pa se je odprl tudi razgled na Sv. Ivan; poudarjeno je bilo, da so tu vse stopnje šol od predšolske stopnje do mature, pa tudi vse slovenske tržaške višje šole; slovenski učitelji iz Porabja pa so izvedeli nekaj tudi o tej mestni četrti nekdaj in danes.

Na Didaktičnem ravnateljstvu na Opčinah je goste in spremjevalek sprejel pomočnik ravnateljice David Populin. Njegovi dobrodošlici je sledila prisrčna dobrodošlica otrok v vrtcu.

Po ogledu računalniške učilnice in knjižnice je sledil prikaz slovenske šole v Italiji. Andreja Duhovnik je goste seznanila z dvema šolskima modeloma, z razvjanostjo šolske mreže in z aktualnimi vprašanji. Predavanje je žeelo ob vprašanju modelov poučevanja zbliziti vprašanja in iskanja odgovorov, kakšne naj bodo strategije razvo-

ja jezikovnih in sporazumevalnih zmožnosti v večjezičnem okolju, kar je seveda še kako aktualno tudi za slovenske učitelje v Porabju.

Sledili so prikazi sodelujočih učiteljev openskega ravnateljstva: David Populin je orisal opensko didaktično ravnateljstvo, Katica Verginella je spregovorila o nadaljnjem strokovnem izobraževanju, Olga Tavčar pa o njenih izkušnjah knjižničarskega dela ter o celoletnem projektu razvijanja bralne literarne pismenosti ter o slovenski in italijanski Bralni znački. Anamarija Antonič je prikaz dela z učenci s posebnimi potrebbimi obogatila z videom, ki je udeležence popeljal skozi šolsko leto, polno raznovrstnih aktivnosti. Učitelji iz Porabja so šolo začušali navdušeni v želji, da bi do podobnih srečanj prišlo tudi v prihodnje.

Skupina se je z Opčin odpeljala proti Sežani, kjer so si v popoldanskih urah ogledali jamo Vilenico in se pod večer ustavili na Socerbu, kjer so s pogledom lahko zaobjeli tako Trst, kjer so bili v dopoldanskih urah, kot slovensko Istro, kamor jih je vodila pot do Portoroža. (A.D.A.)



Slovenske učitelje iz Porabja je po Trstu vodila prof. Marta Ivašič

KROMA

SLOVENCI PO SVETU - 34 mladih iz Buenos Airesa in Bariloča sprejeli predstavniki SSO in SSK

Slovenski maturanti iz Argentine ob obisku matične domovine prišli tudi na Tržaško in Goriško



Mladi argentinski Slovenci in njihov spremjevalec Ivo Jevnikar so se objektivu našega fotografa nastavili na dvorišču turistične kmetije Žbogar v Samotorci

KROMA

»Slovenski čudež« v Argentini je v prvi vrsti sad velike delavnosti in idealizma javnih delavcev slovenske vojne emigracije, ki od vsega začetka skrbijo za povezovanje naših rojakov, njihovo kulturno rast in za izobraževanje mladih. Že pol stoletja imajo za mlade, ki obiskejo argentinske višje srednje šole, slovenski srednješolski tečaj. Pet let imajo tako mladi na svoj prosti dan, ob sobotah, po pet učnih ur, ob tem pa še različne dejavnosti. V tem šolskem letu obiskuje tečaj 157 dijakov, ki jih poučuje 18 profesorjev. Tak tečaj imajo tudi v Bariločah na jugu prostrane države. Že 39 let vodstvo tečaja pripravlja za maturante daljše potovanje. Od demokratizacije Slovenije gre vsaka generacija maturantov, poimenovana RAST (Roj abiturientov srednješolskega tečaja) za mesec dni v Slovenijo.

Letošnja 39. RAST, ki obsega 30 mladih iz Buenos Airesa, 4 mlade iz Bariloč in spremjevalec Ivano Tekavec, Miloša Mavriča in Alenko Žnidar, je dopotovala v Slovenijo v četrtek zvečer in se nastanila v dijaškem domu Škofijske gimnazije v Vipavi. Petek je posvetila obiskom in srečanjem na Tržaškem in Goriškem, včeraj je imela še z drugimi mladimi iz Kanade in Slovenije Mladinsko srečanje v Vipavi, nakar se je pomaknila v Ljubljano. Maturanti bodo imeli dva tedna tečaje slovenščine, nato bodo en teden spoznavali matično Slovenijo in Koroško, en teden pa bodo prebili še pri sorodnikih in znancih.

Na včerajnjem obisku so si v spremstvu tržaškega časnika Iva Jevnikarja ogledali Repentabor, Sv. Just in tržaško središče, Miramar in goriško središče, za konec pa so se udeležili prvega večera festivala narodnozabavne glasbe v Števerjanu. Vmes so imeli še kopanje v Sesljanskem zalivu in daljši postanek na turistični kmetiji Žbogar v Samotorci. Tam so se jim pridružili nekateri mladi s Tržaškega in Goriškega, predstavnika Mladih za mlade Matija Mozenič in Tanja Peric pa sta jim predstavila dejavnosti in poglede zamejske mladine. Za Svet slovenskih organizacij, ki je obiskovalcem iz Argentine ponudil kosilo, pogostil pa jih je tudi zvečer v Števerjanu, sta spregovorila Marija Maver na Tržaškem in Walter Bandelj v Števerjanu, za Slovensko skupnost pa pokrajinska tajnika Peter Močnik in Julijan Čavdek. V Števerjanu je gostom izrekla prisrčno dobrodošlico tudi županja Franka Padovan.

RAZSTAVA - V Kraški hiši v Repnu do 15. avgusta

Marko Faganel se predstavlja s svojimi poetičnimi videnji Krasa

V razstavnem prostoru Kraške hiše v Repnu so ta petek slovesno odprli razstavo Marka Faganelja, predstavnika mlajše generacije zamejskih likovnikov. V imenu zadruge Naš Kras je prisotne pozdravila Martina Repinc. Predstavitev je popravila s tremi glasbenimi skladbami duet, ki sta ga sestavljala pevka Lara Puntar in kitarist Dario Viviani. Umetnik je predstavil Saša Quinzi, ki je takoj na začetku opozoril na dejstvo, da Marko izhaja iz družine slikarjev, saj tako njegov oče kot tudi brat se ukvarja s slikarstvom. Vsi trije so kot glavni motiv svojih slik izbrali pokrajino oziroma naravo, iz katere črpajo navdih za svoje slikarsko izražanje. Quinzi je nato pripomnil, da je Marko uspel razviti osebni pogled, ki se je seveda s časom spremenil, vzporedno z njegovo notranjo preobrazbo. Starejša dela so upodabljala Goriška Brda. Šlo je namreč za pokrajino, ki je Marku, doma iz Gorice, neizbežno domača. Te slike so označevale dinamične in razgibane kompozicije.

V Kraški hiši deset platen različnega formata v tehniki akриla predstavlja motiv kraške pokrajine. Quinzi je v zvezi s tem poudaril, da je Kras prisoten tako v slikarskih kot v literarnih delih velikih avtorjev. V zvezi s slikarstvom je omenil Spacala in Musiča, prvi je razvil bolj racionalen pogled

do Krasa, drugi pa ga je doživelj bolj čustveno. Faganel se je opredelil za drugi pristop. Tako kot Mušič se je tudi odločil za reducirano uporabo barve in namazov. V glavnem gre za lavirane barvne površine, grajene z bistvenimi potezami in barvnimi madeži. Na teh izstopajo delci goste barve. Kompozicije označuje omejena barvna paleta. Prevladujoča barva je rdeča, ki jo neizbežno povežemo z rujem in torej z jesenskim obdobjem. Tu pa tam so razprešeni beli madeži, ki upodabljajo kamenje. Ti beli »plavajoči delci« kot biseri obogatijo in pospevijo slikarsko podlago. Ob komaj omenjenih barvah srečamo še sive površine, ki se v glavnem nahajajo v zgornjem delu slik. Barvna paleta nam tako prikliče v spomin jesenski letni čas z njegovim melahnoličnim vzdrušjem. Barvitost Faganelovih slik nas v resnici poneče v živahen magično-lirični svet, ki ob »goreči« rdečini kar utripa od življenske vitalnosti. Ta vitalnost se vzporedno sooča z razblinjanjem podob, ki vzbujajo občutek sproščenosti in spokojnosti ter spodbujajo k meditaciji o bistvu narave in njene čarobne lepoti.

Razstavo si je mogoče ogledati do 8. avgusta, ob nedeljah in praznikih od 11. do 12.30 ure in od 15.00 do 17.00 ure.



Štefan Turk

Marko Faganel ob otvoritvi razstave v Repnu

KROMA



Včeraj danes

Danes, NEDELJA, 4. julija 2010

URH

Sonce vzide ob 5.21 in zatone ob 20.57 - Dolžina dneva 15.36 - Luna vzide ob 0.19 in zatone ob 13.25

Jutri, PONEDELJEK, 5. julija 2010

ANTON

VREME VČERAJ: temperatura zraka 28,3 stopinje C, zračni tlak 1017,5 mb ustaljen, veter 5 km na uro jugovzhodnik, vlag 50-odstotna, nebo jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 24,8 stopinje C.

OKLICI: Manuel Svara in Valeria Giberna, Giorgio Delben in Victoria Belea, Giulio Machnich in Albana Xhamaqi, Marco Corte in Sara Chiussini, Fabio Broili in Cristina Rossetti, Massimo Valente in Martina Kralj, Christian Alessandrini in Graziella Previti, Gianluca Gaetani in Andreina Immacolata Minengiano, Marco D'Amilo in Roberta Pissalli, Massimo Satta in Alessia Federici, Francesco Gusmitta in Amelia Esther Saldana Gomez, Andrea Chesini in Kumary Basanty Bhageeratty, Renzo Gianolla in Sabrina Bellezza, Giuseppe Pintaudi in Daniela Di Lauro, Lorenzo Rutter in Deborah Penco, Antonio Castaldo in Mariangela Pagano, Diego Ricci in Adalgisa La Corte, Ernesto Pellizzari in Angela Baruffo, Valerio Marson in Federica Facco, Damir Simone in Sara Monticolo, Francesco Reale in Erica Hrovatin, Gabriele Giraldi in Mara Bianchi, Alessandro Lucente in Tonia Paolino, Alessandro Masstoli in Jessica Mlac.

Lekarne

Nedelja, 4. julija 2010

Lekarne odprte od 8.30 do 13.00

Trg Cavana 1, Barkovlje - Miramarski drevored 117, Ul. Oriani 2, Boljunc.

Lotterija

3. julija 2010

Bari	25	10	46	19	39
Cagliari	28	48	13	9	39
Firence	83	43	16	51	42
Genova	38	73	68	87	58
Milan	62	47	24	51	55
Neapelj	13	60	2	10	90
Palermo	39	82	49	81	61
Rim	4	34	31	83	22
Turin	79	67	8	87	75
Benetke	41	71	6	33	36
Nazionale	28	61	52	57	77

Super Enalotto

št. 79

14	18	48	52	64	75	jolly	26
Nagradni sklad						3.871.959,04 €	
Brez dobitnika s 6 točkami Jackpot						94.184.708,29 €	
Brez dobitnika s 5+1 točkami						- €	
12 dobitnikov s 5 točkami						48.399,49 €	
1.440 dobitnikov s 4 točkami						403,32 €	
58.255 dobitnikov s 3 točkami						19,93 €	

Superstar

76

Brez dobitnika s 6 točkami	- €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	- €
Brez dobitnika s 5 točkami	- €
7 dobitnikov s 4 točkami	40.332,49 €
255 dobitnikov s 3 točkami	1.993,00 €
3.803 dobitnikov z 2 točkama	100,00 €
25.226 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
59.283 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €

Sant'Anna

Impresa Trasporti Funebri

T Pogrebno podjetje
...v Trstu od leta 1908

**Nudimo prevoze za
tržaško občino in okolico,
narodne in mednarodne
prevoze ter razne storitve
na pokopališčih.**

Devin-Nabrežina 166 - Trst
Ul. Torrebianca 34
Ul. dell'Istria 129
Ul. del Ghirlandaio 28
brezplačno notranje parkirišče
Usluge na domu

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Trg Cavana 1 (040 300940), Barkovlje - Miramarski drevored (040 400928). Boljunc (040 228124) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte od 16.00 do 20.30

Trg Cavana 1, Barkovlje - Miramarski drevored 117, Ul. Oriani 2. Boljunc (040 228124) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Oriani 2 (040 764441).

Od ponedeljka, 5., do sobote, 10. julija 2010

Običajni urnik lekarn: od 8.30
do 13.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Trg Giotti 1 (040 635264), Ul. Belpoggio 4 (040 306283), Žavlj - Ul. Flavia 39/C (040 232253). Fernetiči (040 212733) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Istrska ulica 33 (040 638454).

www.farmacistrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure) Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Obvestila

GODBENO DRUŠTVO PROSEK vabi na šagro danes, 4. julija, na Blancu na Proseku. Pričakujemo vas!

NARAVOSLOVNI DIDAKTIČNI CENTER v Bazovici (št. 224 - TS, tel. 040-3773677, 336-6867882) bo odprt danes, 4. julija, od 14. do 20. ure. Voden ogled ob 18.30. V prostorih poteka razstava slikarke Donatelle Bartoli »Natura & Cultura«. Center bo odprt vsak ponedeljek, sredo, četrtek in petek od 9. do 13. ure, ob torkih od 14. do 20. ure. Vstop prost.

OBČINE DEVIN NABREŽINA, ZGONIK IN REPENTABOR v sodelovanju z zadrugo La Quercia obveščajo, da je še možnost vpisave v Top teen Summer. Center za mlade med 11. in 15. letom starosti, s sedežem v Nabrežini, ponuja organizirane poletne dejavnosti v juliju in avgustu ob ponedeljkih, sredah in petkih od 9. do 13. ure. Vpis: vsak ponedeljek v Grudnovi hiši od 9. do 10. ure. Info: 040-2017386 ali 345-6552673.

TAJNIŠTVO GLASBENE MATICE - šole Marij Kogoj obvešča cenjene stranke, da je odprt od ponedeljka do petka od 9. do 12. ure. **ŠD VESNA, ŠD MLADINA, SKD VESNA** vabijo na vaški praznik v Križu danes, 4. julija. Vsak večer glasba v živo.

ARTEDEN KIDS - likovna delavnica za osnovnošolske otroke pod mentorstvom umetnikov skupine »What is A« iz Barcelone od ponedeljka, 5., do petka, 9. julija, od 9. do 12. ure v ŠKC v Lonjeru. Informacije in prijave: jana@arteden.org, ali na tel. št. 333-857894 (Ilary).

ARTEDEN/10 v Lonjeru - julij: ponedeljek, 5., ob 20.00 Večer po latnikom, dobrodošlica umetnikom MPZ Tončka Čok, dirigent M. Purger in krajevnimi pesniki; tork, 6., ob 20.00 plesna delavnica za odrasle in otroke pod vodstvom plesalke D. Grgić; četrtek, 8., ob 20.00 projekcija dokumentarnih filmov o Lonjeru P. Rudeža in S. Zocha, sledi zabava s skupino Alter ego s kioski; petek, 9., ob 20.00 delavnica likovnega izražanja za odrasle in otroke pod vodstvom skupine Artea Trieste; sobota, 10., ob 20.00 At Vernissage, odprtje razstave nastalih del na Artednu10, predstavitev beseda umetnika L. Tomasetig, plesna performance D. Grgić in L. Zampar.

DEKLETA SPD KRASJE bodo na razpolago za pisanje nalog, ponavljanje in utrjevanje znanja ter za pomoč pri poletnem branju.

Osnovnošolci in nižješolci se bodo obenem v prijetni družbi lotili umetniških in razvedrilih dejavnosti. Srečanja bodo na sedežu društva v Trebčah št. 143, od ponedeljka, 5., do petka, 9. julija, od 9. do 13. ure. Informacije in prijave na tel. št. 333-117631 (Nidja Šivitz).

GLASBENA MATICA - šola Marij Kogoj prireja v Križu poletno delavnico za otroke od 7. do 12. leta Poletje v glasbi (igranje, regrafske petje, glasbena pravljica, likovna dejavnost, igre...) od 5. do 9. julija. Info na tel. št. 040-418605 vsak dan razen sobote od 9. do 12. ure.

JADRALNI KLUB ČUPA organizira tečaje windsurfa za odrasle in otroke, ki so že dosegli 11. leto starosti. Tečaji se bodo vršili ob vikendih, v izmenah: julija: 9., 10., 11., 17., 18.; julija: 23., 24., 25., 31.; 1. avgusta. Ob petkih zvečer ob 19. uri teorija, sobota in nedelja na morju od 10. do 16. ure. Možne so individualne ure windsurfa in po dogovoru organiziramo tečaje tudi v drugih terminih. Informacije in vpisovanja v tajništvu ob ponedeljkih, sredah in petkih od 9. do 12. ure, ob sobotah od 16. do 18. ure na sedežu v Sesljanskem zalivu; tel./fax 040-299858; info@yccupa.org; www.yccupa.org.

MLADINSKI KROŽEK PROSEK-KONTOVEL v sodelovanju z Rajonskim svetom za zahodni Kras prireja na dvorišču krajevnega urada Kino na prostem. V petek, 9. julija, »La principessa e il ranocchietto« v četrtek, 15. julija, dokumentarni film slovenskega fotoreporterja Bil sem zraven. Prisotni bo režiser Jurij Gruden. Začetek ob 21. uri, v primeru slabega vremena bodo filme predvajali v Kulturnem domu na Proseku.

O.N.A.V. - Tržaška sekcija italijanskega združenja pokuševalcev vina organizira v soboto, 10. julija, ob 18.00 obisk kleti Castelvecchio. Vabljeni vsi članji in prijatelji. Informacije in prijave na spletni strani www.onav.it, tel. 334-7786980 (Luciano) ali 340-6294863 (Elio).

AD FORMANDUM sprejema vpise na tečaje iz Cataloga permanentnega izobraževanja Dežele FJK iz Kmetijsko živilskega področja: tehnične vinarstva 50 ur; predelava prasičjega mesa 56 ur; tehnične oljkarstva 60 ur. Področje upravljanja podjetja: uspešna komunikacija 33 ur; tehnične prodaje 48 ur; splošno knjigovodstvo 60 ur; upravljanje finančnega poslovanja podjetja 60 ur. Tečaji so namenjeni prebivalstvu med 18. in 64. letom starosti s stalnim bivališčem v FJK. Pogoja morata biti izpolnjena na dan vpisa. Stopnja izobrazbe ni pogoj za vpis. Cena: 1,00 evro za vsako uro, brezplačno za delavce v dopolnilni blagajni ali na čakanju. Vpisovanja na sedežu v Ul. Ginnastica 72 - TS (tel. 040-566360, ts@adformandum.eu).

SKDVIGRED prireja od ponedeljka, 5., do petka, 9. julija, delavnico »Pojemo, plešemo, spoznavamo svet glasbe, ustvarjam, se igramo - radi se imamo!«. Delavnica je namenjena otrokom, ki so obiskovali v tem šolskem letu vrtce v osnovno šolo. Prijave na tel. št. 380-358450 ali na e-mail: tajnikstvo@skdvigred.org.

SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA obvešča člane Deželnega in Pokrajinskih svetov SKGZ, da bo seja v ponedeljek, 5. julija, ob



ŠAGRA
Godbenega društva
Prosek
na B'lancu
Danes ples z
ansamblom
SOUVENIR

Mladinski krožek "DOLINA" in župnija sv. Urha
vabita na
PRAZNOVANJE SVETEGA URHA
Danes, 4. julija ob 19. uri:
slovensa sveta maša v župnijski cerkvi v Dolini.
Sledi nastop
pihalnega orkestra "BREG"
in plesne skupine QUEENS
[TOPO VABLJENI!!!]

ŠD Vesna ŠD Mladina SKD Vesna
vabijo na
VAŠKI PRAZNIK V KRIŽU
danes. 4. julija
Glasba v živo vsak večer.

Šagra Padriče
Sportni center
TURNIR nogometna in odbojke
MAXI SCHERMO
LUNA
Vsak večer glasba v živo!
Danes z ansambлом ASSI
Specialitete na žaru

Zahtevna in truda polna preizkušnja, zaslужen uspeh... Na konservatoriju v Castelfrancu Venetu je odlično opravil diplomski izpit iz klasične harmonike

Manuel Figheli

Iskreno mu čestitajo
Sosičevi

Te dni je uspešno opravila maturo

Martina Timeus

Iskreno ji čestitajo
mama Nadia, oče Aleksij, brat Matija ter noni Wanda in Violeta

Nikol Kralj

(Mišuli)

je uspešno dokončala družboslovno višjo šolo.
Še mnogo študijskih uspehov v življenju ji želijo

nono Aldo
ter noni Elda in Gabrijela

Čestitke

Jutri v Gropadi CHIARA SLAVEC polnoletna bo postala, saj svojih 18 let bo praznovala. Mnogo zdravljaj in srečnih dni ji želimo v družini vsi, predvsem pa ostani vedno taka kot si! Očka Giorgio, mama Suzi ter sestra Manuela.

V Gropadi brliko dekle živi, in jutri 18 let slavi. CHIARA SLAVEC ji je imen in želje none Klare in nonota Angela so te. Naj smeh mladosti vedno spreminja te in vse tihe želje naj ti izpolnijo se.

Draga CHIARA, teti Cinzia in Manuela z družino vso, se pridružijo in lepo mladost ti voščijo!

Naša dva smučarska učitelja JANA DEL LINZ in LINO CULOT sta po večletnem uspešnem delovanju kot učitelja, po praktičnem in teoretičnem delu ter seminarško nalogu o SK Devin, postala Trener-Pro v alpskem smučanju. Iskrene čestitke in uspešno delo na belih strminah. Odbor, člani in tekmovalci SK Devin.

Na liceju A. M. Slomška je uspešno opravila maturo VERONIKA CARLI. Iskreno ji čestitamo in želimo, da bi se naprej tako resno in z uspehom dosegala življenjske cilje, vsi, ki jo imamo radi.

Nas DOMEN je pridno izpeljal maturo in sedaj bo šel na ptičjo turo. Še lepih uspehov v obilo, to nas domačih je voščilo.

Kam po bencin

Danes bodo na Tržaškem obratovale naslednje črpalke:

AGIP: Drevored Campi Elisi 59, Naselje sv. Sergija - Ul. Forti 2, Devin - državna cesta 14

SHELL: Drevored Sanzio

ESSO: Trg Foraggi 7, Općine - križišče

Q8: Istrska ulica 212

TAMOIL: Miramarski drevored 233/1

ČRPALKE ODPRTE 24 UR NA 24

AGIP: Devin (jug) - avtocesta A4 VE-TS, Valmaura - hitra cesta SS 202 km 36

TOTAL: Devin (sever) - avtocesta A4 TS-VE

NOČNE ČRPALKE IN SELF SERVICE

TAMOIL: Ul. F. Severo 2/3, Miramarski drevored 233/1

AGIP: Istrska ulica 155, Naselje Sv. Sergija - Ul. Forti 2, Miramarski drev. 49, Ul. A. Valerio 1 (univerza), Katinara - Ul. Forlanini, Furlanska cesta 5; Devin SS 14

ESSO: Ul. Flavia 120, Trg Foraggi 7, Zgonik - Državna cesta 202, Ul. Carnaro - Državna cesta 202 km 3+0,67, Općine - križišče, Kraška pokrajinska cesta km 8+738

OMV: Proseška postaja 35

SHELL: Ul. Locchi 3, Fernetići

TOTAL: Ul. Brigata Casale, Sesljan RA km 27

V sodelovanju s FIGISC Trst.

OBČINA ZGONIK
Pokrajina Trst
ODPRTE OSMICE, A NE SAMO SAMATORCA 2010
dan, 4.7.2010 ob 10.30 v Samotorci
Sv. maša ob praznovanju Sv. Urha,
ob 14.00, na baliniču finale turnirja v briškoli.
OSMICE BODO ODPRTE OD PETKA, 2. JULIJA DO NEDELJE, 4. JULIJA 2010
ZA PRIJETNO VZDUŠJE BO POSKRBELA GODBA SALEŽ

Bambičeva Galerija
vabi v okviru
Openskih poletnih večerov
konzorcija Skupaj na Opčinah
v petek, 9. 7. 2010, ob 17.30
na odprtje
likovne razstave
VZS-CEO Mitja Čuk
Zivali in narava se veselijo, se igrajo in se spoštujejo...
Nastopil bo zbor **Kraška burja** iz Socialno varstvenega zavoda Dutovlje
Općine, Proseška ul. 131
Razstava bo odprta do 23.7.2010
od pon. do petka:
10.00-12.00 in 17.00-19.00
v soboto, 10.7. 18.00-20.00 in
v nedeljo, 11.7. 10.30-12.30

Organizacijski odbor Zoisovega plesa
se iskreno zahvaljuje
spodaj navedenim podjetjem, ki so podprtli našo pobudo in prispevali k njenemu uspehu
ADRIENERGY
AERODROM LJUBLJANA
AGROSOSIČ
ARBITER
AURORA VIAGGI
AUTOSCUOLA BIZJAK
BAR LATTERIA NERINA
CATTARUZZA PELLETTERIE
CLAUDIO HAIR STYLE
COGEKO
CONAD
DRAGULJARNA SKERLAVAI
DUNE
ERRETRE BOUTIQUE
GIOIELLERIA OROLINEA
GODINA DOTT. GIUSEPPE
FIORI CARLA
FIORI SAVINA
JULIA VIAGGI
MIMA S.n.c.
NUOVA TECNOTENSILI S.a.s.
OREFICERIA G&R
OTTICA BUFFA
PAROVEL GROUP S.r.l.
PULISECCO S. FRANCESCO
SANDALJ TRADING COMPANV S.p.A.
S.M. PROMOZIONE ARGENTI S.a.s.
TRŽAŠKA KNJIGARNA
VERA FIORI
BK2 Casa del deterzivo

Turistične kmetije
OŠTARIJA S PRENOČIŠČI NA PLANINCI Dane pri Divači, 2a - vam ponuja odlične domače kraške jedi in vrhunska vina v mirnem zelenem okolju.
Odprto vsak petek od 17.00 do 22.00, soboto in nedeljo od 12.00 do 22.00.
Tel. 00386-40508811

Poslovni oglasi
V NAJEM DAJEM HIŠO z eno spalnico in vrtom v predmestju Trsta.
3480775969

V OBRTNI CONI DOLINA dajemo v najem 2 urada.
040-228537
(8.30-12.30 in 14.30-16.30)

Mali oglasi
GOSPA SREDNJI LET išče delo 3x tedensko kot hišna pomočnica ali pomoč ostarelom osebam. Tel. 349-6349037.
İŞÇEM DELO kot negovalka starejših oseb, 24 ur dnevno. Tel. št. 348-9298134.
İŞÇEM RABLJENE KNJIGE za prvi letnik liceja F. Prešeren - znanstveno-tehnološka smer (sekcija A). Tel. 0481-43407.
PRODAM novo peč Piazzetta 655 - EHT, še v embalaži. Cena 2.600,00 evrov. Tel. št.: 333-2870593 (po 17. uri).
PRODAM MOTOR KTM EXC 125 cc, super motard, letnik 2003, v dobrem stanju, malo prevoženih kilometrov, možnost preizkušnje. Cena 3.600,00 evrov. Tel. 339-8836705 - Nik.
PRODAM njivo v dolinski občini, 1.300 kv. m. in orodja za predelavo vina. Tel. 040-280910.

Osmice
IZ TOK je v Slivnem odprl osmico. Tel. št.: 040-200634.
NA KONTOVELU »KAMENCE« je odprta osmica.
NA OPĆINAH pri Kvrtičevih je odprta osmica. Tel. 040 - 211454.
OSMICA PRI ŠTOLOVIH je odprta v Saležu št. 46. Nudimo domače dobrote. Tel. št. 040 - 229439.
OSMICA je odprta v Mavhinjah pri Normi. Tel. 040 - 299806.
OSMICA je v Dolini pri Mariu Žerjalu.
OSMICO je odprla Ladi Rebula, Repnici 2. Tel. št. 040-229174.
OSMICO je odprl Zidarič, Praprot 23.
OSMICO je odprl Škerk Alberto v Trnovci. Tel. št. 040-200937.
OSMICO sta odprla Alma in Stanko Gruden v Samotorci. Tel. 040-229349. Toplo vabljeni!

STEVО ZAHAR je v Borštu št. 58 odprl osmico. Toplo vabljeni!
V GABROVCU pri Bogdanu in Marlenki je odprta osmica. Tel. št. 040 - 2296068. Vljudno vabljeni!
V MEDJI VASI št. 10 sta odprli osmico Mavrica in Sidonija. Tel. št. 040 - 208987.
V ZGONIKU je odprla osmico Janko Komcan. Tel. 040 - 229211.
ŠUBER ima odprto osmico na Opčinah, toplo vabljeni!

KD KRAŠKI DOM priredi danes, 4. julija, ob 20. uri v Kraški hiši v Repnju »Štrekljev večer«. Predstavlje se nam bo Mepz Davorin Jenko iz Banja Luke. Vabljeni!
MLADINSKI KROŽEK DOLINA IN ŽUPNIJA SV. URHA vabita na praznovanje vaškega zavetnika sv. Urha. Danes, 4. julija, odprtje osmice in razstave s kulturnimi utrinki: ob 10.30 sv. Maša ob praznovanju zavetnika cerkve sv. Urha v Samotorci, ob 14. uri na baliniču finale turnirja v briškoli. In še »Skok v naravo!« po pešpoti Sv. Lenarta. Prireditev spada v sklop pobud »Pot zemlje in vode - virov življenja«.
STRANKA KOMUNISTIČNE PRENOVE - Evropska levica organizira do 5. julija v Miljah na Trgu Caliterma, praznik komunističnega tiska. Delovanje

Izleti
Prireditve
DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV in Trstu vabi člane in prijatelje na celodnevni izlet, ki se bo zaključil s tradicionalnim sprečanjem na Mašunu s pobratimenom Društvom upokojencev iz Ilirske Bistrike, v petek, 16. julija. Informacije in vpisovanje na društvenem sedežu, Ul. Cicerone 8, od 9. do 13. ure, tel. 040-360072.
SPDT vabi člane in prijatelje, da se udeležijo 30. letnice pobratimenja s P. D. Integral (LJ). Proslava bo na Planini pri jezeru v nedeljo, 18. julija. Avtobus bo odpotoval s Trga Oberdan ob 6. uri, iz Opčin izpred hotela ob 6.15. Tržaški planinci se bomo peljali do Stare Fužine in nadaljevali peš do Planine Blato in do Koče pri jezeru. Informacije in vpis na tel. 040-220155 (Livio) ali 040-413025 (Marinka).
SPDT organizira od 2. do 11. septembra avtobusni izlet po Črni Gori. Povzpeli se bomo na najvišje vrhove Prokletja in Durmitorja, obiskali bomo tudi nekatere kulturne in zgodovinske znamenitosti. Zainteresirani pohitite z vpisom. Informacije na tel. št. 040-220155 (Livio).

STRANKA KOMUNISTIČNE PRENOVE je v Trstu vabi člane in prijatelje na celodnevni izlet, ki se bo zaključil s tradicionalnim sprečanjem na Mašunu s pobratimenom Društvom upokojencev iz Ilirske Bistrike, v petek, 16. julija. Informacije in vpisovanje na društvenem sedežu, Ul. Cicerone 8, od 9. do 13. ure, tel. 040-360072.
SPDT vabi člane in prijatelje, da se udeležijo 30. letnice pobratimenja s P. D. Integral (LJ). Proslava bo na Planini pri jezeru v nedeljo, 18. julija. Avtobus bo odpotoval s Trga Oberdan ob 6. uri, iz Opčin izpred hotela ob 6.15. Tržaški planinci se bomo peljali do Stare Fužine in nadaljevali peš do Planine Blato in do Koče pri jezeru. Informacije in vpis na tel. 040-220155 (Livio) ali 040-413025 (Marinka).
OMV: Proseška postaja 35
SHELL: Ul. Locchi 3, Fernetići
TOTAL: Ul. Brigata Casale, Sesljan RA km 27
V sodelovanju s FIGISC Trst.



Goriški prostor

Ulica Garibaldi 9
tel. 0481 533382
fax 0481 532958
gorica@primorski.eu

Primorski
dnevnik

GORICA - Občinski svet izglasoval rebalans proračuna

Za večino izjemem, za opozicijo nedorečen

Uprava porazdelila med razne postavke 4.200.000 evrov - Kako bodo uporabili denar za rajone?



Petkovo zasedanje občinskega sveta

BUMBACA

S 23 glasovi večine za, z dvema vzdržanimi in z enajstimi glasovi proti je goriški občinski svet v noči med petkom in včerajšnjim dnem izglasoval rebalans proračuna, ki velja skoraj 4.200.000 evrov. »V dosedanjih rebalansih ni bilo nikoli na razpolago toliko sredstev kot na našem, zato sem prepričan, da smo opravili izjemno delo. Znali smo celo vrsto stroškov, še pomembnejše pa je to, da je večina složno podprla dokument in dokazala veliko zrelost,« poudarja župan Ettore Romoli, drugačnega mnenja pa je seveda opozicija.

»Vsebina rebalansa je zelo medla. Župan se je pred nekaj tedni z velikim pompon srečal s predsedniki rajonskih svetov, veliko je objubljalo, v resnicu pa v rebalansu ne piše, katerim posegom bo namenjen denar za rajone,« pravi občinski svetnik Demokratske stranke Aleš Waltritsch, njegov kolega iz vrst Forum za Gorico Marko Marinčič pa opozarja, da bodo rajoni prejeli 1.600.000 evrov, kako bo ta denar razporenjen med rajonskimi sveti pa zaenkrat ni znano. »Na seji občinskega sveta se nam je zdelelo smešno, da namenjamemo denar za popravilo cest, v resnicu pa še nihče ne ve, katere ceste je treba sploh popraviti,« poudarja občinski svetnik Slovenske skupnosti Božidar Tabaj in dodaja, da naj bi nekaj denarja namenili tudi popravilom pokopališč v Podgori, Pevmi in Štandrežu, jasnih zagotovil s tem v zvezi pa ni od nikoder.

Kritikan Waltritscha, Marinčiča, Tabaja in ostalih svetnikov opozicije na daljavo odgovarja župan Romoli. »Katerim posegom nameniti denar bomo odločili skupaj s predsedniki rajonskih svetov. Z njimi se bomo srečali v roku enega meseca in skupaj bomo določili, kateri posegi, vezani na obnovbo cest, pločnikov, pokopališč in športnih objektov, so najbolj nujni,« pojasnjuje Romoli in poddarja, da ima občinski odbor pristojnost nad porazdelitvijo sredstev, zato pa so po njegovem mnenju kritike opozicije povsem nepredmetne. Kakorkoli, župan pojasnjuje, da bodo rajonski sveti poleg 1.600.000 evrov koristili še dodatnih 560.000 evrov, ki so jih namenili raznim posegom na teritoriju. Župan dalje razlagajo, da so v proračunskem rebalansu okolju namenili 157.000 evrov, mladinskim projektom 124.000 evrov, sociali 971.000 evrov, posegom v gospodarstvu 460.000 evrov, kulturni 96.000 evrov, 234.000 evrov pa pobudam za povečanje privlačnosti mesta, med katerimi izstopa 60.000 evrov vredna reklamna kampanja, ki jo bodo sprožili v FJK, Avstriji, Sloveniji in Venetu. Med predstavljivo podatkov o rebalansu in komentiraju poteka občinskega sveta, ki se je zaključil ob 1. uri ponoči, je župan izpostavil, da so odobrili nekaj resolucij, ki jih je predlagal Waltritsch. Na njegovo pobudo so s 60.000 na 65.000 evrov zvišali prispevek za sklad za popravilo delavcem v dopolnilni blagajni, poleg tega pa je župan Waltritschu zagotovil, da se bo zavzel za prenovo zidu podgorskega pokopališča. V rebalansu je predviden tudi denar za zamenjavo oken štandreške telovadnice ter za vzdrževalna dela na nogometnih igriščih v Štandrežu in Podgori. (dr)

GORICA - Posest »Za našo občino ni koristi«

»V prvem seznamu državne posesti, katere prenos je predviden na krajevne uprave, ni velikih koristi za goriško občino.« Tako ugotavlja goriški župan Ettore Romoli, potem ko je v roke dobil prvi seznam državne posesti, ki so ga sestavili na podlagi zakona o davčnem federalizmu. Romoli napoveduje, da bo med prvim obiskom v Rimu preveril zadevo, saj se je na seznamu znašlo tudi zemljišče ob mirenškem letališču, ki naj bi bilo vredno 1.704.200 evrov. Na seznamu je za goriško občino poleg omenjenega zemljišča še bivši sedež gasilcev v Ulici Dei Leoni. »Leta 2007 je goriška občina poskrbela, da je poslopje v Ulici Dei Leoni prešlo pod državno posest, zato pa ne vidim razloga, da bi zdaj ponovno postali njeni lastniki,« pojasnjuje župan Ettore Romoli.

Med 748 zemljišči in poslopij iz raznih krajov Furlanije-Juliske krajine, ki bi lahko prešli v last krajevnih uprav, za goriško pokrajino izstopajojo kasarne finančne straže »Monte Fortin« v Jamljah ter »Armando Trezzac« in »Dosso Faiti« v Števerjanu, dalje kasarna Toti-Bergamas v Gradišču, kasarna karabinjerjev v Turjaku, kanal in poslopje luške kapetanije v Tržiču, bivše skladišče streliva v Zagradu in nekdanja opekarina v Krminu.

GORICA - Nesreča v noči med petkom in včerajšnjim dnem

Padec z obzidja

29-letni Raffaele Sanson utrpel hude poškodbe - S pridržano prognozo v videmski bolnišnici

V videmski bolnišnici se zdravi s hudimi poškodbami 29-letni Goričan Raffaele Sanson, ki je v noči s petka na soboto padel z obzidja goriškega gradu. Utrpel je številne poškodbe, včeraj po polnem pa je prestal operacijo hrbitenice. Njegovo življenje naj ne bi bilo ogroženo, čeprav še ni jasno, kakšne bodo posledice padca.

Mladenič se je s skupino prijateljev sredi noči sprehajal po grajskem naselju. Naenkrat se je oddalil od prijateljev, ki so ga po nekaj minutah čakanja začeli iskat. Ker ga niso nikakor uspeli najti, so na pomoč poklicali patrolo karabinjerjev, ki je vozila tam mimo. Skupaj za agenti so kmalu zatem našli mladeniča, ležal je pod grajskim obzidjem. Padel je z višine osmilj do desetih metrov in obležal v nezavesti. Na kraju nesreče so okrog 4. ure zjutraj posredovali goriški gasilci in reševalci službe 118, ki so mladeniču takoj nudili prvo pomoč. Ker je utrpel zelo hude poškodbe, so ga prepeljali v videmsko bolnišnico, kjer so ga sprevajeli na zdravljenje s pridržano prognozo. Karabinjerji so že izprashali njegove prijatelje, ki niso znali povedati, kaj se je pravzaprav zgodilo. V okviru preiskave bodo preverili tudi, ali je ponesrečenec zaužil kako opojno sredstvo, edino on pa bo morda znal povedati, zakaj se je povzpzel na obzidje in kako je z njega padel.



Kraj padca na grajskem obzidju

BUMBACA



S popusti so tudi goriške trgovine privlačnejše

GORICA-TRŽIČ - Začele so se razprodaje

Vroči popusti

Dopolne in zvečer dober obisk, v najtoplejših urah trgovine samevale

Vročinski val je pogojeval včerajšnji začtek sezonskih razprodaj. V zgodnjih dopoldanskih urah so goriške in tržiške trgovine obiskali številni kupci, tako da so bili ponekod s prodajo zelo zadovoljni.

Z višanjem temperature pa so se trgovine začele praznit, saj se je pod vročim soncem malokdo opogumil in se odpavil na sprehol po mestnih ulicah. Ko je pod večer vročina pojena, je Gorica spet oživila. Ulice so se napolnile, tudi v javnih lokalih se je nabralo ljudi, ki so si privoščili hladen napitek. Zvečer je bilo marsikje poskrbljeno za glasbo v živo, številni trgovci iz mestnega središča pa so svoje blago prodajali do 22. ure. K vrvežu sta

pripomogla tudi finale košarkarskega turnirja na Trgu Battisti in koncert mladinskih glasbenih skupin v ljudskem vrtu. Še dlje kot v Gorici so bile trgovine odprte v Tržiču, kjer so trgovci svoje blago prodajali do polnoči. V Tržiču so z »belo nočjo« priklicali na ulice številne domačine in prebivalce vseh sosednjih krajev, tako se je veselo vdružje ob glasbi nadaljevalo do poznih ur.

V Gorici je včeraj združenje Nuovo Lavoro uresničilo prvi projekt »mikrozaposlitve«. S sponzorstvom trgovin Solelle Ramonda in Benetton se je skupina mladih vozila po mestu s kolesi in mimočdo opozarjala na začetek razprodaj.



PEVMA - Novi objekt sredi vasi uporaben samo v toplih mesecih

Dobili športno središče, čakajo še na kulturno

Dvonadstropna stavba neizkorisčena, do danes ni bilo posluha za zahteve krajevnega sveta

Z odobjarskim turnirjem, ki ga je društvo Naš prapor v minulem tednu priredilo v Pevmi, so se jasno pokazale prednosti pa tudi pomanjkljivosti oziroma nedorečenosti pri uresničitvi športno-rekreacijskega središča sredi vasi.

Čeprav je šlo sicer za odmerno, a konč koncev manjšo športno prireditev, so pevmski odobjarski večeri vendarle veljali za prelomnico v športni ponudbi na desnem bregu Soče. Objekt so svečano predali namenu lansko poletje in nedvomno predstavlja veliko pridobitev za krajevno prebivalstvo, zlasti še za mladino. Velja izpostaviti dejstvo, da je športno središče uporabno tudi za druge pobude, kot so poletna praznovanja, šolska telesna vzgoja in zaključne akademije. Velika plošča je primerna za kulturne prireditev, od koncertov do gledaliških predstav, saj objekt razpolaga tudi z dokaj velikim odrrom. Zahteva pa postaviti odra, ki ga prvotni načrti ni predvideval, se je že lani pokazala za utemeljeno. Kompleks razpolaga še s sodobno grajenimi slačilnicami za športnike, sanitarijami za publiko, kurilnico za toplo vodo in pomožnimi prostori. Vse to je bilo pridobljeno iz starega gospodarskega poslopja, ki je stalo le nekaj metrov stran in je nekoč služilo župnišču.

Od lanskega odprtja do danes je bilo središče na voljo krajevni mladini, ki si je tam uredila igrišče za mali nogomet, na svoj račun so prišli tudi kotalkarice in košarkarji, pa še otroci in mladina z svoje igre. Zaradi dolgotrajnih postopkov pri izdajanju dovoljenj se je že zataknilo pri redni uporabi igrišča s strani učencev domače osnovne šole Josip Abram. Organizirani treningi pa so izključno v domeni domačega športnega društva Naš prapor, ki se že skoraj tri desetletja uspešno ukvarja z odobjaro. Društvo je že lani priredilo temeljito vadbo odobjke v vidiku nove sezone. Vse to bodo Praporci ponovili tudi letos. Kot so nam povedali društveni športni delavci, bodo v kratkem priredili tudi poletne odobjarske večere po formuli 2X2. Pozornost bo najprej namenjena druženju mladih in manj mladih odobjarjev, hkrati ne bo zanemarjena športna plat, saj edinoigranje ob mreži dograjuje mladega odobjarja. Ker pa leži objekt v Pevmi, je prav,



V ospredju slačilnice, na levi igrišče, v ozadju pa skoraj neizkorisčena stavba

da se ga poslužujejo domačini, ki so nanj čakali veliko let. Vsaj v toplejših mesecih naj bi zato igrišče uporabljali športniki in vsi tisti, ki si želijo družbe in sprostitev na prostem. Objekt pa je že neuporaben v zimskih mesecih, ki znajo biti vetrovni in mrzli.

Ob igrišču in slačilnicah stoji mogočna dvonadstropna stavba, ki razpolaga z velikim podstremjem. Nekdaj je tu bilo pevmsko župnišče, sedaj pa je tam sedež krajevnega sveta. Kolikor toliko uporabljivosti so le prostori v pritličju, medtem ko sta prvo nadstropje in podstrezje zanemarjeni in potreben korenite prenove. Krajevni svet je na pristojne oblasti že velikokrat nabolj zahtevalo upreditvijo celotne stavbe, ki bi ob pomanjkanju primernih prostorov v Pevmi lahko res postal središče za celotno skupnost. Do danes pa je krajevni svet vsakič naletel na gluha ušesa. Sliši se čud-

no, vendor edini uporabni prostor v Pevmi je cerkev, ki pa tudi ni primerna za katerekoli prireditev. Na dlani je, da vas potrebuje kulturni center, ki bi nadomestil nekdano »legendarno« dvorano, ki je še do pred nekaj leti stala sredi vasi in so jo z udarniškim delom uredili domačini. Novi lastniki so stavbo s priljubljeno »salo Našega praporja« preobrazili v kompleks desetih stanovanj, ki naj bi bil dokončan v kratkem. Vse dejavnosti, s sedeži društva vred, ki so bile dobesedno otdot »izgnane«, bi lahko našle mesto ravno v novem športno-rekreacijskem središču. Vprašanje, kdaj in pod katerimi pogoji se bo to zgodilo, je danes še brez odgovora. Odvisno bo tako od politične volje kot tudi od krajanov, ki v vztrajnosti in prizadevnosti lahko dokažejo, da želijo v Pevmi tudi kulturno posojanko. (vip)

PEVMA Z zavetnico tridnevno praznovanje

Krajevni svet za Pevmo, Štmaver in Oslavje je pripravil program bližajočega se praznika sv. Ane, pevmske zavetnice. Tridnevno praznovanje je med domačini zelo občuteno, hkrati pa je tudi priložnost za druženje ljudi ob blizu in daleč, saj ob verskem obredu ponujajo kulturni in športni program pa še sprostitev.

Na sestanku krajevnega sveta sta sodelovali obe društvi, ki deluje na tem območju, Naš prapor in Sabotin. Na lanskih izkušnjah, ko je zaradi slovesnega odprtja športno-rekreacijskega središča v Pevmi praznik imel izjemni odmev, in na sodelovanju krajevnega sveta z društvoma so zasnovali tudi letošnje dneve sv. Ane. Lani so prazniku namenili štiri dni, letos se bodo vrnili na tradicionalne tri dni. Začetek praznovanj bo v petek, 23. julija. Med večerom bodo razglasili zmagovalce natečaja »V našem vrtu cvetijo...«, načrno igro bodo uprizorili igralci Beneškega amaterskega gledališča, pa tudi glasba in petje bosta popestrila večer. V soboto, 24. julija, bodo na svoj račun prišli ljubitelji rock glasbe, ki jih je tudi na Goriškem veliko. Kot je že navada zadnjih dvajsetih let, bodo na večeru nastopile tri do štiri rock skupine. Pevmski praznik je postal nepogrešljiva etapa v krajevni rock sceni in bo zato priklical veliko mladih z obeh strani državne meje. Omembu zaščubi, da na oder v glavnem stopajo krajevne skupine, za marsikateri bend pa pevmski večer predstavljal lepo priložnost za nastop pred občinstvom. V nedeljo, 25. julija, bo na vrsti verski obred s tradicionalno procesijo po vasi in z družbenim srečanjem.

Prireditelj bodo tudi letos poskrbeli, da bo na prvih dveh večerih deloval dobro založen kiosk zato, da udeleženci pevmskega praznika ne bodo ne lačni ne žejni. (vip)

Obvestilo izletnikom Primorskega dnevnika

Tradicionalno srečanje udeležencev izletov v organizaciji agencije Aurora bo letos izjemoma potekalo jeseni. Pri agenciji so se tako odločili, ker slikovno gradivo z vseh treh destinacij ni še pripravljeno, marsikdo je že na počitnicah, temperature so visoke in je prevročé sedeti v zaprtih prostorih. Srečanje je zaradi omenjenih razlogov odloženo na jesenski čas.

Plesne delavnice v Jamlijah

Društvo Kremenjak prireja v soboto, 10. julija, med 8. in 20. uro v večnamenskem središču v Jamlijah plesne delavnice za mlade, otroke in odrasle. Udeleženci se bodo lahko preizkusili na vsaki delavnici glede na svoje predznarje. Delavnico ritmične gimnastike, ki bo potekala med 9. in 10. uro ter med 11.30 in 12.30, bo vodila Petra Dilli, namenjena pa je otrokom od 5. do 8. leta starosti. Delavnico moderne in sodobne tehnike (od 10. in 11.30 in od 12.30 do 14. ure) bo vodila Daša Grgić, delavnico hip hopa (od 14.30 do 15.30 in od 17. do 18.30) Niko Sardoč, delavnico salse (med 15.30 in 17. uro ter med 18.30 in 20. uro) pa Mitja Bitičnik. Rok za prijave zapade v torek, 6. julija. Za informacije so na voljo naslova elektronske pošte askdkremenjak@gmail.com in jelka.b@libero.it ter telefonski številki 320-0220059 (Jelka) in 338-6495722 (Martina).

NOB na Kambreškem

Danes ob 15. uri bo na Kambreškem praznik, ki ga posvečajo spominu na partizansko bolnišnico Jakob Završnik, 65-letnico prenosa ranjencev v Tržič in konec druge svetovne vojne. Govornik bo podpredsednik državnega zbora Vasja Klavora, spomin na čase iz NOB bo obudila Francka Hvalica, por. Kovačič - Vasiljka.

Letaki ob prihodu Maronija

Ob junijskem obisku ministra Roberta Maronija v Tržiču bodo sindikati FIOM, FIM in UILM delili letake, s katerimi bodo zahtevali enakopravnost za tuje delavce. Tuji s svojim delom prispevajo 10 odstotkov bruto domačega proizvoda, v naši deželi pa bivajo le v 3,2 odstotkih stanovanj ATER.

CONI bo zasedal v Tržiču

V dvorani društva Cosulich v Tržiču bo jutri ob 18.30 zasedal pokrajinski odbor CONI, njegov predsednik Giorgio Brandolin bo podal sliko športnega udejstvovanja na Goriškem.

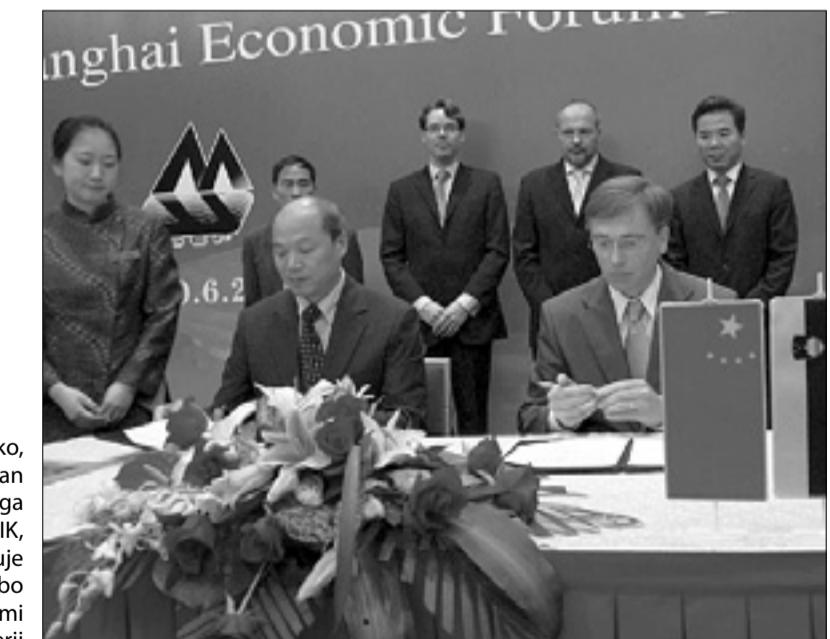
NOVA GORICA-ŠANGHAJ - Izobraževanje in razvojni projekti

Našli kitajske partnerje

Solkanski center odličnosti bo sodeloval s šanghajskim sinhrotronom, ki je največji kitajski znanstveni projekt

Na Kitajskem, poleg vladne, se je pred kratkim mudila tudi slovenska gospodarska delegacija, ki se je udeležila 3. slovensko-šanghajskega gospodarskega foruma. Na njem sta bila v ospredju vloga in pomen malih in srednjih podjetij na Kitajskem, v Sloveniji in EU. Ob koncu foruma sta slovenska in kitajska stran podpisali memorandum o soglasju o sodelovanju med novogoriškim Tehničnim šolskim centrom - Medpodjetniškim izobraževalnim centrom (TŠC-MIC) in šanghajskim storitvenim centrom za ustavljvanje in razvoj malih podjetij ter sporazum o sodelovanju med solkanskim Centrom odličnosti za biosenzoriko, instrumentacijo in procesno kontrolo (COBIK) ter šanghajskim inštitutom za aplikativno fiziko kitajske znanstvene akademije oziroma pospeševalniškim inštitutom SSRF. »To je veliko priznanje za COBIK, saj gre za enega največjih pospeševalniških inštitutov na Kitajskem, s tem sodelovanjem nas sprejmejo kot enakovrednega partnerja,« je povedal Mark Pleško, član strokovnega sveta COBIK, ki je v Šanghaju podpisal pogodbo o sodelovanju s tamkajšnjim sinhrotronom SSRF, ki je sicer največji kitajski znanstveni projekt.

Slovenski gospodarski delegaciji so se na obisku v Šanghaju priključili tudi predstavniki novogoriškega MIC-a, ki deluje v okviru tamkajšnjega Tehničnega šolskega centra. »Ker nas zanimajo tudi trgi, smo se že lani oktobra na Kitajskem povezali z nekaterimi kitajskimi partnerji, ki so se zanimali za sodelovanje z nami. Že mesec dni kasneje smo dobili vrnjen obisk s strani enega od njih,« pojasnjuje vodja MIC-a Adrijana Hodak. Nadaljnje sodelovanje je tako prineslo junijski podpis sporazuma o sodelovanju. »Memorandum govori o



Mark Pleško,
član
strokovnega
sveta COBIK,
podpisuje
pogodbo
s kitajskimi
partnerji

dolgoročnemu sodelovanju na področju izmenjave dijakov, študentov in profesorjev na področju razvojnih projektov in vseživljenskega izobraževanja,« dodaja Hodakova. Kitajski partnerji so bili ob obisku v Novi Gorici navdušeni nad sodobno opremljenim laboratorijem za mehatroniko, zato bodo že konec leta izvedli izmenjavo študentov, ki se zanimalo za to področje. »S pomočjo izmenjavamo najprej podrobno spoznati sistem drug drugega, v bodočem pa bi radi širili in izmenjevali "know-how",« pojasnjuje vodja MIC-a. Poleg tega je na Ki-

tajskem vse več slovenskih podjetij, ki najamejo kitajске inženirje in ostalo delovno silo, zato bi bila medsebojna izmenjava znanja in izkušenosti z oben prostorov ter vzpostavitev sistema poklicnega usposabljanja in vseživljenskega učenja, dobrodošla. »Pripravljamo torej teren za vse to,« doda Hodakova in obenem omenja še zanimivost glede poslovanja s kitajskimi partnerji: »Vsa podjetja, ki s Kitajci sodelujejo več let in imajo zato že nekaj izkušenj z njimi, opozarjajo, da se z njimi dela s počasnimi koraki, nikakor ne na hitro.« (km)



Robič s člani upravnega odbora fundacije

FOTO:N.N.

Ekstremni kolesar Jure Robič bo dal vse od sebe za pomoč otrokom

Upravni odbor Fundacije za invalidno mladino Stara Gora - Vrabček upanja - je v četrtek podpisal dogovor o sodelovanju z ultramaratonskim kolesarjem Juremom Robičem, ki je pred kratkim osvojil že svojo peto zmago na eni najzahtevenejših dirk na svetu, dirki preko Amerike (RAAM). V fundaciji, ki je bila ustanovljena pred dobrim letom, na različne načine zbirajo sredstva za nakup opreme in pripomočkov za oddelek invalidne mladine v Stari Gori. Velika želja in cilj predstavnikov fundacije pa je pomagati pri izvedbi investicije v nov objekt oz. sodoben rehabilitacijski center, ki bi nadomestil prenatrapne in dotrajane montažne paviljone, v katerih sta bivanje in delo precej otežena. »Povabilo za sodelovanje in pomoč fundaciji sem sprejel z velikim veseljem in spoštovanjem. Priznati moram, da sem bil po ogledu Stare Gore presulen in ganjen. To, da se pomaže tem otrokom, bi moralu biti naša osnova dolžnost. Kjer koli in kadarkoli bom dal vse od sebe, saj si to otroci in ta bolnišnica res zaslужijo pomoč,« je povedal Robič. (nn)



ŠTEVERJAN - Danes vrhunec 40. festivala narodnozabavne glasbe

Z vseh koncev Slovenije za zmago na jubilejni izvedbi

Ob 17. uri se začenja finale tekmovanja - Pred nagrajevanjem revijalni del



Otroci in mladi domačini pojejo himno festivala »Zarja Števerjana« (zgoraj), harmonikar med nastopom (levo), napovedovalka Vesna Kuljaj (desno) in udeleženci petkovega večera (spodaj)



I. ŠKORJANC, BUMBACA

Števerjan bo še danes prestolnica valčkov in polk, saj v briški vasi od petka poteka 40. festival narodnozabavne glasbe, ki ga prirejajo delavnici domačega društva Frančišek Borgia Sedej. Tudi letos so se vabilo prirediteljev odzvali ansambl v vseh koncev Slovenije - števerjanski festival je v matični državi od nekdaj zelo popularen -, ki so se v petek in včeraj potegovali za pravico do nastopa v današnjem finalu.

V petkov večer je uvedel zbor števerjanskih otrok in mladih, ki je zapel himno festivala - skladbo Zarja Števerjana -, ki jo je pred leti posvetil briški vasi ansambel Štajerskih sedem. Nato sta na oder stopila napovedovalca Janez Dolinar in Jasna Kuljaj, nakar se je začel tekmovalni del festivala. Med nastopi ansamblov je z neba padlo nekaj kapljic dežja, kar pa ni oviralo festivala, saj le-ta poteka letos pod šotorom, ki so ga postavili v Formentinijevem parku. Tekmovalnemu je sledil še revijalni del, med katerim so zigrali ansambl Slovenski zvoki, Ansambel Gorski cvet in Taims iz Općin, ki so pred leti že dosegli zmago na festivalu. Med številnimi udeleženci otvoritvenega večera so izstopali števerjanska županja Franka Padovan in podžupan Robert Princic, predsednik goriške pokrajine Enrico Gherghetta in pokrajinska odbornica Mara Černic, poleg domače publike pa so mnogi prišli tudi iz Slovenije. Sinoč je bil na sporednu drugi tekmovalni večer, med katerim so predvajali dokumentarec »Srce na festivalu«, ki ga je deželnih sedež RAI za Furlanijo-Julijsko krajino pripravil ob letošnjem 40. jubilejnem festivalu.

Ob zaključku drugega tekmovalnega dne je komisija določila finaliste, ki se bodo danes potegovali za zmago. Zadnji festivalski dan se bo pričel ob 17. uri, po tekmovalnih nastopih pa bo na spredelu še revijalni del, med katerim se bodo občinstvu predstavili ansambl Krt, Vitezci celjski, Primorski fantje in Vrtnica. Sledilo bo nagrajevanje, s čemer se bo jubilejni festival slovesno zaključil. Ljubitelji narodnozabavne glasbe, ki jim je Števerjan težko dosegljiv, bodo tudi danes lahko spremljali potek tekmovanja v živo na spletni strani <http://sedej.org>.

KINOATELJE

Topolove v filmu »Običaj in prevara«



ANJA MEDVED

Na letošnji Postaji Topolove bo goriški Kinoatelje kar reden gost mednarodne prireditve, ki se že skoraj dve desetletji spremeni v center sodobne umetnosti, v katerega prihajajo ustvarjalci z vseh koncev sveta.

Na Teletopolu si bo mogoče ogledati dokumentarni film »Običaj in prevara« v režiji Anje Medved. Film sledi vtisom ustvarjalcev, organizatorjev in domačinov, ki so skupaj uspeli ohraniti to vas in jo zapisati svetu umetnosti. Film bo doživel televizijsko premiero danes, 4. julija, ob 20.50 na slovenskem programu deželnega sedeža RAI za Furlanijo-Julijsko krajino, dan po odprtju Postaje Topolove 2010; ponovitev bo v četrtek, 8. julija.

Ravno tako danes bo Topolove obiskal Alvaro Petricig, režiser iz Nadiških dolin, ki bo spregovoril o najnovejšem filmu »Prostor v tej galaksiji«, ki nastaja v produkciji Kinoateljeja in Zavoda Kinoatelje. Film, ki bo premierno predstavljen jeseni, je izliv eksperiment, preko katerega avtor skuša odgovoriti bolj s podobami in zvoki kot pa z besedami na vprašanja, ki se vrtijo okoli odnosa med podobami in spominom, med tem, kar bi moralno izpričevati svojo objektivnost - posnet resnični podatek - in vedno subjektivno prebjanje le-tega, kar je naše izgnanstvo.

V četrtek bo goriški Kinoatelje prikeljal Sočo v Nadiške doline. Ob mraku si bo mogoče ogledati v topolovski kinodvorani dokumentarni film »Trenutek reke - Il tempo del fiume«. Avtorici Nadja Velušček in Anja Medved sta se odpravili na pot, ki jo Soča preteče od izvira do izliva. Srečali sta različne ljudi, ki imajo do te vode različen odnos. Zato to ni film o reki, temveč film o našem odnosu do narave.

VZPI-ANPI - Spominska svečanost

Na Blegošu poklon skupnemu boju za svobodo



Praporščaki na Blegošu, pri obeležju tudi Mirko Primožič in Maurizio Salomon

FOTO G.I.

Na Blegošu so se v petek poklonili slovenskim in italijanskim partizanom, ki so padli marca leta 1945. Takrat je na hribu pri Škofji Loki potekala ostra bitka, med katero so se slovenski borci in pripadniki partizanske brigade Gramsci spopadli z Nemci in njihovimi domobranskimi pomagači. V boju je padlo 28 borcev brigade Gramsci, med njimi so bili tudi brigadni komisar Manfredi Mazzocca - Tordo iz Čedad in nekaj partizanov iz Ločnika.

Slovesnosti na Blegošu so se udeležili predstavniki škofjeloške in čedajske občine, rajonskega

sveta iz Ločnika in zvezze združenj borcev za vrednote NOB Slovenije iz Škofje loke; dalje je goriško pokrajino predstavljal odbornik Maurizio Salomon, delegacijo VZPI-ANPI iz Gorice pa je vodil njen predsednik Mirko Primožič. Prisotni je bil tudi goriški občinski svetnik Federico Portelli, padlim pa se je nazadnje poklonila še delegacija VZPI-ANPI iz Čedad. Stevilni govorniki so izpostavili velik pomen skupnega osvobodilnega boja, ki je temeljil na vedno aktualnih vrednotah svobode in bratstva med narodi.

Ad formandum s tečaji ponuja možnost dostopa do trga dela

Ad formandum v Gorici sprejema vpise na tečaje iz kataloga permanentnega izobraževanja dežele Furlanije-Julisce krajine. Tečaje sofinancira Evropski socialni sklad, ki tako omogoča izvajanje vižije o vseživljenjskem izobraževanju kot instrumentu za zagotavljanje dostopa do trga dela, za stalno izpopolnjevanje zaposlenih ter zagotavljanje znanja in večin, potrebnih za razvoj teritorija. V Gorici vpisujejo na tečaj oblikovanja tipičnih jedilnih listov (72 ur), uspešne komunikacije (33 ur) in splošnega knjigovodstva (60 ur). Tečaji so namenjeni celotnemu prebivalstvu med 18. do 64. letom starosti s stalnim bivališčem v deželi FJK. Stopnja izobrazbe ni pogoj za vpis. Vpisina znaša 1 evro za vsako uro izobraževanja; izobraževanje je brezplačno za delavce v določilni blagajni ali na čakanju.

Tečaj oblikovanja tipičnih jedilnih listov trajala 72 ur. Vsebine so sledeče: oblikovanje eno-gastronomiske ponudbe in storitev, priprava jedilnih listov ob upoštevanju lokalnih in krajevnih tradicij in dimenij gostinskega sektorja. Tečaj bo potekal ob ponedeljkih na Fernetičih (gostinski učni center Ad formandum) od 17. do 22. ure in ob četrtkih v Gorici (Korzo Verdi 51) od 19. do 21. ure. Tečaj uspešne komunikacije obravnava tehniko poslušanja in empatije za obvladovanje odnosov in izboljšanje komunikacije; trajal 33 ur. Tečaj splošnega knjigovodstva trajal 60 ur in obravnava tehniko knjiženja posameznih računovodske operacij po načelih pravilnega knjigovodskega vodenja in uporabo ustrezne programske opreme za vodenje knjigovodstva in sestavljanje bilance.

Za vse dodatne informacije in vpis v omenjene tečaje je na razpolago tajništvo Ad formandum v Gorici, na Korzo Verdi 51 (tel. 0481-81826, go@ad-formandum.eu).

Na Lokvah otroške delavnice in ponudba zdravstvenih storitev

V organizaciji Medobčinskega društva prijateljev mladine Ajdovščina bodo v juliju in avgustu vsako nedeljo od 14. do 18. ure na Lokvah potekale otroške delavnice. Prva, posvečena lončarstvu, bo na spredelu že danes. Otroci bodo pod vodstvom kiparke Teje Cerk Sorta iz gline izdelovali lončene izdelke. Prihodnjo nedeljo bodo otroci izdelovali igrače iz suhe robe, sledila bo arheološka delavnica, pa izdelava košaric iz furnirja, izdelava panjskih končnic in papirnatih rož. Predzadnja delavnica bo posvečena ljudski arhitekturi. Na njej bodo otroci izdelovali male stare hišice in cerkev. Zadnja otroška delavnica v poletni sezoni bo na Lokvah izvedena 22. avgusta, posvečena pa bo vezninah oziroma vezenju s križci in izdelavi vizitk.

Novost v letošnji ponudbi na Lokvah so pred kratkim predstavili tudi v Penzionu Winkler. Gre za program, ki so ga pripravili v sodelovanju z zdravstvenimi strokovnjaki z različnih področij in drugimi strokovnjaki na področju sprostitev dejanosti. Do zdaj so organizirali že sedem delavnic za kronične bolnike s Parkinsonovo boleznjijo in njihove svojce ali skrbnike, ki so zelo uspele, zato so se odločili ponudbo tri ali petdnevnih delavnic razširiti tudi za druge skupine bolnikov. V okviru omenjenih delavnic ponujajo limfno drenažo, psihološko in psihiatrično podporo, lasten model gibanja za zdravje, kulinarično šolo ter specialistične posvete z ginekologom, psihiatrom, urologom, fiziatrom, anesteziologom in kardiologom. Delavnice potekajo do septembra po dogovoru, zimski program pa bo prilagojen vremenskim razmeram. (nn)

FOTO G.I.



TRŽIČ - V torek Pesmi, podobe in pričevanja o ladjedelnici

Društvo Jadro in Tržič ter Združenje staršev slovenske šole v Romjanu priejajo večer pod zvezdami z naslovom »Pesmi, podobe, pričevanja«; potekal bo ob izidu brošure »Živeti z ladjedelnico« na trgu v Pancanu v torek, 6. julija, ob 20.30. Knjiga je izdalo in uredilo društvo Tržič v okviru projekta Živeti z ladjedelnico - 100 let, ki ga je z društvo Jadro in z Združenjem staršev slovenske šole v Romjanu izpeljalo v letu 2008. Z izbranim gradivom je izšla dvojezična brošura s prispevki zgodovinarja Giulia Mellinata, Milana Pahorja, Vlada Klemšeta in Danila Perica. Knjiga bo predstavil Giulio Mellinato, pričevanja o delu v ladjedelnici bo podal sindikalista Danilo Peric. Srečanje bo popestriло predvajanje dokumentarca s pričevanjami o ladjedelnici Tržičank Marie in Liberte, ki so ga izdelali dijaki liceja Buonarroti iz Tržiča v sodelovanju z režiserjem Ivanom Gergoletom. Nastopil bo tudi mešani pevski zbor Starši Ensemble z zborovodjo Silvio Pierotti, združenje Staršev bo predstavilo zgoščenko s pesmijo »Umirjeno morje«, ki jo je napisala Liliana Visintin in uglasila Silvia Pierotti prav za to priložnost in v kateri se slovenčina in italijančina stalno prepletata. Na zgoščenki je tudi pesem »Ballata delle navi bianche«, ki jo je prav tako uglasila Silvia Pierotti. Knjiga je že na razpolago v knjižnici Damir Feigel v Gorici.

Izleti

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV ZA GORIŠKO obvešča udeležence izleta na Pokljuko v soboto, 10. julija, da bo avtobus odpeljal ob 6.45 izpred cerkve v Doberdobu, s postanki na Poljanah, Vrhu, v Sovodnjah pred cerkvijo, v Štandrežu pred cerkvijo, v Podgori pri športni palači in v Pevmi ob vagi pri pevskem mostu. Priporočajo točnost.

Mali oglasi

PRODAM HIŠO V PODGORI z garažo, vrtom in dvoriščem; tel. 320-1817913.
SADIKE OLJE belica prodamo po ugodni ceni; tel. 0481-882112 ob urkosila.

Kam po bencin

Danes so na Goriškem dežurne naslednje bencinske črpalki:
GORICA
ESSO- Ul. Lungo Isonzo 77
ERG- Ul. San Michele 57
AGIP- Ul. Trieste 179
TRŽIČ
SHELL- Ul. Boito 43
AGIP- Ul. Matteotti 22
ERG- Ul. G.F. Pocar
KRMIN
OMV- Drev. Venezia Giulia 53
GRADIŠČE
SHELL- Drev. Trieste 60/a, na državni cesti 351
RONKE
AGIP- Ul. Redipuglia, na državnih cestih 305 km 14+
STARANCAN
AGIP- Ul. Trieste 47
MARIAN
OMV- Ul. Manzoni 164
ŠKOCJAN
AGIP- Ul. Battisti 22 (Pieris)
ROMANS
API- Ul. del Castelliere 50

DOBERDOB - Našli prostor za dejavnosti

Sidro v karavli

Na Lokvici bodo priejali tečaje in družabna srečanja - Pogajajo se za nove priveze v Tržiču

Navtično društvo Sidro v Doberdobu ni našlo primernih prostorov za svoje dejavnosti, zato pa se bo selilo na Lokvico. »Po posredovanju našega člena Viljema Klančiča iz Mirna bomo dobili v uporabo bivšo karavlo jugoslovanske armade na Lokvici, kjer bomo lahko priejali tečaje in družabna srečanja,« pravi predsednik Sidra Marko Frandolic in pojasnjuje, da imajo med društvenimi člani veliko ljubiteljev morja iz Slovenije. »Pri nas iščejo pomoč za iskanje privezov, zanimajo se za nakup čolnov v Italiji, sprašujejo za praktične informacije,« razlagata Frandolic in poudarja, da so na tržišku občino vložili prošnjo za uresničitev novih privezov v kanalu industrijske cone. »Kanal je širok 32 metrov, toda na eni strani je plovba zaenkrat prepovedana. Občino smo vprašali za ukinitve omejitve, tako da bi lahko uresničili nove priveze za naše člane,« pojasnjuje Frandolic in opozarja, da iščejo partnerje v Sloveniji, s katerimi želijo pripraviti skupne projekte in za njihovo uresničitev zaprositi za evropska sredstva.



Nekdanja jugoslovanska karavla na Lokvici FOTO:D.L.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI PROVVIDENTI, Travnik 34, tel. 0481-531972.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU LUZZI DAVERIO, Ul. Matteotti 13, tel. 0481-60170.

DEŽURNA LEKARNA V FARI BACCHETTI, Ul. Dante 58, tel. 0481-888069.

DEŽURNA LEKARNA V DOBERDOBУ AL LAGO - PRI JEZERU, Rimska ul. 13, tel. 0481-78300.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU RISMONDO, Ul. E. Toti 52, tel. 0481-410701.

Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 15.30 - 17.40 - 20.00 - 22.10 »The Twilight Saga: Eclipse«. Dvorana 2: 15.45 - 17.45 - 19.50 - 22.00 »5 appuntamenti per farla innamorare«. Dvorana 3: 15.50 - 17.50 - 20.00 - 22.00 »Il padre dei miei figli«.

JUTRI V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 17.40 - 20.00 - 22.10 »The Twilight Saga: Eclipse«. Dvorana 2: 17.45 - 19.50 - 22.00 »5 appuntamenti per farla innamorare«. Dvorana 3: »Kinemax d'Autore« 17.40 - 20.00 - 22.00 »Humpday - Un mercoledì da sballo«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 15.20 - 17.30 - 20.00 - 22.10 »The Twilight Saga: Eclipse«. Dvorana 2: 16.30 - 18.40 - 21.00 »The Twilight Saga: Eclipse«. Dvorana 3: 15.40 - 17.45 - 20.00 - 22.00 »Christine Cristina«. Dvorana 4: 16.00 - 18.00 »Tata Matilda e il grande botto«; 20.15 - 22.10 »Poliziotti fuori - Due sbirri a piede libero«. Dvorana 5: 16.10 - 18.20 - 21.30 »The A - Team«.

JUTRI V TRŽIČU

KINEMAX: Dvorana 1: 17.30 - 20.00 - 22.10 »The Twilight Saga: Eclipse«. Dvorana 2: 16.30 - 18.40 - 21.00 »The Twilight Saga: Eclipse«. Dvorana 3: 17.45 - 20.00 - 22.00 »Christine Cristina«. Dvorana 4: 18.00 »Tata Matilda e il grande botto«; 20.15 - 22.10 »Poliziotti fuori - Due sbirri a piede libero«. Dvorana 5: »Kinemax d'Autore« 17.40 - 20.00 - 22.00 »Sul mare«.

Izleti

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV ZA GORIŠKO obvešča udeležence izleta na Pokljuko v soboto, 10. julija, da bo avtobus odpeljal ob 6.45 izpred cerkve v Doberdobu, s postanki na Poljanah, Vrhu, v Sovodnjah pred cerkvijo, v Štandrežu pred cerkvijo, v Podgori pri športni palači in v Pevmi ob vagi pri pevskem mostu. Priporočajo točnost.

**Jaz in ti...
in Primorski**

Čestitke

KATJI BATISTIČ! Ob prelomnem dogodku v tvojem življenju ti želim, da ohraniš čim več lepega, kar ti je dal fakulteta. Iskrene čestitke ob prehodjeni poti, še mnogo uspeha naj vesla tebi naproti, ti želijo nona Pavla, strici, tete in vsi bratanci.

V Rupi so kar veseli, saj so »duohatarco« sprejeli. KATJA je z diplometo lepo opravila in se iz Ljubljane domov odpravila. Čestitajo ji vsi znanci.

Ob rojstvu male SHARON se s sovodenjsko občinsko svetnico in odbornico Vesno Primožič veselijo Alenka in kolegi Občinske enotnosti.

Šolske vesti

GLASBENA MATICA GORICA sporoča, da so v teku potrditve in vpisi v glasbeno šolo za naslednje šolsko leto; informacije in vpisi na sedežu Glasbene matice (Korzo Verdi 51, tel. 0481-531508).

GLASBENA MATICA Gorica prireja glasbeno delavnico za otroke in mlade, ki že poznavajo osnove igranja na instrumentu »Igranje v skupini je zabavno« od 30. avgusta do 10. septembra od 8. do 13. ure v Doberdobu; informacije in vpisi po tel. 328-2767893 ali 0481-531508.

GLASBENA MATICA Gorica vabi otroke od 4. do 11. leta na poletno delavnico »Uvajanje v svet glasbe«, ki bo v Sovodnjah od 30. avgusta do 3. septembra; informacije in vpisi na sedežu na Korzu Verdi 51, tel. 0481-531508.

POLETNI GLASBENO SREDIŠČE v organizaciji pihalnega orkestra Kras Doberdob, namenjeno otrokom od 5. do 12. leta, bo potekalo od 5. do 16. julija. Otroci bodo spoznavali svet glasbe s pomočjo strokovnih predavateljev Mojce Bratina, Tanje Gaeta in Patrika Quaggiati; prijave in informacije po tel. 338-4199828 (Romina).

ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV obvešča, da bodo do 10. septembra uradi odprtji po naslednjih urnikih: matični urad in tajništvo od ponedeljka do petka od 8. ure do 9.30 in od 12. ure do 13.00, ob sredah tudi popoldne od 16. do 18. ure. Protokol je odprt od ponedeljka do petka od 8.30 do 9.30 in od 12.30 do 13.30. Tehnični urad je odprt ob ponedeljkih in ob petkih od 12. do 13. ure in ob sredah od 16. ure do 17.30. Občinska policija je prisotna do petka od 8. do 9. ure. Socialna delavnica je prisotna vsak petek od 11. do 12. ure, davčna služba pa vsak torek od 10. ure do 13.00.

Nikolaju,

ki je v petek uspešno opravil diplomski izpit solopjetja na konservatoriju Tartini v Trstu, čestitajo in želijo še nadaljnji uspehov po načrtovani poti

vsi domači

uradi odprtji po naslednjih urnikih: matični urad in tajništvo od ponedeljka do petka od 8. ure do 9.30 in od 12. ure do 13.00, ob sredah tudi popoldne od 16. do 18. ure. Protokol je odprt od ponedeljka do petka od 8.30 do 9.30 in od 12.30 do 13.30. Tehnični urad je odprt ob ponedeljkih in ob petkih od 12. do 13. ure in ob sredah od 16. ure do 17.30. Občinska policija je prisotna do petka od 8. do 9. ure. Socialna delavnica je prisotna vsak petek od 11. do 12. ure, davčna služba pa vsak torek od 10. ure do 13.00.

OBČINSKA KNJIŽNIČICA V SOVODNJAH

OB SOČI bo zaprta do vključno ponedeljka, 19. julija. Od srede 21. julija dalje bo ponovno odprta z naslednjimi urniki: ob ponedeljkih, sredah in petkih od 10. do 12. ure, ob ponedeljkih in sredah tudi od 15. do 18. ure.

ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV obvešča, da bodo do 10. septembra uradi odprtji od 9. do 13. ure.

OBČINSKA KNJIŽNIČICA V DOBERDOBУ bo v ponedeljek, 5. julija, zaprta.

AŠKD SOVODNJE vabi na redni občinski zbor, ki bo v ponedeljek 5. julija, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicu v dvostrani Zadružne kreditne banke Doberdob in Sovodnje v Sovodnjah.

SPDG obvešča, da bo sedež društva v juliju in avgustu zaprt.

SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA obvešča člane deželnega in pokrajinskih svetov SKGZ, da bo seja v ponedeljek, 5. julija, ob 17.30 v prvem in ob 18. uri v drugem sklicu v Prosvetnem domu na Opcinah (Ul. Ricreatorio 1).

AŠKD KREMENJAK prireja v soboto, 10. julija, med 8. in 20. uro v večnamenskem središču v Jamljah plesne delavnice za mlade, otroke in odrasle. Program delavnice ponuja možnosti vpisa v nivoje prvega in drugega plesnega predznanja za moderno in hip hop tehniko. Vsak plesealec se lahko preizkusí v vsaki delavnici in se je udeležuje glede na začetniško, osnovno ali nadaljevalno predznanje. Delavnice ritmične gimnastike bo vodila Petera Dilli, namenjena pa je otrokom od 5. do 8. leta starosti. Delavnice moderne in sodobne tehnične - prvi in drugi nivo - bo vodila Daša Grgić, delavnice hip hopa - prvi in drugi nivo - Niko Sardoč, delavnice salse pa Mitja Biteznič. Rok za prijave zapade v torek, 6. julija; informacije askdkremenjak@gmail.com ali jelka.b@libero.it, tel. 320-0220059 (Jelka) ali 338-6495722 Martina.

MEDNARODNA LIKOVNA KOLONIJA za srednješolce v soorganizaciji Zveze slovenskih kulturnih društev bo letos potekala v Vuzenici od nedelje, 22. avgusta, do sobote, 28. avgusta. Na razpolago je še nekaj prostih mest; informacije po tel. 040-635626.

OBČINA DOBERDOB obvešča, da bodo v juliju in avgustu v popoldanskih urah analografski in davčni urad ter tajništvo zaprta.

OBČINA SOVODNJE OB SOČI sporoča, da bodo občinski uradi zaprta ob ponedeljkih in popoldan do konca avgusta. Poleti bodo

KULTURNO DRUŠTVO SKALA vabi na svečanost ob odprtju novih slavnih športnega centra KD Skala v Gabrijah v soboto, 17. julija, ob 19. uri.

KNJIZNIČICA DAMIR FEIGEL bo do 3. septembra odprta vsak delavnik od 8. do 16.

**SKRD JADRO,
SKRŠD TRŽIČ in
ZDRUŽENJE STARŠEV**
Slovenske šole v Romjanu
vljudno vabijo na
večer pod zvezdami

**ŽIVETI Z
LADJEDELNICO**
pesmi, podobe, pričevanja

- ⇒ **Giulio Mellinato:** predstavitev dvojezične knjige **“LET 100 ANNI”**
 - ⇒ dokumentarist **“Maria in Liberta”** liceja ISIS M. Buonarroti iz Tržiča
 - ⇒ **Danilo Peric:** pričevanje o delu
 - ⇒ **MePZ Starši Ensemble** pod vodstvom Silvie Pierotti
- torek, 6. julija 2010, ob 20.30**
Tržič, trg Piazzetta v Panzanu

ure, za dopust bo zaprta med 9. in 20. avgustom.

FOTOGRAFSKI

nedeljske teme

PREMIKI V TRŽAŠKI CERKVI PO PRIHODU NOVEGA ŠKOFA

»Ločitev duhov« ali bolj jasen dialog?

IVAN ŽERJAL



Danes mineva natanko leto dni, kar je papež Benedikt XVI. imenoval za novega tržaškega škofa msgr. Giampaola Crepaldi, dotedanega tajnika papeškega sveta za pravičnost in mir. Do imenovanja novega tržaškega ordinarija je prišlo dobro pol-drugo leto potem ko je dotedanji škof msgr. Evgen Ravignani ob dopolnitvi 75. leta starosti podal ostavko, kot mu je to veleval zakonik cerkvenega prava, kar pomeni, da je iskanje Ravignanevega naslednika trajalo kar precej časa, v katerem je »stari« škof še naprej vodil škofijo, v krajevnem (italijanskem) tisku pa so se od časa do časa pojavljala uginjanja o tem, kdo bo novi pastir tržaške Cerkve. »Totoškofa« je bilo konec, ko se je pojavilo ime msgr. Crepaldi, v širši javnosti sicer manj znanega, a vseeno pomembnega predstavnika cerkvenih institucij, ki je med drugim uredil zadnjo encikliko Benedikta XVI. Caritas in veritate -

Ljubezen v resnici, še pred delovanjem v papeškem svetu za pravičnost in mir pa je vodil urad, ki se pri Italijanski škofski konferenci ukvarja s socialnimi in delovnimi vprašanji. Msgr. Ravignani je takrat izrazil veselje, da je papež za njegovega naslednika izbral človeka visoke kulture (diplomiral je iz filozofije in teologije) in širokih izkušenj, obenem pa je poudaril, da zapisča msgr. Crepaldiju »mesto, ki ga je treba razumeti in ljubiti, kajti v njem sobiva veliko razlik: različni so ljudje, pa tudi njihovi jeziki, tradicije in vera, vse pa je treba enako spoštovati in sprejemati. Naše mesto mora rasti v duhu sožitja, v duhu dialoga.«

Škof, pravzaprav nadškof msgr. Crepaldi je škofijo prevzel nekaj mesecov po imenovanju, 4. oktobra lani, tako da še ni poteklo leto dni njegovega dejanskega vodenja krajevne Cerkve in bilo bi precej drzno podati kako očeno dosedanjega delovanja, saj se je novi škof moral na začetku komaj seznavljati s krajevno stavnostjo. Kljub te-

»zasužnjujoče ideološke oblike, ki izpraznijo in ubijejo duše,« je dejal ob tisti priložnosti. Boj tržaške Cerkve proti taki ideologiji bo potekal v obliki širjenja obzorij, je takrat napovedal nadškof Crepaldi. Na to ni bilo treba dolgo čakati: v Trstu so januarja letos, ob godu zavetnika novinarjev sv. Frančiška Saleškega, predstavili prvo poročilo o udejanjanju družbenega nauka Cerkve v svetu, ki ga je pripravil mednarodni observatorij Kardinala Van Thuana o družbenem nauku Cerkve, katerega ustanovitelj in predsednik je ravno nadškof Crepaldi. Ob tisti priložnosti je nadškof izrazil željo vnesti mednarodno širino in prirediti v Trstu srečanje predsednikov škofovskih konferenc evropskih držav, poleg tega pa tudi razkril načrt obiska cerkvenih stavnostnih na drugih celinah s skupino mlajših duhovnikov. V stilu je stopil tudi z novim ljubljanskim nadškofom in metropolitom msgr. Antonom Stresom (slednji je bil prav tako dejaven v komisiji za pravičnost in mir, sicer v okviru Slovenske škofovske konference), da bi preveril možnost ustvarjanja synergij med teološkimi inštitutimi iz Italije, Slovenije, Hrvaške in Avstrije. Februarja letos pa je stekla pobuda štirih srečanj, posvečenih vprašanju Boga, ki so v stolnico sv. Justa privabilo veliko število ljudi, ki so prisluhnili cerkvenim dostojanstvenikom, znanstvenikom, umetnikom in književnikom.

Sredi letosnjega aprila, se pravi dobrega pol leta po prevzemu tržaške škofije, pa se je nadškof Giampaolo Crepaldi znašel v neprijetnem soju medijskih žarometov zaradi polemike, ki je nastala ob začasni ukinivti rubrike na Vita nuova. Ukinivti, se je govorilo takrat, je botrovala objava t.i. Božičnega pisma skupine duhovnikov tržaške, goriške in videmske škofije, ki so znani po svojem delovanju na socialnem področju (naj omenimo samo »dušo« skupnosti za odvisnika San Martino al Campo Maria Vatto). V omenjenem pismu so podpisniki obratilo, v katerega Boga verjamajo, v katerega pa ne. Točk, ki so jih navedli, je kar precej, tako da, če na kratko povzamemo njihovo pisanje, ne verjamajo v Boga, ki poveljuje kapitalizem, kopiranje materialnih dobrin, ki upravičuje vojne, v Boga hierarhije in autoritarizma, ki se ga srečuje samo v cerkvi in dogmah, v rasističnega Boga, Boga, ki se ga uporablja v namene oblasti ter Boga, ki kaznuje in moralno obsoja »drugačne.« Njihov ideal Boga je drugačen: to je Bog, ki prisluhne obubožanim, ponizanim in razdaljenim, ki je prisoten v njihovem uporu in boju za pravico, resnico in mir, ki stvarstvo zaupa človeku, da bi ga ohranjala, v Boga dialoga, ki se usmili in sprejema vsako osebo ne glede na poreklo, pripadnost in položaj ter v Boga, ki Cerkev sli, naj odide iz svetišča in živi skupaj s človeštvom.

Objavi pisma, ki se je nadškofu Crepaldiju zdelo neprimerno, je sledila začasna in po Crepaldijevem prepričanju »zdravo provokativna« ukinitev rubrike pisem uredništvu, za kar je v odprtrem pismu v krajevnem italijanskem dnevniku obžalovanje izrazil pisatelj Claudio Magris, ki je opozoril ne samo na kršenje določil o nevmešavanju izdajatelja v uredniško politiko nekega časopisa, ampak predvsem na pomanjkanje dialoga. A v odgovoru v prav tako odprtrem pismu mu je nadškof Crepaldi odvrnil, da kdor nima jasnih pojmov o lastni identiteti, ne more gojiti nobene oblike dialoga, saj če nima obraza, ne more prepoznati obraza sogovornika, Vita nuova pa je škofijski oz. katoliški časopis, ki pa je po škofovih besedah počasi drsel v to, da postane nek neutralen prostor, kjer vsi lahko povedo vse in obratno od vsega. Nadškof je namreč izrazil bojazen »možnega drsenja v tiste oblike da-

našnje kulture, ki nas dela ravnodušne gojitelje vsega in, na koncu, nič.« Čez nekaj časa, točneje v začetku junija, je na mesto Fabiane Martini, ki je škofijski tehnik urejevala skoraj deset let, za novega odgovornega urednika imenoval svojega dolgoletnega sodelavca Stefana Fontano, ki vodi že omenjeni observatorij Kardinala Van Thuana ter sodeluje s številnimi katoliškimi mediji in je v prvih štirih uvodnikih podal filozofijo, ki bo vodila časopis: zvestoba evangeliju, a tudi Cerkvi, ki jo vodi papež, dalje svoboda, ki pa mora biti na podlagi resnice.

Zamenjava v vodstvu škofijskega tehnika pa ni bila edina, saj je nadškof imenoval tudi novega generalnega in druge vikarje (za vikarja za slovenske vernike je bil na mesto msgr. Franca Vončine imenovan repentabrski župnik Anton Bedenčič), vedno v začetku junija pa se je po dvanaestih letih vodenja od karitativne ustanove Karitas poslovil Mario Ravalico. Dogajanje je v tržaški katoliški skupnosti naletelo na različne odzive, precej gremkobe so povzročili tudi način, kako je prišlo do zamenjave urednice, in javno izrečene besede o domnevni nizki prodanosti škofijskega časopisa, ki jih je uprava slednjega demantirala, pa tudi očitki o »farčkih, ki pišejo pisma«, ki so z neke prižniece leteli na podpisnike prej omenjenega Božičnega pisma, kar je morda tudi znamenje ne ravno velikih izkušenj na pastoralnem in novinarskem področju. Vsiljuje se tako vprašanje, ali v Trstu prihaja do »ločitev duhov« med (prevladujočim) laičnim Trstom in krajevno Cerkvio ter tudi v Cerkvi sami, potem ko sta se zadnjih trideset let s škofoma Lovrencem Bellomijem in Evgenom Ravignanijem soočala v prijateljskem dialogu. Nekateri tudi govorijo o politični, celo strankarski operaciji oz. o zasuku v desno: dejansko so kot prvi skočili nadškof v bran nekateri predstavniki krajevne desne sredine na celu z desnim in občinskim svetnikom Ljudstva svobode Pierom Camberjem, sam msgr. Crepaldi prijateljuje npr. z ministrom za socialno skrbstvo Mauriziom Sacconijem, novi urednik tednika Vita nuova Fontana pa piše tudi v desno usmerjeni spletni časopis L'Occidentale, medtem ko so nekateri prejšnje vodstvo časopisa (in posredno tudi prejšnje vodstvo tržaške Cerkve) obtoževali, da teži preveč proti levemu. Vendar bi bilo zelo reduktivno gledati na imenovanje in poteze novega pastorja tržaške Cerkve le v luči strankarske politike na krajevni in vsedržavni ravni, saj gre za vprašanja, ki so prej kot političnega, eminentno kulturnega (in seveda verskega) značaja. Kakorkoli že, ob vsem tem je potrebno še enkrat ponoviti, da je še prezgodaj za kakršnokoli dokončno besedo.

Čisto na koncu pa še o odnosih s slovensko komponento v tržaški Cerkvi. Slovenčina je bila prisotna že na umestitvi nadškofa Crepaldija, kar je prizadelo vladnega podtajnika Roberta Menia, ne pa novega pastorja tržaške Cerkve, ki je večkrat govoril o bogastvu spričo dejstva, da ima krajevna Cerkev več obrazov, edinost Cerkve pa ne pomeni prisilnega poenotenja, ampak sobivanje in ovrednotenje njenih različnih komponent. Msgr. Crepaldi si je zadal cilj, da se v enem letu nauči slovenščine, da bo lahko spregovoril v tem jeziku, tako da glede tega lahko govorimo o nadaljevanju linije škofov Bellomija in Ravignanija. Pred nedavnim so izvolili nov škofijski pastoralni svet, v katerega je bilo izvoljenih šest slovenskih predstavnikov, katerim je nadškof Crepaldi s kooptacijo dodal še dva, prištet pa je treba še škofovega vikarja. Tako v štiridesetlanskem svetu sedi devet Slovencev, ki torej razpolagajo s skoraj četrtinou članov tega osrednjega škofijskega posvetovalnega telesa.



Mednarodni dan

Letos smo 28.maja na šoli L.K.Gorazda in 1.maj 1945 beležili kot pomemben dan za našo šolo. Bistvo dneva je bilo odprtje "Poti umetnosti" v Lipi ob Vrbi na Koroškem. Tu smo se na pobudo našega ravnatelja Marka Jarca povezali z ljudsko šolo. Navdušil nas je in pod njegovim vodstvom smo se vpeljali v novo in zanimivo dogodivščino. S prepričanjem, da nam bo nova izkušnja pobratenja vila novih idej in elana, smo se vsi resno zavzeli. S tem projektom si je naš ravnatelj želel spodbujati vse nas in nam odpreti novo pot v svet priateljstva.

Pozornost in pomen združevanja dveh različnih, a hkrat podobnih okolij, je obrodilo zanimive prijateljske stike in prijetna druženja.

Teme s področja priateljstva smo vključili med šolskim letom v učne ure, v življenje in v delo na šoli. Učenci so razmišljali o priateljstvu, bili so pozorni na to v vsakodnevnu življenju in v medsebojnih odnosih.

Vsi smo prijatelji, je postal moto naše šole.

Skrbeli smo, da smo si vsi prijatelji in si med seboj pomagamo, se sprejemamo in razumemo: nismo vsi enaki, saj vsak izmed nas je nekaj posebnega. To smo že odkrivali 20. novembra ob MEDNARODNEM DNEVU OTROKOVIH PRAVIC, ko smo spoznavali pravice otrok in svoje misli o teh, prenesli s pomočjo barvanih kred na papir. Te slike so bile razobešene v občinski knjižnici v Saležu, sedaj pa so razobešene na šoli. Ob naših risbah so bile tudi fotografije afriških otrok, ki jih je posnela BISERKA CESAR.

Osredotočili smo se na priateljstvo, ker smo želeli, da bi učenci spoznavali obenem sebe in razumeli različnost in drugačnost.

Glavna nit projekta o sodelovanju z ljudsko šolo Lipa ob Vrbi na Koroškem je bilo izdelovanje skulpture za Umetniško pot, ki se v Lipi vije od šole do športno-rekreacijskega igrišča. To pot so hoteli polepšali s skulpturami, ki so jih pripravile razne šole: štiri šole iz Koroške, šola iz Komna in naša šola iz zgonika. Zamisel se je uresničila in tudi uspela.

Sodelovali smo z umetnikom Paolom Hrovatinom, ki nam je pomagal pri izdelavi naše skulpture. Kot je sam povedal ob prilikah otvoritve poti, smo na Koroško ponesli morje in sonce in nekaj našega kamna, ki je drugačen in po svoje edinstven. Povedal je tudi, da je pri nas veliko kraškega kamna, ki krasí naše domove, označuje meje polj, vinogradov, poti, sameva na gričih, ponosno stoji ob vrzelih ... Prav ta kamen je umetnik Hrovatin znal mojstrovit oblikovati in mu vdihniti živost in dinamiko, tako je postal res prava umetnina. Na kamnu, v katerem so vklesani valovi je postavljeno sonce z zanimivimi kamnitimi kroglicami in s kovinskimi žarki, ki jih je izdelal gospod Pepi Antonič. Okrog sončka pa so v krogu postavljene skrle, na katere so sami učenci zapisali svoja imena.

Čutiti in biti ponosni na nekaj, kar si ustvaril tudi z malo ročico in se zavedati, da je postal del neke umetnine, je bilo za vse učence nekaj pomembnega in enkratnega. Vsi so se čutili protagonisti in ponosni, da so sami pri pomogli, da je bila naša skulptura zanimiva in da bo v svoji enkratnosti žarela vsem, ki bodo šli mimo nje tako, da bodo žarki priateljstva vlivali pozitivne in enkratne energije vsakomur, ki jo bo pogledal.

Pravi protagonisti pa so bili učenci v trenutku, ko so nastopali in med nastopom prehajali iz enega jezika v drugega. Zapeli so v slovenskem, italijanskem, angleškem in nemškem jeziku. Petošolka sta pozdravila prisotne v slovenščini in italijanščini. Deklice iz višjih razredov pa so v nemščini vsem zaželete vse najboljše, zdravja in veliko lepega v upanju, da bo ta pobuda le začetek dolgega in pravega priateljstva.

Po nastopu vseh prisotnih je sledilo še slavnostno odprtje poti. Simbolično so trak prerezali prisotni ravnatelji, župan iz Vrbe, odbornica za kulturo in šolstvo Monika Hrovatin in druge prisotne oblasti. Sledil je ogled Umetniške poti. Vse skulpture so bile res zanimive in med seboj zelo različne, vsaka po svoje enkratna in posebna.

Bližal se je že poldan. Pogostili so nas z dunajskimi klobasami in pičačo, mi pa smo s sabo prinesli domače slaščice, ki so prisotnim kar tekstile.

Naša najlepša zahvala gre Zadružni kraški banki, ki je finančno prispevala in nam omogočila avtobusni prevoz. In ne nazadnje naša prisrčna zahvala vsem staršem, ki so nam priskočili na pomoč pri tako zanimivi pobudi. Vsem nam bo ta dan ostal v lepem spominu.



Vlakstrij je bilo xelo lepo,
ker smo spoznali prijatelje.
Kristjan.



Iz avtobusa smo opazovali naravo.
Tozoli smo se dve dni in pd.
Matej.



Za koso so nam pripravili
kremavke in slaščice, ki smo jih
spedili mi in naše mamice.
Martin.



Žabavala sem se, ko so nas
snemali.
Lara.





otrokovih pravic



Lepo je bilo, ko smo se vorili s ladjo po bliskem jerevu.
Samuel



Ravnatelj nam je častil sladoled
Jasna



Jola v Lipi je bila zanimiva, ker so po stenah nisele lepe risbe in ker so imeli napise v štirih jekikih. SRRF



Gvols Žadušni kroški banki
so lepe odčene čopice.
Rudy



Sprehajali smo se po parku, kjer je bila lepa, mehka, zelenata trava.
Eriko



Meni je bilo najbolj všeč, ko smo na ladji, Rudy, Tora in jas nasdravili s sokom.
Erik



Julij je zlasti v vinogradih pomemben mesec, v katerem je treba rast trte skrbno nadzorovati. Na preži so lahko vremenske neprilike in razni sovražniki trte, zato je treba v primeru potrebe poseči v pravem trenutku. Od tega, koliko bomo pri tem delu pazljivi, bo nazadnje odvisna kakovost grozdja ob trgatvi

meljito, pravočasno in strokovno. Najbolje je, če trto oplevemo zelo zgodaj, takoj, ko na poganjkih opazimo bodoče grozdiče. Lahko to opravimo tudi pozneje, s tem da oplevemo:

jalovke na starem lesu, z izjemo tistih, ki jih ne bomo uporabili kot nadomestek za pomladitev debla; nerodne mladike (jalovke) in mladike na šparonu, ki so pognale iz sobrav;

vse drobne, slabo razvite poganjke na deblu in drugem starem lesu, ki soognali iz specielih očes;

izjemoma bomo odstranili tudi rodne mladike, če smatramo, da je nastavek glede na moč trsa preobil.

Vršičkanje
Vršičamo tedaj, ko preneha močna

rast mladič, po navadi pred koncem julija. Opravimo ga tako, da vršičamo mladič, s tem da ji odstranimo končni del. Vršičkanje nujno opravimo v vinogradih z bujno rastjo. Če ta poseg opravimo v teku tega meseca, kot je priporočljivo, trta lahko razvije močne zalistnike, ki s svojimi svežimi listi učinkovitop prispomorejo k debelitvi in zorenju jagod. Če so zalistniki premočni in prebujni, jih primerno pinciramo (prikrjamo).

Pri vršičkanju pazimo, da mladič ne prikrjamo preveč. Vršičamo takoj, da ostane nad grozdjem 12 do 15 listov, njen dolžina pa ne sme biti izpod metra. Nemalokrat opažamo, da vinogradniki pustijo na mladiči premalo listov, kar onemogoča da pride do grozda zadostna hrana, to pa negativno vpliva na njegov razvoj.

VINOGRAD SEDAJ ZAHTEVA POZORNOST VSE DO TRGATVE

Poletno delo v vinogradu (1. del)

SVETOVALNA SLUŽBA KZ V SODELOVANJU Z ZKB



Kot vsako leto bomo tudi letos nudili našim vinogradnikom navodila o važnejših poletnih opravilih v vinogradu, kjer so v teku zelo važni biološki procesi, ki se nadaljujejo do trgatve in ki močno vplivajo na zorenje grozdja in na njegovo kakovost.

Danes bomo posvetili pozornost pletvi in vršičkanju trt, v nadaljevanju pa odstranjevanju zalistnikov, povezovanju na zorenje grozdja in na njegovo kakovost.

nju, redčenju grozdov in listov.

Pletev

Pletev je prvo pomembno opravilo v vinogradu. Opraviti ga moramo te-

25. JULIJA - KZ v sodelovanju z ZKB

Izlet na kmečki praznik na avstrijsko Koroško

Kmečka zveza organizira v sodelovanju z Zadružno kraško banko na Općinah, v nedeljo, 25. julija enodnevni izlet z avtobusom na tradicionalni kmečki praznik, ki ga letos Skupnost južno koroških kmetov prireja v Želenzi Kapli.

Program praznika je sledič:

ob 10.30 - Sv. Maša;
ob 12.00 - kosilo (samopostrežba) in zabava z domaćim ansamblom;
ob 14.00 - kulturni program;
ob 15.30 - nadaljevanje praznika, otroški program in kmečke igre. Ob prazniku je tudi možnost ogleda nekaterih znamenitosti kraja. Za kosilo bodo udeleženci poskrbeli na lastne stroške.

Kmečka zveza v Zadružna kraška banka vabita svoje člane in priatelje, da zaradi organizacijskih obveznosti pohitijo z vpisom na izlet. Cena izleta je 25 Evrov in krije samo stroške prevoza.

Vpisovanje na Kmečki zvezi:

v Trstu - Ul. Cicerone 8 - tel 040/362941
vsak dan od 8.00 do 13.00 ter ob torkih in četrtkih še od 14.00 do 16.00
v Gorici - Corso Verdi, 51 - tel. 0481/82570 - ob ponedeljkih, sredah in petkih od 8.00 do 13.00.
v Čedadu - Ul. Manzoni, 31 - tel. 0432/703119 - od torka do sobote od 8.00 do 12.00

Vozni red avtobusa bomo sporočili naknadno.

Tečaji iz kmetijsko-živilskega področja

Kmečka zveza obvešča svoje člane, da je možnost vpisa na tečaje iz Kataloga permanentnega izobraževanja Dežeze iz kmetijsko-živilskega področja.

Vpise sprejema zavod Ad formandum v Trstu in Gorici. Na sedežu v Trstu, ulica Ginnastica, 72 (tel. 040/566360) je možen vpis na sledeče tečaje:

Tehnike vinarstva (50 ur);
Predelava prašičjega mesa (56 ur);
Tehnike oljkarstva (60 ur).

Na sedežu v Gorici, C.so Verdi, 51 (tel. 0481/81826) pa je možen vpis na sledeči tečaj: Obliskovanje tipičnih jedilnih listov (72 ur).

Tečaji so namenjeni obiskovalcem od 18 do 64 leta starosti s stalnim bivališčem v FJK. Stopnja izobrazbe ni pogoj za vpis. Vpisnina znaša 1,00 € za vsako uro izobraževanja. Tečaji, ki jih sofinansira Evropski socialni sklad, so zanimivi in vedno aktualni, zato vabi zveza interesente, da se cimprej vpisuje.

STROKOVNI NASVETI

KMETIJSKA OPRAVILA V JULIJU

Pred nami je mesec julij, ko rastline nekoliko upočasnijo rast. Tudi pleveli nekoliko počasneje rastejo. Vse-kakor moramo biti nanje, kot tudi na bolezni in škodljivce, še vedno pozorni.

VINOGRAD – Nadaljujemo z obdelovanjem ali košnjo. Mladje povezujemo in vršičamo.

Škropljenje proti peronospori in oidiju se v tem mesecu nadaljuje. Ta-koj po cvetenju lahko še uporabljamо sistemike, nato pa uporabljamo bakrove pripravke za peronosporo in žveplo za oidij, biološki vinogradniki pa sistemikov ne smejo uporabljati. V fazi, preden se grozd strne, je dobro, da žveplamo z žveplom v prahu. Pozornost moramo usmeriti tudi botritisu v vinogradih in pri sortah, ki so podvržene tej bolezni. O tem, ali je treba skropiti, se najraje posvetujemo s strokovnjaki, kar zadeva tudi morebitne posege za zatiranje ameriškega škržata.

V tem času so dobro vidni bolezni znaki kapi vinske trte. V slučaju, da opazimo kako obolelo rastlino, jo označimo. Pozimi bomo to rastlino

obrezali posebej, da ne bi bolezen prenesli na zdrave trte. Če je rastlina precej bolna, pa jo bomo pozimi odstranili.

V slučaju pomanjkanja magnezija v prejšnjih letih, kar je pri nas razširjen problem, sedaj foliarno gnojimo. Sredstvo, ki vsebuje magnezij, dodamo škropilni mešanici. Škropljenje po potrebi ponovimo čez kakih 15 – 20 dni. Prav tako ukrepamo v slučaju pomanjkanja železa.

Približno v času, ko jagode menjajo barvo, redčimo grozdice, če je to potrebno. Večkrat je to opravilo potrebno tudi v mladih vinogradih, da mlade trte okprepijo korenine in ogrodne dele.

OLJČNI NASAD – Na začetku julija je možen napad oljčnega molja. Škodljivec ima veliko naravnih sovražnikov, zato je najbolje, da ukrepamo, ko je to res potrebno. Dobri so biološki pripravki na podlagi mikroorganizma *Bacillus thuringiensis*. Tradicionalni insekticidi so sicer zelo učinkoviti, a ne prijajo naravnemu ekološkemu ravnotožu.

V juliju se lahko pojavi prva generacija oljčne muhe. Razen v izjemnih letinah škropljenje proti prvi generaciji v tem času sploh ni potrebno. V tem času pa lahko nekoliko omejimo prisotnost odraslih muh s tem, da postavimo, po možnosti na vsako drevo, rumene ploščice z lepilom, ki jih lahko pripravimo tudi sami. Rumena barva namreč privablja oljčno muho.

Oljčni nasad plitvo obdelujemo ali kosimo. Obdelane površine lažje prenesejo sušo, kot zatravljene. Pod mlačimi, komaj sajenimi oljčkami naj bo vedno obdelano.

SADOVNJAK – Tudi v sadovnjaku nadaljujemo z oskrbo tal. V sadovnjaku so zrele zgodnje sorte marelic in hrušk. Koščičarje za domačo uporabo poberemo popolnoma zrele, da okusimo vso njihovo značilno aroma. Protipiteč, ki zobajo zrele plodove, lahko obesimo v sadovnjak bleščeče trakove ali stare zgoščenke.

Na jablanu se na začetku julija lahko pojavi druga generacija jabolčnega zavijača. V primeru, da je ta škodljivec prisoten, škropimo s pripravki na pod-

lagi fenitrotiona, fosalona, diazinona. Na razpolago je tudi biološki pripravki z imenom Madex, ki pa je bolj primeeren za večje nasade.

ZELENJADNI VRT – V tem času pobiramo radič, solato, krompir, česen, čebulo, paradižnik in druge povrtnine. Ko krompir izkopljemo iz zemlje, ga pustimo, da se dobro posuši, nato ga selekcioniramo. Čebulo pobiramo, ko listi izgubijo vodo in se povesijo navzdol. Če pa čebulo hočemo skladiti, jo poberemo, ko se listi popolnoma posušijo. Prav tako poberemo česen. Ti dve vrtnini ju moramo pred skladitvenjem dobro posušiti.

V tem času sejemo rdeči radič, endivijo, peso, por, pozno solato, kapucine in sladki komarček.

Ob sušnem vremenu stalno zali-vamo. To lahko storimo zjutraj ali zvečer, vsekakor pa je bolje, ta to storimo zjutraj.

Paradižniku in ostalim zelenjadnicam odstranjujemo spodnje liste z namanom, da se ne bi širile bolezni od tal in pazimo, da med zaliwanjem ne močimo listov. Obenem na paradižniku

odstranjujemo zalistnike in privezujemo rastline na oporo. Sedaj, ko so rastline paradižnika že velike, kontroliramo, da je opora dovolj močna. Po morebitnem dežju gredice okopljemo, da ohramimo vlogo v tleh. Pogosto plitvo okopavanje namreč v veliki meri nadomešti zaliwanje.

V primeru, da toča prizadene zelenjadnice, a tudi sadno drevje in trte, je takoj po toči koristno poškropiti s pripravki na podlagi bakrovega oksiklorura. To lahko storimo le, če je do pobiranja še vsaj 20 dni časa. Škropljenje moramo opraviti v teku 48 ur po toči.

OKRASNI VRT – Pelargonije redno zaliavamo zjutraj ali zvečer, v vročih dneh vsaki dan. V primeru hude vročine rastline zavarujemo in stalno pazimo, da imajo vedno dovolj vode. Stalno odstranjujemo odcvetelo cvetje vrtnic in drugih cvetic z večjimi cvetovi. Okrasne lončnice stalno gnojimo in zaliavamo. Ko zaliavamo pelargonije, pazimo, da ne močimo listov. Če pa se zradi vlage širi rja, škropimo z bakrovimi ali drugimi površinskim pripravki.

Magda Šturm



Na slikah: pod naslovom srečanje predstavnikov manjšin s predstavniki Sveta Evrope; spodaj palača Evropskega parlamenta v Strasbourgu

NA SREČANJU S PREDSTAVNIKI SVETA EVROPE

Manjšine predstavile svoje specifične probleme

BOJAN BREZIGAR



Na srečanju predstavnikov narodnih manjšin v Italiji z delegacijo Sveta Evrope, ki je prišla v Italijo preverjat izvajanje okvirne konvencije za zaščito narodnih manjšin, o katerem smo obširno poročali prejšnji teden, so poleg predsednika zveze manjšin Confemili Domenica Morellija sodelovali tudi številni predstavniki manjšinskih skupnosti, ki so izpostavili glavne probleme svojih manjšin. Iz te predstavitev dokaj jasno izhaja raznolikost stanja teh manjšin in seveda potreba po dokaj ločenem obravnavanju vsake izmed njih.

Majhne nemške skupnosti povezane, a brez sredstev

Luis Thomas Prader je sicer južnotirolski Nemec, vendar se že vrsto let ukvarja z manjšimi germanskimi jezikovnimi skupnostmi, ki živijo v alpskem loku od Furlanije Julijske krajine do Piemonta. Te skupnosti so že pred leti oblikovale povezavo z namenom, da bi s sodelovanjem vzpostavile boljše pogoje za svojo ohranitev. Gre za zgodovinske skupnosti, med katerimi prevladujejo stare narečne oblike nemškega jezika, ki se v stoletjih niso razvijale skupaj z nemščino in so torej zelo zanimive za jezikoslovce, same pa s težavami kljubujejo toku časa in ohranjanju svojo govorico. Teh skupnosti je dvanajst, druga od druge pa so zelo oddaljene, če pomislimo, da je med najbolj vzhodno – Nemci v Kanalski dolini (iz dečeje Furlanije Julijske krajine sta v povezavi še majhni skupnosti iz Saurisa in Timaua) in najbolj zahodno – Wallserji v Dolini Aosta in Piemontu – kar 800 kilometrov. Z izjemo Nemcev v Kanalski dolini, ki so geografsko in tudi jezikovno povezani s sosednjo Koroško, te skupnosti nimajo neposredne povezave z nemško govorčim svetom. Povezava med nimi je bila torej potrebna in navsezadnje sam zakon 482 omogoča te povezave in določa, da jih javne uprave lahko priznajo. To pa je Prader opozoril, da priznanje samo ne prinaša nobenih ugodnosti, ra-

zen moralne. Sedež povezave je v deželi Tridentinski – Južni Tirolski, ki to povezavo tudi finančno podpira, v ostalih deželah, kjer deluje (Furlanija Julijska krajina, Veneto, Piemont, Dolina Aosta) pa razen načelnega priznanja ne prejema ničesar, saj se dežele izgovarjajo, da ne morejo podpirati organizacije, ki ima sedež v neki drugi deželi. In tako je dejavnost povezave, ki bi bila še kako potrebna za vrednotenje skupnega jezikovnega izročila, omejena na najnižjo možno raven, odvija pa se iz zgoraj omenjenih razlogov samo na Tridentinskem.

Giacomo Lombardo, župan občine Ostana v Piemontu in predsednik oktantske organizacije Chambre d'Oc, ki je

pred kratkim priredil tudi pomembno srečanje pisateljev, na katerem je sodeloval tudi Boris Pahor, je opozoril predvsem na dejstvo, da na manjšine oblasti pogosto gledajo kot na izključno folkloristični element. To seveda škoduje njihovemu prizadevanju za uveljavljanje jezika, pri katerem je Chambre d'Oc eden nosilnih elementov, saj uveljavlja jezik na številnih ravneh in med drugim je za seznanjanje javnosti z okcitansčino veliko vložila na zimskih olimpijskih igrah leta 2006 v Turinu, ko so se številna tekmovanja odvijala prav v krajih, kjer živi okcitanska manjšina. Glavni problem Okcitancev pa je šola: pouk jezika je zelo skromen, ponekod pa sploh ni, vse je odvisno od dobre volje učiteljev,

seveda tistih, ki poznajo jezik. Teh pa je zelo malo. S tega vidika je pri Okcitancih izvajanje zakona 482 zelo skromno.

Referendum, potem pa nič

Giovanni Pellegrini, ki je na srečanju zastopal krovno organizacijo Ladincev Union Generela, se je zaustavil pri težavah ladinske skupnosti v pokrajini Belluno. To skupnost so v času fašizma z zakonom ločili od Ladincev, ki živijo v tridentinski in v bocenski pokrajini. Gre za skupno tri občine, med katerimi je največja Cortina d'Ampezzo, ki od tistega časa izgublja ladinsko identiteto. V teh krajinah jim je sider omogočeno gledanje kratkih ladinskih televizijskih sporedov, drugih pravic pa ne uživajo. V šoli ladinsčine ne učijo in niti v cerkvi ta jezik ni v rabbi. Zato so leta 2007 v teh treh občinah sprožili referendumsko pobudo za pričrtitev Tridentinski-Južni Tirolski, točneje bocenski pokrajini. Odziv med prebivalstvom je bil zelo velik, saj se je za predlog izreklo 80 odstotkov udeležencev. Odtlej pa se ni zgodilo nič in tu se je Pellegrini vprašal, čemu koristi ustavni zakon, če ga potem država ne izvaja.

Carlo Sechi je spregovoril o stanju v Sardiniji s posebnimi poudarkom na katalonski skupnosti, kateri pripada. Dejal je, da v Sardiniji obstaja velik interes za učenje jezika in da iz tega interesa izhaja tudi zahteva po šolski avtonomiji za Sardinijo. Državna radiotelevizijska družba RAI je tudi pokazala zanimanje za sporedo v sardinščini in katalonsčini, vse pa se je zataknilo pri plačilo, kajti dežela ni zagotovila ustreznih sredstev, država tudi ne in RAI noč ne prevzeti nase to breme, čeprav, kot je poudaril Sechi, tudi Sardinci plačujejo naročnino za televizijo.

Sardinski jezik ima po dekretu, ki ga je sprejel predsednik dežele Soru pred treimi leti, sedaj uradni jezikovni standard, vendar dežela ni poskrbila za ustrezne strukture in predvsem ni spodbujala drugih javnih institucij, naj uporablajo jezik v standardizirani obliki. Na koncu je Sechi, tudi v dopolnilo Pellegrinijevi informaciji, povedal, da imajo v Algheru od leta 1982 mašo tudi v katalonskem jeziku.

Romi v Italiji niso nomadi

Profesor Marco Brazzoduro, ki poучuje sociologijo na rimski univerzi, sicer pa je veliko ukvarja z romsko skupnostjo, je dejal, da v Italiji živi približno 150 tisoč Romov in Sintov; približno polovica jih ima italijansko državljanstvo. Dejstvo, da v zakonu 482 Romi niso upoštevani, je označil za diskriminacijo. Romski združenja si tako prizadavajo ta dosego ustrezne zakonodaje, ki bi zaščitila romsko skupnost. Besedilo osnutka zakona je že obstajalo, vendar se razprava v parlamentu še sploh ni začela. O Romih obstajajo nekatere rečenice, kot na primer trditev, da ugrabljajo otroke; na sodiščih se je že nekajkrat izkazalo, da so bile taki obtožbe neutemeljene.

Z zakonom, ki naj bi ga sprejemi, bi morali predvsem popraviti krivice, ki so bile storjene z zakonodajo, ki so jo v 80. letih sprejeli številne dežele. Ta zakonodaja temelji na zgredjeni predpostavki, da so Romi nomadi, medtem ko je, tako Brazzoduro, večina Romov v Italiji stalno naseljenih. Temeljna struktura prehodnih taborišč, ki jih je predvidevala takratna deželna zakonodaja, je torej nesmiselna. Vsi italijanski Romi, razen tistih, ki so se v zadnjih letih priselili iz Romunije ali iz držav nekdanje Jugoslavije, živi s naselbinah in jih ni mogoče označiti za nomade.

Taborišča, ki so jih pripravili za Rome, so v nasprotju s temeljnimi določili o človekovih pravicah. Gre za območja, ki so obdana z visoko mrežo in nadzor opravlajo tudi s kamerami. Tu je Brazzoduro še opozoril, da je Evropski parlament ob sodil namen Italije, da bi romskim otrokom jemali prstne odtise. Vprašanje šole pa je problem zase; čeprav je treba ugotoviti nekaj izboljšanja v zadnjih letih, še vedno veliko število romskih otrok ne obiskuje obveznega šolskega pouka.

Zadnji je spregovoril predstavnik grške skupnosti v Apuliji Silvana Palamà. Opozoril je, da je jezik, ki ga govorijo v tistih krajih in v nekaterih občinah v Kalabriji zelo star, saj izvira še iz Bizanca. Pri tej manjšinski skupnosti prevladuje kulturno vprašanje, etničnega vprašanja pa pravzaprav ni.

Če umre kultura, bo umrl tudi jezik

Grščina, ki jo poznajo, namreč ni pogovorni jezik: to je tako, kot če bi Italijani pri pogovoru uporabljali Dantejev način izražanja, je dejal. Ta grščina ni sledila razvoju grškega jezika v Grčiji sami in zato je za njeno ohranitev potreben predvsem veliko dela pri zbiranju gradiva, dokumentacije vseh vrst, ki lahko koristi za oživitev jezika kulturnega izročila. Zato so tamkajšnje manjšanske organizacije že pred leti začele z zbiranjem vsakrstnega gradiva, začenši s pesnicami in pravljicami, ki je zelo koristno za ohranjanje jezika. Želja, da bi se ljudje pogovarjali in tej grščini, je neuresničljiva; treba jim je torej omogočiti, da spoznavajo jezik preko svoje zgodovina in tradicije in da ga ohranajo predvsem kot kulturno vrednoto. »Če umre kultura, bo umrl tudi jezik,« je dejal in opozoril, da pri tem zbiranju in objavljanju gradiva sodeluje veliko število ljudi in k temu so zavezane občinske uprave vseh devetih občin, kjer živi ta skupnost. V zadnjih letih pa je prišlo do znatnega krčenja sredstev, kar postavlja pod vprašaj nadaljevanje tega dela in seveda resno ogroža tudi ohranitev vsega, kar je grška skupnost v zadnjih letih naredila. Krčenje sredstev po zakonu 482 je v zadnjih letih že moreno prizadelo to skupnost, ker se programi lahko le delo izvajajo, če se bo to stanje nadaljevalo, pa za grški jezik v južni Italiji ni mogoče govoriti o prihodnosti, čeprav je na svojo kulturo in svojo tradicijo tamkajšnje prebivalstvo zelo navezano in s ponosom govoriti o lastni identiteti.

V Evropskem parlamentu predstavili poročilo o izvajanju temeljnih pravic v Evropski uniji



med evropskimi institucijami glede manjšinskih vprašanj in s stalnim opozarjanjem drugih poslancev, evropskih institucij in javnosti na pereča vprašanja

manjšin. Izrazila je zadovoljstvo, da je bil izdelan osnutek poročila in poslanče je povabil k razpravi o temah, ki jih to poročilo obravnava.

Številna vprašanja in ocene so evropski poslanci namenili specifičnim vprašanjem tradicionalnih narodnih in jezikovnih manjšin v Evropi, pri čemer je bila podana splošna ocena, da je treba narodne in tradicionalne obravnavati ločeno, kajti samo tako bo mogoče zadostiti njihovim dejanskim potrebam. Obravnavanje teh manjšin v sklopu širokega pojma manjšin bi lahko privedlo do nezadoljovljivih rešitev. Zato so predlagali, da bi agencija pripravila posebno poročilo za narodne in jezikovne manjšine.

Dr. Gabriel Toggenburg, ki je pri agenciji zadolžen za raziskovalno dejavnost, je soglašal s trditvijo, da posameznih kategorij ni mogoče obravnavati skupno in je poglibil predvsem temo, v kolikšni meri so Evropska unija in države članice dolžne ščititi manjšine. Direktor Morten Kjaerum pa se je evropskim poslancem zahvalil za prispevek in napovedal, da se bo v prihodnje še posvetoval s to delovno skupino.



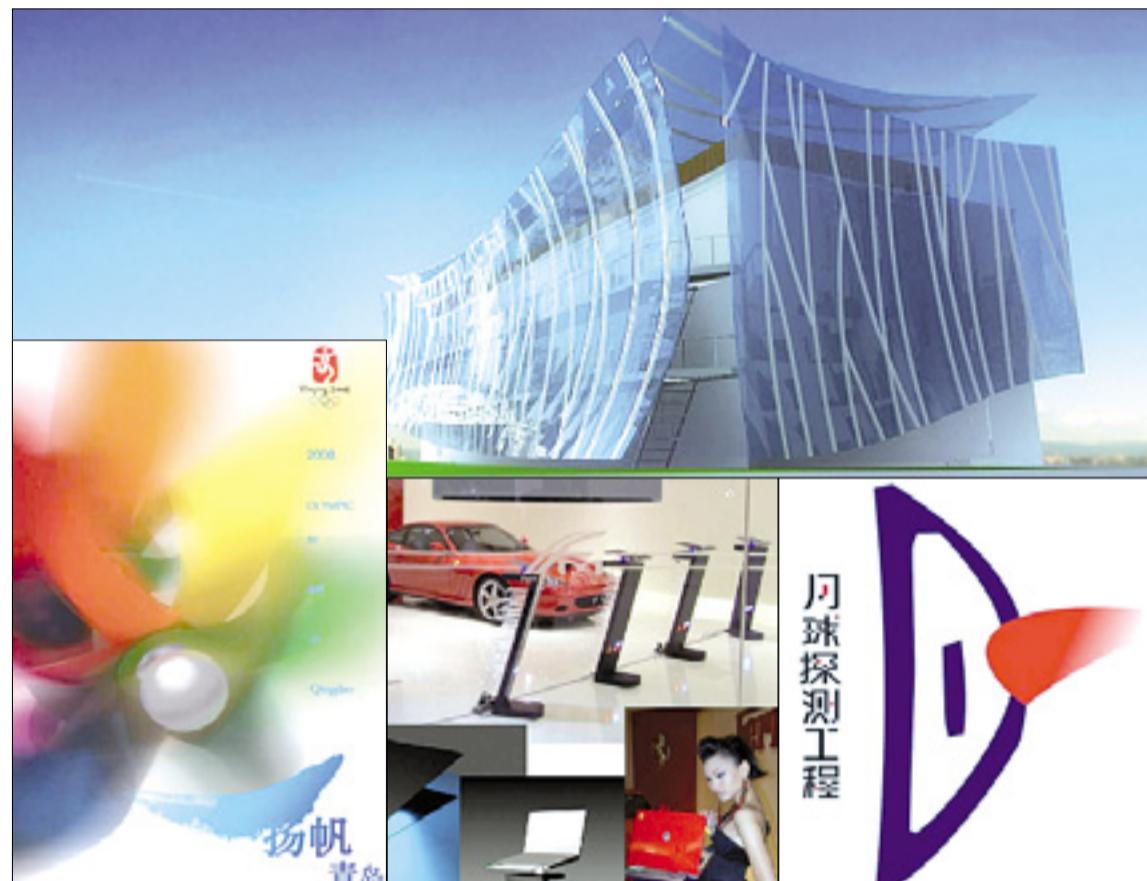
Pod naslovom (v smeri urinega kazalca) Kreina konceptualna zasnova ureditve upravne zgradbe oblikovalske agencije Jiahe v Šanghaju, logotip za kitajski vesoljski program, podstavek za Acerjev Ferrari notebook v prodajnem središču Siam Paragon v Bangkoku, plakat za olimpijske igre v Qingdao; kolaž Kreinovih industrijsko oblikovanih proizvodov in oblikovalec Bojan Maraž (desno), sedež goriške Krea v Ascolijski ulici v Gorici, v nekdanjem judovskem getu (spodaj)



BOJAN MARAŽ, ČEZMEJNA IN ČEZCELINSKA »DVOŽIVKA«

Kje so meje? Se pol, we can, seveda zmoremo!

ALDO RUPEL



Pred goriško glavno pošto med čakanjem na furlanskega raziskovalca zločinov italijanske Kraljeve vojske v Vipavski dolini do leta 1943, ki potrebuje prevajanje iz slovenščine v italijsčino vrste intervjujev z ostarelimi osebami, sem prejšnji teden srečal nekdanjega dijaka, ki je po študijskih letih šel po poti podjetništva. Po telegrafskih izmenjavah informacij o sedanjih osebnih zanimanjih in delu sem, na osnovi splošnih vtipov in člankov, ki jih objavljamo na časopisu Isonzo-Soča, izrazil že ustaljeno misel, da Goričani nimajo podjetniškega duha in poguma. Tako me je popravil, da so podjetniške pobude prisotne, ni pa najosnovnejših pogojev za njihovo uresničevanje. Širi se celo domnevna o »zaroti«, saj so nekatere izbire (ali tudi ne-izbire) težko dojemljive, opredeljujejo pa jih miselnost, ki jo plastično izraža italijanski narečni stavek »no se pol!«

Kratek razgovor sem miselno povezel z mnogo daljšim, ki sem ga nekaj dni prej imel z Bojanom Maražem iz Šempetra, sicer po rodu iz Vrtojbe, ki je po svojih izkušnjah značilna obmejna ali čezmejna dvoživka. V nadaljevanju tega besedila bomo spoznali, da je tudi čezcelinska dvoživka. Njegovo ime je povezano s podjetjem za oblikovanje Krea, ki je svoj sedež imelo dvaindvajset let v Ascolijski ulici v Gorici, pred letom dni pa zaprlo vrata tako kot toliko drugih prodajal in firm v mestu. Mimogrede: v Raštelu zapirajo enega izmed »stebrov« tamkajšnje prodaje na drobno, in sicer da le znano in svojstveno železino Krainer.

Sogovornik je diplomiral na zavodu za oblikovanje v Manchesteru leta 1980, kamor sta mu leta 1976 odprli pot Prešernova štipendija in dodatno študijska stipendija tovarne Keramix iz Volče Drage. Vojško obveznost je odslužil v Kikindi v pehoti, a ne v operativni enoti, saj so mu v času nabor-

ništva dodelili delo z fotoaparatom in s fotografskimi reportažami.

Po vrnitvi iz vojske je bilo samoučno, da je začel svoj delovni staž v Keramiku, ni se mu pa zdelo samoučno, da opravlja pisarniške obveznosti. Izbral je pot prostega poklica in med vidnejšimi projekti uspel z oblikovanjem celostne grafične podobe takratne republike sindikalne organizacije v Jugoslaviji, kar je pomenilo, da so mu odprala vrata tudi v politično tržno nišo in na širši trg.

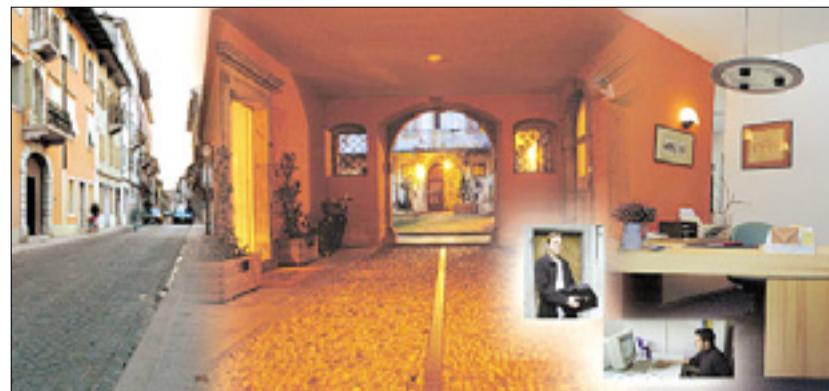
Po petih letih samostojnega poklica je zaslutil da se stvari vrtijo v začaranem krogu, da ga sicer naročila promovirajo, hkrati pa utesnjujejo v prostor, ki ne dovoljuje rasti, še posebej zato, ker je bila praksa dela v

lal podobe dogodkov, nadaljeval s celostnimi podobami za zamejske politike ob različnih državnih ali evropskih volitvah - za Darika Bratini, Mitjo Volčiča ... - in poseg v prostor oblikovanja podobe pohištva v okolici Vidma. S temi aktivnostmi je na področju promocijskega oblikovanja bil prva lastovka znanilka, ko je iz Slovenije v Gorici začel »tržiti dodano vrednost«.

Krea je bila registrirana leta 1987. Uradno ji je bil boter Boris Peric, po enem letu pa jo je prevzel v popolno vodenje Bojan Maraž. Sogovornik sem omenil, da slutnjam tudi na prestižnih naročnikih v Sloveniji, kot so bili Alples, Kolpa, Mura, Rašica v slovenska država. Vse to se je snovalo in rojevalo v Ascolijski ulici skupaj z multietnično skupino sodelavcev, hkrati pa

nekega stanja duha v obliku proizvoda; je projekcija okusa, kulture, podzavestnega dogajanja, še ne zavestnih teženj nekega okolja, ki jih oblikovalec zasluži in zna izlučiti ter ponuditi.

Krea je živila v Gorici od naročil furlanskih in slovenskih proizvajalcev na področjih delovanja, ki so prepletali vizualne komunikacije in oglaševanje, oblikovanje proizvodov in prostorske postavitve s promocijskimi akcijami. V prvih letih je bil poudaren na podobah vinarjev, v nadaljnjih tudi na prestižnih naročnikih v Sloveniji, kot so bili Alples, Kolpa, Mura, Rašica v slovenska država. Vse to se je snovalo in rojevalo v Ascolijski ulici skupaj z multietnično skupino sodelavcev, hkrati pa



protislovju z duhom angleške študijske izkušnje in z izvivi v sebi. Naj ostane doma, se vrne v Anglijo, ali naj gre dlje v svet? Odločil se je za krajevno varianto z izhodiščem v prepričanju, da je širši primorski prostor dovolj živahen za njegove želje, če ga le mera ne utesnjuje. Zato jo je presegel in v drugi polovici let '80 doživil Gorico kot kraj pretoka informacij, ki je bil primerljiv z Londonom in ostalimi metropolami. Prišel je v stik z nosilci goriškega Kinoateljeja, zanj de-

njegovo gledanje na oblikovanje sooča s tistim, kar si ljudje običajno stereotipno predstavljajo pod to oznako. Zanj kot oblikovalca, ki služi proizvodnji, nista prvenstveni čista estetika in ustvarjalnost oz. kontemplativnost, saj je namen oblikovanja površčati dopadljivost in posledično prodajnost izdelkov z dodano vrednostjo, toda tudi ni samo in zgolj funkcionalna in se ne more in ne sme omejevati na instant oblikovanje po logiki formule za vse. Oblikovanje je prenos

sta z družbenikom Arturjem Mužičem iz Mirna že leta 1994 šla iz radovednosti pokukat na Tajsko in Azijo. Temu obisku so botorvali tako potreba po širjenju kreativnega in mentalnega prostora ter naveščanost nad možnostmi njunega dotednjega delovnega območja.

Ko je ostala Krea leta 1999 brez imenovanega družbenika, je začela vidno pesati. Zato je postala opcija odpiranja novih oborij še posebej aktualna. Od leta 2000 do

daneshi sta Krea Bangkok s 14 zaposlenimi in Krea Shanghai s 7 postopoma, a nevzdržno nadomestili goriško matično podjetje. Glede na kompleksnost projektov in razdaljo se Bojan Maraž ni mogel več osredotočiti in slediti dogajaju doma. Kriza, ki je z zamikom treh let povzela ves svet, je bila v zraku že tedaj. Recesija naročnikov, delovne sile in plačilne sposobnosti so naredile svoje. V tem vzdružjuje Krea Gorica zaprla svoje prostore, hkrati pa je bilo povpraševanje na Daljnem Vzhodu ne le spodbudno, temveč navdušjujoče.

Sicer pa so bila dogajanja v tistem času širšega zamaha. Ne gre le za Gorico. Evropa je postala vidno samozadostna, arogantna, statična, en sam velik »no se pol!«, zasičena in morda zaradi tega brez takt.

Azija je zadnje desetletje doživljala nekaj podobnega, kar so bila v Italiji leta 2008 spominskega »boomom«, a samo nekaj let bo trajalo in nato jo bo doletela enaka usoda, kakršno sedaj okuša zahodna polobla.

V Evropi so hudo prisotni in načinu razmišljanja znaki »manierizma«, kar predstavlja le korak do »dekadence«, ki ju pogosto je špekulant in gerontokracija. Zdi se, da jo rešuje le še Severna Evropa zaradi svojega protestantskega pristopa, ki poudarja vsebinu; v južnem, romanskem svetu, se poudarja »forma«, ki pa nima več tiste dodane vrednosti, zaradi katere bi jo bil trž pripravljen preplačati. Tega se v primeru Italije ne da preusmeriti čez noč, lahko pa bi Evropa spremenila svojo hegemonistično držo v sogovorniško in tako preprečila, da bi se njeni vodilni vloga spustila po krivulji zgodovine v zaton. Vsak imperij ima svojo ekstenčno krivuljo, le da se tega ne zaveda.

Krea je v Aziji, tako v Bangkoku kot Šanghaju, uspešna design ekipa, ki zmagovala posega s projektom, kot so bile zadnje olimpijske igre v Pekingu ali celostna podoba kitajske Nase; vodilni naročniki v Aziji potrujejo njen miseln in oblikovalni domet. Po Aziji in Kitajski se Krei odpirajo možnosti še v Indiji in Afriki. Ponuja svojo oblikovalsko multietnično prakso in tipa za možnostmi na podsahtarskih območjih, kakršno je na primer Gana.

Iz izvajanja tega pisana bi bilo mogoče zaslužiti nekakšno provincialno zasanjanost v tujino, oddaljene kraje, v poveljevanje eksotike v nasprotju z domačo zaplanovanostjo, a ni tako. Še vedno gre za voljo po pretresu, po premiku, po ponovnem zagovoru goriske ekipe, po letu tukajšnjih zmagljivosti.

Goriška Krea ima v svojem kratkorenčnem načrtu predvsem promocijski cilj, da se osredotoči na promocijo lastne design prakse in na uveljavljanje sporočila o kreativni ekonomiji kot platformi za razvoj regije. Če temi dodamo še koncept ekonomske samozadostnosti, ki usmerja človeka ponovno v svoje središče, potem je krog sklenjen. V ta namen se pripravlja namestitev instalacij na prostem v Novi Gorici in Gorici, ki bodo antologija samega podjetja in omenjenih vrednot. Očitno ne gre samo za začasno olepšanje nekega mestnega predela, za prliko pozornosti, za povezavo na globalni ravni med Posočjem in Daljnjim Vzhodom, temveč za sporočilo, naj se ljudje osredotočijo vase, v svoje zmogljivosti z verom v moč, ki jim edina lahko reže vsakdanji kruh.

Sicer pa je bila ena izmed zadnjih projektnih potez pred zaprtjem prostorov v Ulici Ascoli oblikovanje visokošolskega učbenika s področja likovne umetnosti, ki ga je v Ljubljani sestavil že pokojni profesor Milan Butina in ga je želela njegova družina objaviti tudi v italijanskem jeziku ob delni podpori slovenskega Ministrstva za kulturo za potrebe italijanskih visokošolskih



zavodov. 196 strani debela knjiga enciklopedičnega formata z neštetimi skicami, risbami, slikami in grafikonami je bila Krein labodji spev, zadnje delo pred zaprtjem prostorov, ki so 22 let dajali takst ne le temu okolju in številnim ljudem, ki so šli skozi njeni mentalno psihofizionomijo, temveč mnogo širše. Knjiga je bila prevedena, oblikovana in izdana v Gorici, tiskali pa so jo v Hong Kongu. Kje so meje?

Se pol, we can, seveda zmoremo!

i.podlistek

gorica@ssorg.eu

Št. 99



4. 7. 2010

Za stran skrbijo: ZDROŽENJE E. BLANKIN - ČEDAD, SLOVENSKA PROSVETA - TRST, ZVEZA SLOVENSKE KATOLIŠKE PROSVETE - GORICA, ZVEZA CERKVENIH PEVSKIH ZBOROV - TRST, ZDROŽENJE CERKVENIH PEVSKIH ZBOROV - GORICA

45. študijski dnevi Draga 2010 od 3. do 5. septembra

»Za uspeh velikih načrtov sta potrebna vera v smisel in prijateljstvo med izvajalci«



Društvo slovenskih izobražencev je izdelalo program vsakoletnih študijskih dnevov Draga, ki so letos že 45. po vrsti.

Kot je to že ustaljeno, se bodo študijski dnevnici odvijali prvi konec tedna v septembru v parku Finžgarjevega doma na Općinah pri Trstu. Ob časovnem terminu ostaja tudi zvestoba vsebinam in tematskim izbiram, ki zadevajo odprta vprašanja slovenske narodne skupnosti v deželi FJK, kot vsebine občecloveške narave. Organizatorji pa so za letošnjo Drago poskrbeli tudi za novosti, s katerimi želijo študijske dneve popestriti.

(Ne)Odnosi med generacijami in Perpetuum Jazzile

45. študijski dnevi Draga 2010 se bodo začeli v petek, 3. septembra, z zanimivo okroglo mizo, kjer bodo obravnavani odnosi med generacijami. Okrogla miza bo nosila naslov (Ne)Odnosi med generacijami. Udeleženci debatnega popoldneva, Hektor Jogan, Damijan Paulin, Julija Berdon in Neža Kravos, bodo ob vodstvu Jožija Peterline skušali obrazložiti vzroke nerazumevanja, konfliktov in problemov, ki zadnje čase vse bolj otežujejo odnose med starši in otroki, med starimi in mladimi, skratka med generacijami. Tematika je zanimiva, ker ni vezana samo na družinsko območje, temveč prihaja na dan tudi v družbenem življenju. Verjetno prav v kakovosti takih odnosov lahko iščemo razloge za današnje težko vključevanje

nje mladih v ustanove in društva naše narodne skupnosti.

Po zaključku okrogle mize bo ob 21. uri na vrsti letošnje umetniško presenečenje, za katerega bo poskr



bela priznana vokalna skupina Perpetuum jazzile, ki jo vodi Tomaž Kozlevčar.

Koroška in 90-letnica plebiscita
Sobotni dan bo posvečen koroškim Slovencem. Letos namreč poteka 90-letnica koroškega plebiscita, ki je usodno ločil koroške brate od matičnega naroda. O tej zgodovinski, a še zelo sodobni problematiki se bodo pogovarjali Zdravko Inzko, Karel

ča na sodobnega človeka in njegovo stanje, ne more mimo osrednjih značilnosti časa, v katerem živimo. Gre za našo civilizacijo, ki je na različne načine zaznamovana in prepletena z individualizmom, relativizmom in pluralizmom. Kljub svetovni gospodarski krizi se sodobni človek še vedno izgublja v potrošništvu, kar potrjuje odtujevanje od drugega in od samega sebe. Kako preživeti čas, v katerem živimo, kako živeti svoje poslanstvo, komu smo zavezani in končno: kaj pomeni dobro življenje za človeka kot etično bitje?

Drago Jančar o umetnosti in družbeni angažiranosti

Draga 2010 se bo v nedeljo po poldne zaključila s pisateljem Dragom Jančarem, ki bo spregovoril o vlogi pisatelja med umetnostjo in angažmajem. Zares težko si je zamisliti, da bi danes na Slovenskem sprožili tako temeljite pretrese v družbenem in kulturnem življenju, kakršne je pred dvajsetimi in več leti sprožila Nova revija. Vse bolj družbeno brezobzirno in kulturno provincialno vzdušje duši izvirne in kritične glasove. Na splošno se uveljavljajo miselnost družbenega povzetništva, v kulturi pa umetniške in intelektualne mediokritete ter z nimi povezan pragmatizem. Ali pri tem lahko pisatelj še vztraja pri estetsko zahtevnih umetnostnih kriterijih? Ali so še smiseln njegovi javni posegi v družbeno in kulturno življenje? To so vprašanja za resnega umetnika, ki želi s svojo ustvarjalnostjo spregovoriti današnjemu slovenskemu narodu.

i.informacije

Združenje E. Blankin Ulica San Domenico 78, 33043 Čedad tel/fax: 0432 701455 e-mail: slovit@tin.it

Slovenska prosveta Ulica Donizetti 3, 34133 Trst tel: 040 370846, fax: 040/633307 e-mail: sp@mladika.com

Zveza slovenske katoliške prosvete Drevored 20. septembra, 85 34170 Gorica tel/fax: 0481 538128 e-mail: zskp_gorica@yahoo.it

Zveza cerkevih pevskih zborov Ulica Donizetti 3, 34133 Trst fax: 040 633307

Združenje cerkevih pevskih zborov Drevored 20. septembra, 85 34170 Gorica tel/fax: 0481 31817 e-mail: zcpz_go@libero.it

trst

Mladinski krožek Dolina in župnija sv. Urha vabita danes, 4. julija 2010 ob 19.00 uri na slovesno sv. mašo v dolinski župnijski cerkvi. Sledil bo nastop pihalnega orkestra »Breg« in plesne skupine »Queens«. Od sobote je v prostorih krožka odprtia tudi razstava »Očečev naših imenitna dela, kar jih nekdanjih časov zgodba hrani«, kjer so na ogled dela stavbarjev in kamnosekov iz Krasa in iz Brkinov v stari dolinski fari.

MOSP in Slovenski kulturni klub vabita na 20. Drago mladih, ki bo od 9. do 11. julija v Mariboru. Tema letošnje Drage mladih je ŽIVI IN PUSTI SLED. Strokovnjaki in prostovoljci iz Slovenije, Koroške in Italije bodo 9. jul. ob 18.15 ter 10. in 11. julija ob 10.00 govorili o revščini in socialni izključenosti v današnji družbi. Na programu bodo tudi izleti, delavnice in slavnostno praznovanje 20. letošnje Drage mladih (10. jul. ob 20.00). Prijave so možne preko spletne strani www.dragamladih.org. Informacije nudita tudi MOSP in Slovenski kulturni klub (Neža Kravos - nez90@live.it).

Perpetuum jazzile na letošnji 45. Dragi

V petek, 3. septembra, bo ob 21. uri v parku Finžgarjevega doma na Općinah pri Trstu koncert priznane vokalne skupine Perpetuum jazzile.

Vokalna skupina Perpetuum Jazzile je največja slovenska pop in jazz vokalna zasedba. Letos bo dopolnila že 27. leto ustvarjanja, svoje prve korake pa je storila pod imenom Gaudeamus. Repertoar izpod taktirke umetniškega vodje Tomaža Kozlevčarja predstavlja atraktivni izbor vokalnih jazzovskih in popularne glasbe. Večinoma »a cappella«, občasno pa tudi s spremljavo vrhunskih jazz instrumentalistov, se repertoar Perpetuum Jazzile razteza od brazilske

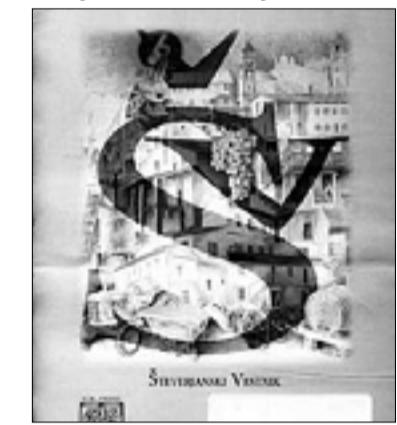


bossa nove, swinga, close harmony stila vse do funka, gospelja in popa. Poslušalcu ponuja privlačen splet vokalnih jazzovskih harmonij in izrednih ritmov, dotakne pa se jih tudi z odličnimi solisti, s sproščenostjo in z mladostnim žarom.

Druga letošnja številka Števerjanskega vestnika SKPD F.B. Sedej iz Števerjana

Pred kratkim je na domove prispevala letošnja druga številka Števerjanskega vestnika, glasila domačega društva F.B. Sedej. Tudi v tokratni izdaji je v Števerjanskem glasilu bogata vsebina, ki priča o vsestranski aktivnosti v sklopu društva in vasi, kakor tudi novice iz širše okolice, povsod tam kjer je kdo ali kaj, ki je povezan s števerjansko stvarnostjo.

V Števerjanskem vestniku gre tokrat podprtati intervjui z gospo Vido Prinčič, program 40. Festivala narodno-zabavne glasbe ter še posebej pismeni prispevki otrok iz slovenske osnovne šole »Alojz Gradnik«.



Svetovanski kres PD Vrh sv. Mihaela

PD Vrh sv. Mihaela je v torki 22. junija 2010 organiziralo tradicionalni svetoivanski kres na Largi na Vruhu sv. Mihaela. Ob 20. uri se je na travniku zbral veliko otrok, staršev in prijateljev. Vzdružje je bilo prijetno in razigrano, saj je društvo pripravilo igre, na katerih so sodelovali tako otroci kot odrasli.



Ko je padel mrak in se je na nebnu prikazala luna, je napočil čas za prizgodnje ognja. Kres je bil precej velik, saj se je drvi in dračja nabralo od prejšnjih dveh let, ko je svetoivansko slavljje odpadlo zaradi slabega vremena. Ogenj je široko vzplamel in otroška pesem se je razvnela ob zvokih kitare, kar je

razveselilo številne udeležence. Pošefna zahvala gre občinski Civilni zaščiti, ki redno pomaga za varnost in gašenje ognja ob zaključku kresovanja. S tem večerom se je letošnja sezona vrhovskega društva zaključila, sajamo OPZ Vrh sv. Mihaela čaka še udeležba na štirinevnem bivanju s starši v koči sv. Jožefa v Žabnicah.

Stabat mater za Ljubko Šorli SCGV E. Komel in ZCPZ - Gorica

V petek, 25. juniju 2010 se je v cerkvi sv. Ivana v Gorici odvijal koncert Stabat Mater za pesnico Ljubko Šorli ob 100-letnici rojstva. Koncert so oblikovali OPZ SCGV E. Komel, pod vodstvom Damijane Čevdek, sopran Erika Regulyova, alt Mirjam Pahor, DVS Bodeča neža in orkester Nova iz Nove Gorice.



Ljubka Šorli je bila zvesta in aktívna članica SCGV E. Komel in ZCPZ iz Gorice, ljubila je glasbo, igrala violino in nekaj let poučevala otroke na takratnem sedežu na Placuti. S koncertom v njen spomin so bile ovrednotene njene pesmi za

otroke, Pergolesijeva Stabat mater pa povezuje trpljenje pod križem s kalvarijo goriške pesnice in naše narodne skupnosti.

Koncert Stabat mater spada v sklop Snovanj 2010, podprt pa ga je tudi Javni sklad za kulturne dejavnosti Republike Slovenije.

Št. 208



Poletni zaključki s pogledom naprej

GD Nabrežina na Češkem

Kmoch\\u016Fv festival godb ni le eden med najvidnejšimi glasbenimi dogodki v Češki Republiki, temveč ga lahko uvrščamo na sam vrh evropskih srečanj godbeniške glasbe. Na letošnjo 47. izvedbo festivala, ki je potekal od 11. do 13. junija, je bilo povabljeno tudi Godbeno društvo Nabrežina, ki je seveda vabilo sprejela z velikim navdušenjem in veseljem.

Tridnevni festival, ki zajema celo vrsto različnih glasbenih in plesnih predstav, privabi v zanimivo mesto, ki



Nabrežinski godbeniki so ob tej priliki oblekli svoje tradicionalne narodne noše in tudi tokrat pritegnili pozornost in občudovanje prisotnih. Nasstop, predvsem pa povorka v narodnih nošah skozi mestne ulice ob spremstvu mažoretnih skupin, ki je bila gla-

te, saksofon, flavte in bobne ter zaigrali kot posamezniki, v duetu in v skupinah ki so se brez prestanka vrstile pred številno publiko. Na koncu pa je priložnostni ansambel zaigral še nekaj prijetnih skladb.

Glasbena šola bo po poletnem počitku odprla vrata septembra, kjer se pričakuje še večje število mladih navdušencev, ki se bi radi naučili igranja pihal, trobil in tolkal.

agenda



6 mednarodni mladinski glasbeni laboratori Intercampus 2010 bo letos potekal v Kopru od nedelje, 11. do sobote 17. julija 2010. Zbor udeležencev je v Dijaškem in študentskem domu v Kopru 11. julija ob 8. uri zjutraj. Vse informacije so dosegljive na spletnem naslovu www.zskd.org. Predvidena sta dva koncerta in sicer v petek, 16. julija ob 19. uri na Tartinijevem trgu v Piranu in v soboto, 17. julija 2010 ob 18. uri na Trgu Marconi v Miljah.

MEDNARODNI NATEČAJ POEZIJE »SLEDI-TRACCE«

Zveza slovenskih kulturnih društev razpisuje Mednarodni natečaj poezije "Sledi-Tracce" 2010, namenjen vrednotenju regionalnih, manjšinskih in večinskih jezikov ter spodbujanju sodejovanja med raznimi regionalnimi skupnostmi. Tema natečaja je prosta. Dela morajo dospeti do 31. avgusta 2010. Razpisni pogoji so na razpolago na spletni strani www.zskd.org ali na uradih ZSKD.

ODBOR ZA PROSLAVO BAZOVŠKIH JUNAKOV

prireja v nedeljo, 12. septembra 2010, ob 80. obletnici ustrelitve bazoviških junakov, proslava na bazoviški gmajni. Poleg združenih mešanih pevskih zborov bo ob prilikah nastopal mladinski priložnostni pevski zbor pod vodstvom Aleksandre Perrot ustavljen iz višješolcev in mladih pevcev do tridesetegeleta starosti. Vaje združenih mešanih pevskih zborov in mladinskega pevskega zbora bodo 2.9., 3.9., 8.9., 9.9. in 10.9. ob 20. uri v Prosvetnem domu na Opčinah. Letos bodo združeni mešani pevski zbor zapeli pesmi Žrtvam, Vstajenje Primorske in Lipa. Notno gradivo je na razpolago na tržaškem sedežu ZSKD.

JUBILEJNA

40. LIKOVNA KOLONIJA MLADIH

se bo letos odvijala v Vuženici od 22. do 28. avgusta 2010. Na razpolago je še nekaj prostih mest.

Uradni ZSKD so na voljo za vse informacije

Trst: tel. 040 635 626, e-pošta trst@zskd.org

Gorica: tel. 0481 531495, e-pošta gorica@zskd.org

Čedad: tel. 0432 731386, e-pošta cedad@zskd.org

Solbica: tel. 0433 53428, e-pošta rezija@zskd.org

www.zskd.eu



**Erik Masten,
predsednik
GD Nabrežina**

Godbeno društvo Nabrežina spada med pomembne kulturne dejavnike naše narodne manjšine in s svojim delovanjem predstavlja in širi vso našo glasbeno kulturo, preko te pa tudi našo kulturno dediščino, naše tradicije, našo zgodbino. V tem duhu in prepričanju smo se pred leti odločili, da obogatimo našo godbo z narodnimi nošami, da bi lahko na boljši in učinkovitejši način predstavljali tako pri nas kot po svetu, to kar smo, našo narodnostno skupnost.

Zavedamo se, da mora tako funkcijo spremljati tudi in predvsem kakovostna glasbena raven. Zato je in bo naš trud prihodnosti usmerjen predvsem kakovostni glasbeni rasti naše skupine. Posebno pozornost pa bo treba seveda posvetiti mladim, na primeren in pravilen način jih je treba približati k glasbenokulturnemu udejstvovanju, saj slovi prihodnost našega društva in našplošno naše skupnosti prav na njih.

Glasbena šola GD Nabrežina

Godbeno društvo Nabrežina je že več desetletij aktivno na mladinskem področju. Že vrsto let obiše šole v Devinsko Nabrežinskem okrožju in seznanja mladino z godbenim delovanjem ter jih uvaja v svet glasbe. V komaj izteklki sezoni pa so nabrežinski godbeniki sklenili, da bodo sami upravljali glasbeno šolo, kjer se lahko mladi po letih in po duši lahko učijo igranja vseh instrumentov, ki spadajo v to sestavo. Poskrbljeno pa je bilo tudi za najmlajše, tiste od tretjega leta dalje, ki bi radi odrasčali z glasbo.

Tako je 3. junija v društvenih prostorih potekal zaključni večer glasbene šole, kjer je nastopalo 27 od katerih 20 novih navdušencev glasbe. Večer se je odvijal v zelo veselem in sproščenem vzdušju, kjer so starši, sorodniki in prijatelji novih talentov, ki so do zadnjega kotička napolnili glasbeni dom, pozorno poslušali kaj so se vsega gojenci že naučili. Vzeli so v roke tropente, klarine-

KD Kraški dom slavi 40 let delovanja

Vsi letošnji dogodki pri kulturnem društvu Kraški dom so jubilejnega značaja, saj poteka natanko štirideset let od njegove ustanovitve. Zametki društvenega delovanja pa segajo krepko nazaj, v daljno leto 1896, ko je bilo v repentabrski občini ustanovljeno pevsko in bralno društvo Dom. Med prvo svetovno vojno je delovanje zamrlo, ponovno pa je zaživello hitro po njej pod okriljem pevskega in izobraževalnega društva Dom. Poleg tega so v dvajsetih letih

julija bo v Kraški hiši v Repnu, v okviru Štreklevih večerov, zanimiv pevski nastop, vo goste prihaja namreč mešani pevski zbor Davorin Jenko, ki deluje v okviru slovenskega kulturnega društva Triglav iz Banja Luke. V nedeljo 11. julija bo na vrsti vabljiv dogodek, ki nosi naslov Pevski pozdrav iz kraških globin. V Jami pri Briščikih bodo namreč zapeli sledči pevski zbori: Žpz Multifariam iz Rude, Mepz Paktet iz Kotmare vasi na Koroškem in Mopz Kraški dom.



v občini delovala še naslednja društva: Marijina družba, Katoliško izobraževalno društvo - Repentabor, Konsumno društvo, Obrnjensko – gospodarsko društvo ter Godba na Pihalu. Ves ta razcvet je potlačil fašistični režim. Kmalu po osvoboditvi so ustanovili prosvetno društvo Novi dom. Gojili so mladinski zbor, godbo na pihalu, organizirali predavanja in sestanke. Zanimanje je bilo zelo živahno, žal pa so politični dogodki premočno vplivali na nemoten razvoj tako, da je delovanje zamrlo. Leta 1962 se je pod vodstvom Mirka Guština ustanovil moški pevski zbor Srečko Kumar iz katerega je leta 1970 vzlila pobuda za ustanovitev prosvetnega društva Kraški dom.

V štiridesetih letih delovanja odborniki neutrudno skrbijo za kulturno in družabno življenje v občini, za ohranjanje domačih navad in za širjenje svojega delovanja navzven. Zelo živahni so dolgoletni stiki z raznimi kulturnimi skupinami iz Slovenije, Italije in s Koroškimi Slovenci, saj spada prijateljsko povezovanje na tem področju in poznavanje kulturnih in družbenih stvarnostnih studi iz izven domačih krajev od vsega začetka med prioritetne društva Kraški dom. Obenem pa gojijo že od vsega začetka zelo pestro sodelovanje z vsemi društvi na našem prostoru, kar pride lepo do izraza pri skupnem snovanju kulturnih dogodkov vzhodnokraških društva pod geslom Prešernova skupaj. Prav tako pa gojijo pri društvu prijateljske kulturne vezi s številnimi društvi na slovenskem Krasu.

Kot več ali manj v vseh sorodnih društvih, se je v štiridesetih letih tudi v repenskem društvu zvrstilo kar precej dejavnosti. Trenutno delujejo moški pevski zbor pod vodstvom Vesne Guštin, dramski skupina, mladinska in balinarska sekcija.

Poletna sezona se bo letos zaključila šele julija, saj so na vrsti še sledči zanimivi dogodki na katere so bralci vlijudno vabljeni: v nedeljo 4.

Največji kulturni dogodek v Repnu pa je nedvomno Kraška ohčet, pri kateri je društvo Kraški dom aktivno od vsega začetka in zadnjih nekaj let tudi soorganizator. In prav Kraška ohčet je/ba KD Kraški dom letos popeljala na dve zanimivi sorodni prireditvi: aprila so se člani društva s pesmijo, plesi in nošami predstavili na Rokovnjaški poroki v Lukovici pri Domžalah, v začetku septembra pa so prejeli s podobnim programom povabilo na Sardinijo v kraj Selargius, kjer bo že petdeseta izvedba Sardinske tipične poroke Matrimonio Selargino.

V glavah neutrudnih kulturnih delavcev je za letošnje leto načrtovanega še marsikaj. Jubilejno praznovanje, ki bo ob koncu leta, pa bomo sklenili z zaključkom dolgoletnega projekta z naslovom Spoznavajmo in ovrednotimo naše kraje, ki je bil izpeljan s sodelovanjem osnovne šole Alojz Gradnik. Društvo bo ob 40 letnici namreč izdalо zemljovid repentabske občine z mikroponomastiko – to je zapisom krajevnih ledinskih imen.

Trenutno šteje društvo preko sto članov, ki ga podpirajo, spremljajo njegovo delovanje in mu stojijo ob strani. Ob jubileju naj gre zahvala predvsem njim z željo, da bi mu še naprej ostali zvesti prijatelji, saj le na tak način društvo uspešno živi in se razvija.

2010 FIFA WORLD CUP SOUTH AFRICA

SVETOVNO NOGOMETNO PRVENSTVO



NEDELJA, 4. JULIJA 2010



ČETRTFINALE - Razigrana Nemčija nasula Argentini štiri gole

»Adiós« Maradona »Elf« zasluženo naprej

Argentina - Nemčija 0:4 (0:1)

STRELCI: Müller v 3., Klose v 68., Friedrich v 74., Klose v 89. min.

ARGENTINA: Romero, Otamendi (od 70. Pastore), Demichelis, Burdisso, Heinze, Maxi Rodriguez, Mascherano, Di Maria (od 75. Kun Aguero), Messi, Tevez, Higuain. Trener: Maradona.

NEMČIJA: Neuer, Lahm, Mertesacker, Friedrich, Boateng (od 72. Jan-

sen), Khedira (od 77. Kroos), Schweinsteiger, Müller (od 84. Trochowski), Özil, Podolski, Klose. Trener: Loew.

CAPE TOWN - V polfinalu ne bodo plesali ne sambe in niti tanga. Po Braziliji se je poslovila še Argentina. Tekmo med trikratnimi svetovni prvaki Nemci in dvakratnimi prvaki Argentini, pod takrtko slovitega Diega Armando Maradone, so dobili prvi, ki so vnovič prikazali izvrstno igro in jo

kronali s štirimi zadetki, kot tudi v osmini finala proti Angliji (4:1), vendar tokrat niso dobili niti enega gola. Nemci so začeli izjemno in že po treh minutah vodili z 1:0. Bastian Schweinsteiger je z leve strani pred kazenskim prostorom po prekršku nad Lukasom Podolskim streljal proti strel, podajo pa je ob slabo postavljeni argentinski obrambi z glavo v gol preusmeril Thomas Müller. Presenečeni vratar Sergio Romero je ob tem tudi slabo posredoval in se je le nekoliko sklonil ter s z nogo zgolj dotaknil žoge.

Tudi v naslednjih minutah so bili razigrani nogometnični v črnih dresih, Miroslav Klose pa bi lahko v 24. minutti povišal na 2:0, vendar je po podaji Müllerja žogo poslal prek vrat. Argentinci so se začeli »prebujati« po dobre pol ure igre, ko je prvi strel v okvir vrat sprožil Angel Di Maria, vendar v narocije vratarja Manuela Neuerja. Müller je v 36. minutti igral z roko na robu kazenskega prostora in zaradi rumelega kartona ne bo mogel igrati na sredini polfinalni tekmi. Zvezdnik Lionel Messi, večino tekme povsem »neviden«, je s prostega strela zadel v živi zid, takoj nato pa so argentinski nogometničari zatresli mrežo, vendar je bila ob tem kar četverica v prepovedanem položaju.

Poljak v nemškem dresu Miroslav Klose (52 golov za Nemčijo) je proti Argentini dosegel dva zadetka in se na večni lestvici strelcev na SP s 14 golima na drugem mestu izenačil z rojakom Gerdom Müllerjem. Pred njim je le še Brazilec Ronaldo, ki je na SP 1998 in 2006 zbral 15 zadetkov. Na lestvici strelcev vodi Villa (Špa) s 5 goloma, Klose skupaj s Higuainom (Arg), Vittekom (Svk), Villo (Špa), Sneijderjem (Niz) in Müllerjem (Nem) jih ima 4

ANSA



Urugvaj	5	Johannesburg
Gana	3	
Nizozemska	2	Port Elizabeth
Brazilija	1	
Nemčija	4	Cape Town
Argentina	0	
Paragvaj	0	Johannesburg
Španija	1	

Urugvaj	6. julija, ob 20.30 - Cape Town	Za 3. mesto 10. julija, ob 20.30 - Port Elizabeth
Nizozemska	11. julija, ob 20.30 - Johannesburg	
Nemčija	7. julija, ob 20.30 - Durban	
Španija		

Polfinale

Finale

MIMOGREDE

Svetovno ali evropsko prvenstvo?

V polfinale so se uvrstile tri evropske ekipe (Nizozemska, Nemčija in Španija). Azijske ekipe so - realno glede - naredile, kar smo zmogle. Afriške ekipe so razočarale. Južnoameriške pa popolnoma odpovedale. Svetla izjema je le Urugvaj, ki je s kančkom sreče premagal Gano. Kaj se dogaja Braziliji in Argentini? Mar niso strokovnjaki napovedali prav brazilsko-argentinski finale? Dunga je kot grešni kozel že odstopil. Kaj pa Maradona? Nekaj sloviti Diego Armando ni brez krivde. Za-

kaj je pustil doma Zanettija in Cambiassia? Milito pa je sedel na klopi. Prav trije igralci so bili glavni akterji zmagovitega Intervegega pohoda. Vsi trije so bili letos v vrhunski formi. Maradona bržkone ne bo priznal, da so bile nekatere svoje izbire zgrešene!



STROKOVNI KOTIČEK

Vloga Messija popolnoma zgrešena



Izjemna predstava dveh velikanov, v kateri je disciplinirana in bolj organizirana Nemčija visoko premagala Argentino. Sam poraz je toliko bolj bolč, ker so jih Nemci dobesedno razbili in ponizali. Mlada, razigrana, vrhunsko pripravljena reprezentanca Nemčije je prikazala vrhunsko tekmo, v kateri je prevladovala kolektivna igra in fantastična želja po zmagi. Argentinci so začeli tekmo dokaj angažirano, vendar s prepočasnimi prehodi in dolgočasnimi podajami v zadnji liniji. Na sam potek tekme je po mojem najbolj vplival zgodnji gol Nemcov, s katerim so prisili Argentine na lovljenje rezultata in s tem bolj odprtig igro. Slaba organizacija napada, vse preveč individualnih poskusov, vloga Messija popolnoma zgrešena. V Barceloni ima Messi Xavija in Iniesto kot asistente, v reprezentanci to vlogo mora opravljati sam, on pač ni tak tip igralca. Maradona s svojimi sodelavci ni ustvarjal reprezentance, on jo je enostavno sestavil. In ker določene zadeve niso avtomatizirane, je prišlo do razpada sistema. Ravnno nasprotno, nemška reprezentanca je odlično organizirana, disciplinirana in zelo dobro vodenja. Vrhunski igralci so podredili svojo igro kolektivu in to mora biti vodilo nadaljnega razvoja nogometu. Njihova igra je usmerjena naprej, po odvzeti žogi je prva podaja naprej, nato sledi hiter prehod in zaključek.

Srečanje med Španijo in Paragvajem se je začelo dokaj izenačeno z različnim pristopom. Španci poskušajo graditi in organizirati napad iz zadnje linije, kar jim Paragvajci ne dovolijo in jih napadajo že na njihovi polovici. Torres in konci napada ni prava rešitev in zavira hitro igro Špancev. Paragvaj ima zelo dobro organizirano fazo obrambe in po odvzeti žogi so zelo nevarni iz hitrih prehodov. Presenetljivo so Špance s pressingom na zadnjo linijo že na njihovi polovici in jih močno ovirali organizacijo napada. Španci pa morajo precej poboljšati realizacijo, če hočejo zdaj premagati Nemčijo.

Rajko Žeželj

ČETRTFINALE - Po tesni zmagi proti Paragvaju

Španija prvič v polfinalu

Villa spet mož odločitve - Dve zgrešeni enajstmetrovki - Paragvajci so se častno upirali

Španija - Paragvaj 1:0 (0:0)

STRELEC: 0:1 Villa (83.).

PARAGVAJ: Villar, Veron, Alcaraz, Da Silva, Morel, Barreto (od 64. Vera), Caceres (od 84. Lucas), Santana, Riveros, Cardozo, Valdez (od 72. Santa Cruz).

ŠPANIJA: Casillas, Ramos, Pique, Puyol (od 84. Marchena), Capdevila, Busquets, Iniesta, Alonso (od 75. Pedro), Xavi, Villa, Torres (od 56. Fabregas).

JOHANNESBURG - Evropski prవki so imeli s trdimi Paragvajci kar nekaj težav, toda na koncu so vendarle dosegli zadelek ter prišli do zelenega cilja. Z igro niso navdušili, igrali so slabše kot na prejšnjih tekma, kar gre veliko zaslug tudi discipliniranim Južnoameričanom. Ti so celo imeli prvo priložnost, da pridejo v prednost, a so v 58. minutni zapravili enajstmetrovko, isto se je le dve minute pozneje zgodilo tudi Špancem. A ti imajo v svojih vrstah David Villa, ki je bil spet mož odločitve.

Dosegel je gol, ki je njegovi repre-

zentanci zagotovil ponovitev finala s prejšnjega evropskega prvenstva z Nemčijo. Španija se je prvič v zgodovini uvrstila v polfinale SP.

Reprezentanci sta potrebovali kar uro, da so gledalce spravili na noge. Prvi del in začetek drugega sta bila dolgočasna, potekal je v glavnem taktičen boj na sredini igrišča. Xavi Hernandez je v 28. minutni lepo streljal z volejem, a čez gol, ob koncu pa je bil dvakrat v glavnem vlogi napadalec Paragvaja Nelson Valdez, ki je najprej dosegel gol iz nedovoljenega položaja, nato pa v sodniškem podaljšku po samostojnem prodoru streljal nenatančno.

Prava drama pa se je odvijala v treh minutah drugega polčasa. V 58. minutni je namreč Gerard Pique v kazenskem prostoru za roko vlekel Oscarja Cardoza, sodnik pa je upravičeno pokazal na belo točko. Najstrožjo kazen je izvedel prav Cardozo, a je vratar Iker Casillas njegov strel zaustavil. V protinapadu je David Villa prodrl v

TOTOZAKUMI			
VČERAJŠNJI IZID	TRŽAŠKA	GORIŠKA	SLOVENIJA
SKUPNO	42	44	40

Goriška je po včerajšnjem krogu obdržala prvo mesto, pred Tržaško pa vodi še vedno dve točki. Oba napovedovalca, Goričan Jurij Plesničar, sicer spremjevalec Vala, ter Tržačan Igor Guštinčič, gostinec, sta pravilno napovedala končni rezultat med Španijo in Paragvajem (1:0) in tako dosegla tri točke. Oba sta tudi menila, da bo Argentina boljša od Nemčije, a se je tekma zasukala v drugo smer. Trener Čupinih jadralcev Matjaž Antonaz, ki v Kopru sicer prodaja ure, je edini napovedal zmago Nemčije proti Argentini. Ker je »zadel« tudi zmago Španije, je v včerajšnjem krogu prejel dve točki. Slovenija zaostaja za Tržaško za dve točki.

Dosegel je gol, ki je njegovi repre-

zentanci zagotovil ponovitev finala s prejšnjega evropskega prvenstva z Nemčijo. Španija se je prvič v zgodovini uvrstila v polfinale SP.

Reprezentanci sta potrebovali kar uro, da so gledalce spravili na noge. Prvi del in začetek drugega sta bila dolgočasna, potekal je v glavnem taktičen boj na sredini igrišča. Xavi Hernandez je v 28. minutni lepo streljal z volejem, a čez gol, ob koncu pa je bil dvakrat v glavnem vlogi napadalec Paragvaja Nelson Valdez, ki je najprej dosegel gol iz nedovoljenega položaja, nato pa v sodniškem podaljšku po samostojnem prodoru streljal nenatančno.

Prava drama pa se je odvijala v treh minutah drugega polčasa. V 58. minutni je namreč Gerard Pique v kazenskem prostoru za roko vlekel Oscarja Cardoza, sodnik pa je upravičeno pokazal na belo točko. Najstrožjo kazen je izvedel prav Cardozo, a je vratar Iker Casillas njegov strel zaustavil. V protinapadu je David Villa prodrl v



MARIHUANA?
Lepotica Paris Hilton je bila po tekmi med Brazilijo in Nizozemsko aretirana, češ da je uživala marihuano. Naposled so preiskovalci ugotovili, da je Hiltonova nedolžna, priprta pa je bil njen prijatelj.



BOŽJA ROKA
Urugvajski branilec Luis Suárez je takole utemeljil igranje z roko: »Nisem imel druge možnosti. Zdaj se tudi jaz lahko ponašam z 'Božjo roko'. To sem storil zavestno. Ko je Gyan zgrešil, so me preplavili občutki veselja.«



KOT ALIJEV UDAREC
Tako je po porazu opisal svoje razpoloženje argentinski selektor Maradona: »Današnji dan je podoben tistemu, ko sem nehal igrati. Mogoče še grši, saj je poraz časovno bližji,« je še dejal. Maradona je izključil v četrtnfinalu doživel tudi leta 1982, takrat kot mladi nogometar, včerajšnji poraz je zanj hujši.

50.000

Toliko obiskovalcev naj bi si povprečno ogledalo tekme, skupno pa jih je FIFA našla 4,1 milijona. Z dosedanjim obiskom so pri zvezi torej zadovoljni.



MEDCELINSKI POGOVOR - Mirko Bizjak se je leta 1956 s Cola odselil v Johannesburg v JAR

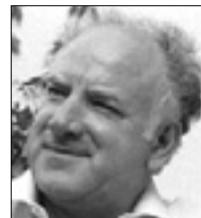
»SP bo združilo našo državo«

Gospod Mirko Bizjak je torkov zimski večer na južni polobli prezivel na svojem domu, blizu Johannesburga. Ko je dvignil slušalko, je v lepi slovenščini presenečeno dvakrat vprašal: »A prav iz Trsta me kličete?« in radovedno nadaljeval: »Primorski dnevnik? Vem, poznam ga. Lepo. Kako je kaj pri vas?«

Mirko, ki se je v Južnoafriški republiki upokojil po dolgoletni službi na železnicah, se je na »črno« celino preselil leta 1956, »ko je v Trst prišla Italija in za Slovence so se znova pisali težki časi,« je dejal zdaj 79-letni Bizjak (letnik 1931), ki je do 25. leta starosti živel na Colu pri Repnu. »Po vojni sem študiral in pomagal v knjižnici, nato pa sem se odločil, da grem v svet. V Južnoafriško republiko sem odpotoval, ker so tam potrebovali delovno silo na železnicah. Takrat pa so na vlakih zapislili le belce. Vse do leta 1994 je v JAR vladal apartheid. Manjšina belcov, manj kot petina prebivalstva, je zatiranjem, izkorisčanjem in segregacijo vladala črnski večini. Mi smo bili torej takrat zelo privilegirani. Imeli smo službo in vse kar smo želeli. Klub temu smo bili Slovenci in Italijani belci B-kategorije, ker smo bili kataliki. Afrikanjerji ali Buri, to so potomci nizozemskih in nemških kolonialistov, so namreč protestanti. Prav zaradi tega se je veliko italijanskih in slovenskih priseljencev nato odselilo drugam,« se spominja Mirko, ki mu nogomet ni všeč. Vesel pa je, da njegova nova domovina gosti tako pomembno športno prireditev. »SP bo še bolj združilo našo državo in njene prebivalce črne in bele polti. Po pravic v povedano je bil doslej nogomet šport za črnce, rugby pa za belce. Mogoče bo odslej drugače,« razmišlja Mirko. Njegov 42-letni sin Joško si je z družino ogledal že nekaj tekem nadzadnje ponedejlikovo osmino finala med Brazilijo in Čilom. »Najbolj čustveno pa smo spremljali Slovenijo, za katero smo navajali. Moj sin si je poskrbel slovenski dres s ponatisnjениm priimkom Bizjak na hrbtni strani. Klub izločitvi, smo lahko ponosni na slovenske nogometaše,« je dejal.

Ali ste navljali tudi za reprezentanco JAR?

Bilo mi je čisto vseeno. Več sem pri-



Mirkov sin Joško (na sliki spodaj s slovenskim dresom in natisnjenim priimkom) si je ogledal v živo tekmo med Slovenijo in ZDA (desno Mišo Brečko). Na posnetku desno nekdanji predsednik Nelson Mandela, zgoraj Mirko Bizjak

ANSA



čakoval od Italije, ki je klavrnno izpadla.

Ali je belopoltim Južnoafričanom pri srcu nogometna reprezentanca JAR, ki jo v glavnem sestavljajo temnopolti?

Nekoč so belopolti spremljali izključno rugby. Zdaj pa nekateri Afrikanjerji navajajo tudi za nogometaše. Odvisno od posameznikov. Še nekaj bi povedal.

Prosim.

Pronostivo je izpraznilo državno blagajno. Gradnja novih stadionov bo od davkoplačevalcev terjala nove davke. Srednji sloj, ki se je v zadnjih letih nekoliko opomogel, bo znova na udaru.

Kako je bil prehod iz apartheidu v demokracijo?

Bali smo se, da se bodo črnci maš-



čevali za vse tisto gorje, ki so ga pretrpeli pod strahovlado belcev. Do tega pa na srečo ni prišlo. Predsednik

Mandela je bil zelo spreten in pameten. Izoliral je skrajne tako pri belcih kot pri črnih. Vladna stranka African National Congress (ANC) še naprej dobro upravlja državo, čeprav je težav veliko. Vsekakor številni belci so se po letu 1994 odselili v Kanado, ZDA in Avstralijo.

Kako je v varnostjo v Johannesburgu in v JAR?

Kriminala je žal veliko in zvečer se vsi zapiramo v hiše. Žal oblastem ne uspe



zajeziti nasilja v revnih mestnih četrтиh.

Kateri je pogovorni

jezik pri vas doma?

Pri nas se pogovarjamamo malo v slovenščini in malo v hrvaščini, saj je moja žena Zlata Hrvatica. Drugače pa se sosedji pogovarjamamo v angleščini. Afrikanščine, ki je zelo podobna nizozemščini, ne govorim.

Kaj najbolj pogrešate od rojstnega Cola?

»Slovenski jezik in slovenske kulturne prireditve. Pogrešam slovensko gledališče, pevske nastope, veselice. Jeseni ali pa mogoče spomladsi se bom znova vrnil v Trst,« je dejal Bizjak, ki ima na Tržaškem (na Colu in na Padričah) veliko sorodnikov, na katere - kot je poudaril - je zelo navenzan.

Jan Grgić



»MOJ MUNDIAL«
Pivo točil članom skupine Aerosmith

Danijel Lovrečič, bivši nogometni Vesni in Primorja, sicer lastnik lokalnega Bunkerja v Nabrežini, na SP-ju ne bo spremjal želenega finala med Brazilijo in Argentino. O porazu Argentine (proti Nemčiji je izgubila s 4:0) je sicer izvedel šele med našim pogovorom, saj se te dni mudi v Mestrah na enem izmed najimenitnejših glasbenih festivalov v Italiji Heineken Jammin festival.

S čim se ukvarjaš?

V velikem šotoru Hospitality za glavnim odrom, kjer se zbirajo »vip« osebnosti in glasbeniki, nadzorujem delo svojih sodelavcev, ki točijo pivo. Med njimi so tudi trije Tržaški Slovenci: Jan Foraus, Ivan Rauber in Jan Zaccaria.

Kateremu vpu pa si že postregel pivo?

Popoldne nisem videl še nikogar, včeraj (Danijel smo poklicali včeraj popoldne, op.a) bomo najbrž točili rokejem skupine Aerosmith, ki bodo nastopili. Pred dvema letoma sem pa točil pivo Vasco Rossiju in članom njegovega benda.

Imate tam tudi ekran za spremljanje tekem SP-ja?

Ne, nimamo.

Torej niste videli zmagovalca Nemčije?

Ne. To je pa res presenetljiv rezultat.

Si sicer spremljal SP?

Zelo malo, saj sem pred kratkim odpril tudi kiosk v Sesljanu. (V.S.)

ODBOJKA - Svet. liga
»Azzurri«
s polnim izkupičkom

WUHAN - V svetovni ligi je italijanska moška odbojkarska reprezentanca tudi včeraj gladko premagala Kitajsko s 3:0 (25:17, 27:25, 25:21). Najnapornejši je bil drugi niz, ko so kitajski odbojkarji povedli na 21:17. »Azzurri« so nato izenačili 23:23 in z napadi Parodija in Feja zaključili niz po razburljivi končnici z zmago. V postavo je Anastasi vključil tudi Mateja Černica, ki pa ni stopil na igrišče, Lorisa Manjaja pa ni bil v dvanajsteterici. Zaradi poškodb hrba je Savanija zamenjal Parodi. Najboljši napadalec je bil tudi včeraj Fei (21 točk), Maruotti in Parodi pa sta dosegla vsak po 11 točk. V sredo in četrtek se bo italijanska izbrana vrsta pomerila še proti Srbiji. Tekmi v Beogradu bosta za Italijo odločilni za uvrstitev v finalno fazo šestih najboljših reprezentanc.

COLLINA - Nekdanji italijanski sodnik Pierluigi Collina bo v prihodnji sezoni odgovoren pri sodniški komisiji evropske nogometne zveze UEFA.

MOTOCIKLIZM - Jorge Lorenzo (Yamaha) si je na kvalifikacijah VN Katalonije v Barceloni priboril najboljši startni položaj v razredu MotoGP (ob 14.000 Italijci). V razredu do 125 ccm je bil najhitrejši Lorenzo rojak Marc Marquez (Derby), v razredu Moto2 pa Andrea Iannone.

TENIS - Osvojila je svoj četrti Wimbledon

Williamsova »ekspresno«

Rusinja Zvonarjevo premagala po 67 minutah - Dohitela je legendarno Billie Jean King - Danes moški finale



Serena Williams ANSA

slam in v žep pospravila ček za 1,218 milijona evrov. S tem je Williamsova po številu naslovov dohitala tudi legendarno Billie Jean King, ki ji je zaploskala na tribuni. Čehinja Martina Navratilova je tretja na lestvici »večnih« z devetimi naslovimi za veliki slam, Grafova na četrtem jih ima sedem, Venus Williams pa pet.

Danes bo v Wimbledonu še moški finale, kjer se bosta pomerila Španec Rafael Nadal in Čeh Tomaš Berdych.

KOLESARSTVO - Tour de France

Cancellara spet prvi »v rumenem«

ROTTERDAM - Olimpijski in svetovni prvak v kronometru Švicar Fabian Cancellara je po letih 2004, 2007 in 2009 še četrtič v karieri dobil uvodno dejanje kolesarske dirke po Franciji. Tokratni prolog je potekal v Rotterdamu na Nizozemskem, kjer je bil na 8,9 kilometra dolgi progi kolesar Saxo Banka deset sekund hitrejši od Nemca Tonyja Martina. Tretje mesto je zasedel Britanec David Millar, ki je zaostal 20 sekund. Uvodno bitko v navedenem boju za skupno zmago med osemkratnim zmagovalcem Američanom Lanceom Armstrongom in branilcem naslova Špancem Albertom Contadorjem je dobil kolesar iz Teksasa. Z zaostankom 22 sekund je zasedel četrtto mesto, Španec je za njim zaostal pet sekund oziroma dve mesti. Od štirih slovenskih predstavnikov se je na spolzki progi po pričakovanju najbolj izkazal Jani Brajkovič (Radioschack), ki je z zaostankom 35 sekund zasedel odlično 13. mesto. S 30. (+0:42) je bil soliden Kristijan Koren (Liquigas), medtem ko sta bila Simon Špilak in Grega Bole v ozadju. Ivan Basso si je nabral 55 sekund zaostanka.

Danes bo na sporednu prvo, 223 kilometrov dolga etapa, potekala bo med Rotterdamom in Brusljem.

NOGOMET NA MIVKI - Italija, s katero igra tudi Michele Leghissa je na etapi evrolige v Lignanu izgubila proti Švici. Končni izid je bil 6:5. Italija bo danes ob 17.30 igrala še proti Franciji.



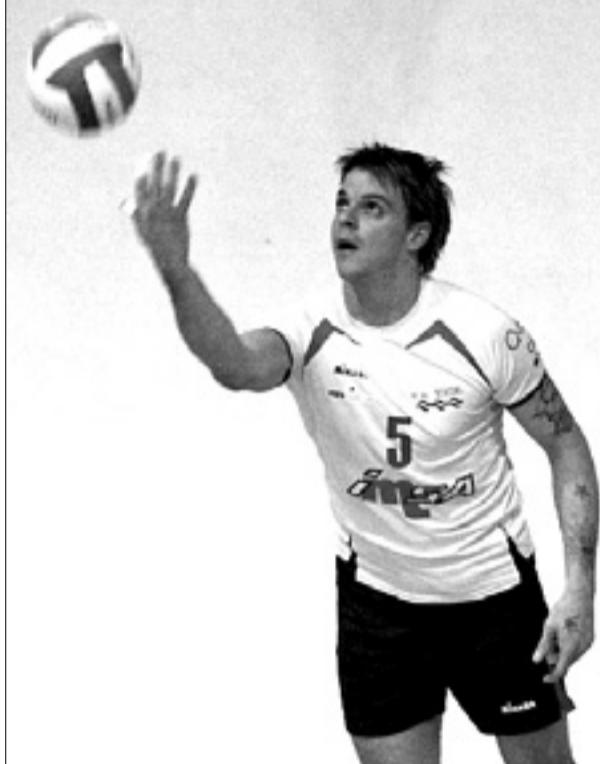
ODBOJKA - Slovenska odbojkarja v italijanski in slovenski prvi ligi

Damir Kosmina v A1-ligi, Aljoša Orel pa pri Salonitu

Nekdanji slogaš Kosmina bo igral v Veroni - Orel tudi v evropskem pokalu CEV



Damir Kosmina



Aljoša Orel

BUMBACA

Na najvišji ravni italijanske moške klubske odbojke bomo tudi v naslednji sezoni lahko spremljali dva slovenska odbojkarja, ki sta dozorela pri naših klubih. Ob Lorisu Maniaju, ki bo tudi v sezoni 2010/11 nosil dres Modene, bo v italijanski A1-ligi letos igrал tudi nekdanji slogaš **Damir Kosmina**. Z ekipo Bluvolley Verona, ki je lani redni del lige zaključila na osmest mestu in si tako priborila mesto v play-offu, mora še podpisati pogodbo (najbrž v začetku naslednjega tedna), s trenerjem Brunom Bagnolijem pa se je že pogovoril. Za bivšega slogaša bo to krstni nastop v najvišji italijanski lige: »Dobil sem možnost igranja na tem nivoju in priložnost bom tudi izkoristil. Hocem poskusiti, hkrati pa sem se odločil za ekipo iz Verone zato, ker sem blizu doma,« je pojasnil Kosmina, ki je februarja dopolnil 26 let. V minuli sezoni je odbojkar z Sesljana nastopal v ekipi Volley Potentino v B1-ligi, kjer je bil najboljši napadalec, v sezoni 2008/09 pa je igral pri Loretu v A2-ligi.

Po letošnji sezoni je prejel več ponudb iz B1-lige, povečini iz Markah in iz juga Italije, kjer so ga v minulih sezонаh spoznali, a se je naposled odločil, da pri-

de bliže domu. »Prejel sem tudi ponudbi iz A2-lige, in sicer iz Loreta in Genove, a v obeh ekipah bi bil rezervni igralec. Zato sem izbral raje A1-ligo, kjer bom menjava reprezentanta Michaela Laska,« je še dejal Kosmina, ki bo s pripravami začel 30. avgusta. V Veroni bosta med drugimi igrala tudi bivši reprezentant Marco Meoni ter slovenski bloker Alen Pajenk, ki je lani igral pri ACH Volleyu Bled. Slovenski odbojkar, letnik 1986, je podpisal triletno pogodbo.

Goričan **Aljoša Orel** pa bo v naslednji sezoni igral pri Salonitu Anhovo, slovenskem državnem podprvaku iz Kanala. »Od maja redno treniramo, prvi ciklus treningov pa bomo zaključili 10. julija. Od 10. avgusta dalje pa bomo nadaljevali priprave,« je pojasnil Orel, ki bo 21. julija dopolnil 28 let. Goriški napadalec, ki je v prvi slovenski ligi igral že v sezoni 2007/08 pri ACH Volleyu v Bledu, je z izbiro zelo zadovoljen: »Veseli me, da sem blizu doma in hkrati, da igrat na visoki ravni.« Kanalci bodo letos nastopali tudi v Interligi ter v evropskem pokalu CEV. Orel je lani zaradi zapletov samo treniral pri Prvacini, med sezono pa je nekajkrat igral v deželnem C-ligi z Valom. (V.S.)

Obvestila

ZSŠDI obvešča, da delujeta urada v Trstu in Gorici s poletnim urnikom (8.00 - 14.00).

KOŠARKARSKI BREG 3:3. Ob 45. obletnici ustanovitve, AŠD Breg organizira 14., 15. in 16. julija, ženski in moški košarkarski turnir 3:3 v dolinskom športnem centru S. Klabjan. Informacije na tel. št. 338 2888339 (Valter) in 333 2208272 (David).

AŠD SOVODNJE vabi na redni občni zbor, ki bo jutri, 5. julija, ob 20.00 v prvem sklicu in ob 20.30 v drugem sklicu, v dvorani Zadružne kreditne banke Doberdob in Sovodnje v Sovodnjah ob Soči.

JADRALNI KLUB ČUPA organizira v poletnih mesecih jadralne tečaje za odrasle na jadrničnih tipih fuv 555. Tečaji trajajo dva vikenda, ob petkih teoretičnih in ob sobotah ter nedeljnih praktičnih del. Datumi in urinki po dogovoru. Za vpisovanja in informacije Vam je na razpolago tajništvo ob pondeljkih, sredah in petkih od 9. do 12. ure, ob sobotah od 16. do 18. ure na sedežu v Sesljanskem zalivu, tel./fax 040-299858, e-pošta info@yccupa.org, in na spletnih straneh www.yccupa.org.

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM organizira »Poletni intenzivni plesni teden« od 23. do 27. avgusta in od 30. avgusta do 3. septembra v telovadnici OŠ Bevk na Opčinah, za otroke od 4. do 12. leta starosti. Navijaške, gimnastične in plesne delavnice, ročna dela ter veliko zabave! Informacije in vpis na tel. št. 040-226332 ali na info@cheerdancemillennium.com.

NOGOMET

Prvenstva se bodo začela že 12. septembra

Deželna nogometna zveza je določila datume za sezono 2010/11. Državni pokal (za ekipe elitne in promocijske lige) in deželni pokal (za ekipe 1. in 2. AL) se bo začel v nedeljo, 29. avgusta. Drugi krog bo v sredo, 1. septembra, tretji pa v nedeljo, 5. septembra. Za deželni pokal za 3. AL pokrajinska federacija še ni določila datumov. Prvenstva elitne, promocijske, 1. amaterske in 2. amaterske lige se bodo letos začela že 12. septembra (ponavadi so se amaterska prvenstva začela okrog 20.9.). Tudi letos bodo en prvenstveni krog igrali med tednom, in sicer na praznični dan, v sredo, 8. decembra. Božično-novotvornata pavza bo tudi letos dolga. Amaterski nogometniški bodo počivali od 19. decembra (zadnja tekma v soršnem letu 2010) do 9. januarja. Prvenstvo se bo nadaljevalo 16.1. Tekem ne bo še 6. marca, ter ob veliki noči, 17. in 24. aprila. Klubi morajo vpis v razna prvenstva potrditi do 20. julija. Do 24. tega meseca pa lahko klubu potrdijo nastop v 2. in 3. AL, v deželnem pokalu, in v raznih mladinskih prvenstvih. Deželna in pokrajinska zveze morajo še določiti datume začetka prvenstev deželnih in pokrajinskih mladincev ter prvenstva 3. AL. 12. septembra se bodo začela tudi mladinska deželna prvenstva naraščajnikov in najmlajših.

Skirroll: Mladina druga

Mladinini rokharji so v Cationsu pri Bellunu tekmovali v sprintu (5. preizkušnja državnega pokala). Na društveni lestvici so osvojili 2. mesto. Izidi, prvi koraki: 1. Sara Tence; najmlajši: 1. Dana Tence; cicibani: 4. Maja Kenda; deklice: 3. Jasna Vitez, 4. Jana Prašelj; dečki: 3. Luka Ghira; mlajši mladinci: 5. Niki Hrovatin, 7. Nicola Iona, 8. Federico Ferluga; veterani: 7. Enzo Cossaro.

UM. KOTALKANJE

V finalu sta bili poletovki bolj prepričljivi

Državno prvenstvo v umetnostnem kotalkanju za kadetinje in mlajše mladinke (jeunesse) v Bormiu se bliža koncu. Včeraj so zaključile nastope mlajše mladinke, ki so po kratkem programu zasedle spodnji del lestvice. Pred žirijo sta se v finalu z dolgim programom predstavili tudi poletovki Valentina Scamperle in Martina Debernardi. Obe varovanki Mojmirja Kokorovca sta nastopili bolj prepričljivo kot v kratkem programu, končna vrstitev pa bo znana šele danes po nastopu najboljših jeunesse. Med kadetinjami je zmaga la Gioia Girardi (Aquilese, UD), slovenska kotalkarica Metka Kuk pa je bila med finalistkami 31.

VELODROM

Denis Milic začel z zmago

Na velodromu v San Giovanniju al Natisone je v začetku tedna stekla tretja preizkušnja za trofejo Master 2010. Na deželnem tekmovanju je nastopil tudi Denis Milic, 17-letni kolesar iz Šempolaja. Član kluba Junior Team Sorgente je v svojem letosnjem krstnem nastopu (na prvi in drugi preizkušnji ni nastopil, ker še ni imel kolesa) v velodromu v disciplini olimpijski sprint zmagal (prav v tej disciplini je bil lani državni podprvak), v disciplini »dirka na točke« pa je bil drugi. Na velodromu se je izkazal tudi brat Patrick Milic (Team Isonzo Pedale Ronchese), ki je osvojil 4. mesto v zasledovalni vožnji.

MALI NOGOMET

Od jutri turnir na Vrhu

Na Vrhu bo od jutri do petka, 16. julija stekla že 25. izvedba turnirja v malem nogometu. Kulturno društvo Danica, glavni organizator, prireja že tradicionalno športno tekmovanje, ki je letos privabilo 12 ekip. Ekipi bodo v prvem delu tekmovanja porazdeljene v tri skupine po štiri ekipe. Četrtna finala bo v sredo, 14. julija, polfinale v četrtek, 15. julija, finale pa v petek, 16. julija. Kvalifikacijske tekme po skupinah se bodo začele vsak dan ob 20.00 (igra se od ponedeljka do petka). Na turnirju se bodo lahko zvrstili tudi nogometniški, ki so registrirani, kar bo turnirju založilo še višjo kakovost.

JUTRIŠNJI SPORĘD: ob 20.00 Prevozi Bajc - Farnaž, 21.00 Magicapra - Francet, 22.00 Vrh Danica - NewTeam; **POJUTRIŠNJEM:** 20.00 F. K. Rinia - Circolo Visintin, 21.00 Doberdob - Hum, 22.00 Šent Peter Liena - Kostanjevica.

POPRAVEK - V prispevku o košarkarskem trenerju Matiji Jogan smo napačno zapisali ligo, v kateri nastopa ženska članska ekipa Interclub. Košarkarice, ki jih bo vodil slovenski trener, igrajo v državni B-ligi in ne v C-ligi kot smo zapisali.

NOGOMET - Novosti za sezono 2010/11

NK Kras ima novega predsednika

Društvo bo vodil Goran Kocman, Niko Centrone častni predsednik, Paolo Sarazin tajnik, v odboru tudi predstavnik Brega, Vesne in Zarje Gaje - Tri nova imena za D-ligo



tudi na boku, Nicola Venturini (letnik 1986). Venturini je letos igral za Manzanesi v D-ligi, pred tem pa je štiri sezoni uspešno nastopal za kriško Vesno. V zadnjem sezoni v Krizu je zbral 22 golov. Za Kras sta je podpisal še en Vesnin nogometniški. To je vratar Andrea Dovier (letnik 1990). Od mirenke Adrie, kjer je igral eno sezono, pa

prihaja tržaški branilec Denis Tiziani (1990), ki je pred tem igral pri mladinski ekipi primavera Triestine. V Repnu so še potrdili Mattea Cipracco, odhaja pa Luca Mosca.

VESNA - Ekipa kriškega društva (promocijska liga) je najela napadalca albanske narodnosti Luana Canoja, ki je letos igral pri San Luigi v elitni ligi. Vesna bo priprave na novo sezono začela 9. avgusta.

PRIMOREC - Za trebenki klub (1. AL) bosta v prihodnji sezoni igrala zvezna igralca Marco Bertocchi, ki je v zadnjih dveh sezona igral pri Krasu, in Danilo Antonacci (Foglano). Tudi Primorec bo s treningi začel 9. avgusta.

Pri Krasu so medtem najeli še enega nogometnika. To je napadalec, ki igra lahko



Domovci na gimnastičnem tednu v Savudriji

Od 25. do 30. junija se je deset mladih domovcev mudilo na gimnastičnem tednu v istrski Savudriji, ki ga je priredilo ŠZ Dom. Heterogena skupina fantov in deklic se je v teh dneh potila z gimnastičnimi vajami, preizkusila pa se je tudi v raznoraznih drugih sportih, kot so nogomet, košarka in odbojka na mivki. Seveda pa ni

zmanjkalo časa za počitek in zabavo, sprehode in kopanje v bazenu. Navdušeni domovci, katere sta spremljala vaditelja Miloš Figelj in Ludmyla Onischenko, so za to nepozabno izkušnjo tudi lahko hvaležni krasnemu vremenu, ki je omogočal zabavo na odprttem skoz celotno bivanje v Savudriji. Ta dogodek predstavlja konec bogate domove gimnastične sezone. Nova sezona se bodo nato ponovno začeli septembra. (av)



AFGANISTAN - Novi poveljnik ameriških in zavezniških sil

Petraeus pozval k skupnim prizadevanjem za končanje vojne

Nagovoril je 1700 zbranih predstavnikov afganistanske vlade, diplomatov in razvojnih sodelavcev v Kabulu

KABUL - Ameriški general David Petraeus je v včerajšnjem prvem javnem nastopu v vlogi poveljnika ameriških in zavezniških sil v Afganistanu pozval k skupnim prizadevanjem za končanje skoraj devet let trajajoče vojne proti talibaniom v deželi pod Hindušem, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

General, ki je v Kabul prispev v petek, je od svojega predhodnika po mnenju opazovalcev prevzel težko naloge. V Afganistanu naj bi namreč zagotovil mir, poleg tega pa mora zavezniškim silam zagotoviti varen umik iz države. "To je skupen boj, ki nas mora s skupnimi prizadevanji voditi do skupnih ciljev, civilnih in vojaških. Smo del ene ekipe in ene misije," je v nastopu na ameriškem veleposlaništvu v Kabulu dejal Petraeus.

Ameriški general je ob tem tudi poudaril, da se utegne vojna dodatno zaostri, preden bo dosežen napredok. "Gre za težko misijo, o tem ni dvoma. S skupnim delom pa klub temu lahko dosežemo napredok in naš skupni cilj," je dejal Petraeus, ki je včeraj nagovoril okoli 1700 zbranih predstavnikov afganistanske vlade, diplomatov in razvojnih sodelavcev v Kabulu.

Položaj poveljnika ameriških in zavezniških sil v Afganistanu je Petraeus prevzel v sredo, potem ko mu je ameriški senat brez težav - z 99 glasovi za in nobenim proti - prižgal zeleno luč. Na tem položaju je trenutno najbolj priljubljen in politično sprejemljiv ameriški general, nasledil Stanleyja McChrystala. Ta se je moral po nedavnem intervjuju za revijo Rolling Stone, v katerem je užalil več visokih članov administracije predsednika Baracka Obame, vključno s samim predsednikom, pri sami 55 letih upokojiti.

Petraeus, ki si je zaradi uspeha v Iraku, kjer je vodil ameriške enote, prislužil položaj poveljnika centralnega poveljstva, bo v Afganistanu nadaljeval z izvajanjem McChrystalove strategije. Na zaslijanju v senatu in nato še v Bruslju pred zavezniški izveze Nato je general tako med drugim zagovarjal povečanje števila tujih vojakov v državi pod Hindušem in napolnil, da se bodo boji posledično okreplili. Hkrati je izpostavil pomen zmanjšanja civilnih žrtev nasilja in potrdil, da julij 2011 načrtovani začetek umika ameriških vojakov iz Afganistana. (STA)

General David Petraeus se je srečal s predsednikom Afganistana Hamidom Karzajem

ANSA



KIRGIZISTAN - Po spremembni ustave

Roza Otunbajeva prisegla kot začasna predsednica

BIŠKEK - Roza Otunbajeva je včeraj prisegla kot predsednica Kirgizistana, s čimer je postala prva ženska na čelu te srednjeazijske države. Otunbajeva, nekdajna zunanjina ministrica in veleposlanica v Veliki Britaniji, se je na oblast povzpela aprila po kravilih nemirih, ki so v oblasti odnesli predsednika Kurmanbeka Bakijeva.

Otunbajeva je ob prisegi pred več kot 1000 povabljenimi v koncertni dvorani iz sovjetskega obdobja v Biškeku obljubila novo politično obdobje v državi. "Kot predsednica si bom prizadevala za novo politično kulturo v državi, ki bo temeljila na strogem spoštovanju pravne države," je poudarila.

Otunbajeva je kot predsednica prisegla po nedeljskem referendumu, na katerem so državljanji z veliko večino potrdili novo ustanovo, s katero naj bi Kirgizistan postal prva parlamentarna demokracija v Srednji Aziji. Vlada upa, da bo nova ustanova prinesla stabilnost v nemirno državo. Nova ustanova zmanjšuje pristnosti predsednika države in odpira pot za izvedbo parlamentarnih volitev, ki naj bi bile po napovedih oblasti v začetku oktobra.

Otunbajeva bo na predsedniškem položaju do volitev leta 2011, do izvolitve novega parlamenta pa ostaja tudi na položaju premierke. Njena vlada se mora ukvarjati tudi z napetostmi na jugu države, kjer so nedavno izbruhnili krvavi spopadi med večinskimi Kirgizistanci in manjšinskimi Uzbekistanci, v katerih naj bi bilo ubitih do 2000 ljudi. Najmanj 75.000 ljudi je pogbenilo v sosednji Uzbekistan, a se jih je večina metem že vrnila. (STA)

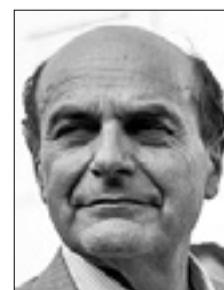


Roza Otunbajeva med slovesno zaprisego

ANSA

ITALIJA - Vladna večina razdvojena

Bersani: Treba bo pomisliti na drugo vlado



PIER LUIGI BERSANI

RIM - »To novico demantiram na najodločnejši način. Zakonskega določila o trinajsti plači ne bo!« Tako je premier Silvio Berlusconi odločno in hkrati nejevoljno zatrdiril v sinočnji izdaji televizijskega dnevnika TG4, potem ko je ves da burila duhove novica, da je večinski poročalec za finančni manevri v senatu Antonio Azzolini vložil popravek, na osnovi katerega naj bi varčevanje prizadel tudi trinajste plače pripadnikov oboroženih sil in sil javnega reda.

Sindikat policistov je takoj zagnal vik in krik in napovedal »protestno akcijo, kakršno se še ni videlo«, veliko nejevoljne pa je bilo tudi med karabinjerji in sploh med vojaki. Ta protest so takoj podprli predstavniki opozicijskih sil in vladni večini naposled ni preostalo drugega, kot da popravek prekliče. V tem smislu je naposled nastopil sam Berlusconi.

Taki in podobni dogodki se v zadnjih dneh vrstijo kot na tekočem traku, vlada pa se pogosto izgovarja, če da gre

za tiskovne napake in podobno. Vtis je, da premier vse težje kontrolira svojo večino. To je včeraj tudi izrecno povedal voditelj Demokratske stranke Pier Luigi Bersani, ki je dejal, da dozoreva čas za drugačne vladne rešitve. Pri tem se je nanašal na možnost sodelovanja sedanjega opozicije s Severno ligo, pa tudi s Finijevimi privrženci. V tem duhu je načelnik demokratov v poslanski zboru Dario Franceschini včeraj napovedal, da bo njegova skupina podprla popravek, ki so jih Finijevi privrženci vložili k zakonskemu osnutku o prisluhah.

KONGO - Opustošena vas V nesreči cisterne z nafto najmanj 200 smrtnih žrtev

KINŠASA - V nesreči cisterne z nafto in požaru, ki je sledil, je v DR Kongo v petek pozno zvečer po zadnjih podatkih umrlo najmanj 200 ljudi. Nesreča se zgodila v vasi v bližini meje z Burundijem, vzrok za nesrečo pa je bila po domnevah policije najverjetnejše neprilagojena hitrost cisterne.

Kot poroča francoska tiskovna agencija AFP, je cisterna pripeljala iz Tanzanije, v vasi v DR Kongo pa se je prevrnila, pri čemer je prišlo do močne eksplozije. Zaradi razlitne nafte se je požar hitro razširil po vsej vasi in uničil večje število domov, ki so na tem območju po večini zgrajeni iz blata.

Policija točnega podatka o številu mrtvih še nima, kljub vsemu pa so sporočili, da gre zagotovo za najmanj 200 smrtnih žrtev. Pri tem so še poudarili, da je med žrtvami veliko število otrok, ki so takoj po nesreči obkrožili prevrnjeno cisterno, tik preden je prišlo do eksplozije.

Kot so medtem sporočili iz predstavninstva Rdečega križa v DR Kongo, več njihovih sodelavcev na kraju nesreče še vedno pomaga pri reševanju in iskanju pogrešanih, zaradi česar natančnega števila smrtnih žrtev še niso posredovali. Neimenovani predstavnik misije ZN v DR Kongo pa je medtem sporočil, da je v nesreči umrlo 223 ljudi, 110 pa naj bi bilo ranjenih. (STA)

Parade ponosa včeraj v mnogih evropskih mestih

RIM, LJUBLJANA - V Rimu in Ljubljani so bile včeraj kot v številnih drugih evropskih mestih parade ponosa v podporo pravic homoseksualcev. V večnem mestu je po osrednjih ulicah korakalo več tisoč ljudi in mestoma vzklikalo gesla proti Vatikanu, pa tudi proti vladni. Na ljubljanski paradi je bilo kakih 200 udeležencev. Nagovorila sta jih predsednik Državnega zbora Pavel Gantar in ljubljanski župan Zoran Janković. Oba ta pohoda sta potekala mirno, medtem ko je npr. v Helsinkih prišlo do incidentov, zaradi katerih so aretilirali tri ljudi. Večje parade ponosa so bile včeraj še v Parizu, Londonu in na Dunaju.

Včeraj slovesnost na Menini, danes v Kočevskem rogu

LJUBLJANA - Včeraj je bila na Menini planini pri Mozirju spominska slovesnost ob 65. letnici preboja Šlandrove in Zidanškove brigade brigade ter IV. bataljona VDV iz obkolitvenega obroča na Menini planini ter ob drugih pomembnih obletnicah enot IV. operativne enote. Pozdravni nagovor je imel predsednik republike Danilo Türk, ki je poudaril, da morajo biti Slovenci ponosni na svojo zgodovino, hkrati pa pogumno zreti v prihodnost. Obenem je pozval k strpnosti in skrbi tako za sočloveka kot naravo.

Danes 11. ura pa bo v Kočevskem rogu obletna sv. maša za žrtve po boja, ki jo bo vodil ljubljanski nadškof metropolit Anton Stres. Nagovor na slovesnosti bo imel tudi predsednik slovenske vlade Borut Pahor.

V Sloveniji dve srečanji slovenskih izseljencev

LJUBLJANA - Na letališču Prilozje pri Metliki se je včeraj na 54. Srečanju v moji deželi, ki ga je priredila Slovenska izseljenska matica, zbralo približno tisoč izseljencev.

Danes pa se bo ob 16. uri v Dolenjskih toplicah začel 17. tabor Slovencev po svetu, ki ga pod našlovom Slovensko izseljenstvo danes - slovenski izseljeni in njihova navezanost na matično domovino prireja organizacija Slovenija v svetu, na njem pa bo imel uvodni pozdrav minister za Slovence v zamejstvu in po svetu Boštjan Žekš. Žekš je včeraj nastopil tudi v Metliki in napovedal, da bodo prihodnje leto priredili skupno srečanje za vse izseljence na Bledu.

VARNOST - Včeraj v Krakovu

Poljska in ZDA podpisali dopolnilo k pogodbi o protiraketnem ščitu

KRAKOV - ZDA in Poljska sta včeraj ob obisku ameriške zunanjine ministrice Hillary Clinton v Krakovu podpisali dopolnilo k pogodbi o ameriškem protiraketnem ščitu v Evropi, ki sta jo državi podpisali že leta 2008. Ta je predvidevala gradnjo ščita iz dveh delov, na Poljskem in Češkem, zaradi nasprotovanja Rusije pa je ameriška stran spremenila načrte.

Po prvotnih načrtih ZDA naj bi v vzhodni Evropi zgradili protiraketni ščit, ki naj bi ga sestavljali radar na Češkem in prestrezniki raket dolgega dosegca na Poljskem. Dopolnilo k pogodbi sta včeraj podpisala ameriški veleposlanik na Poljskem Lee Feinstein in namestnik poljskega zunanjega ministra Jacek Najder. Podpis dokumenta v Krakovu je prisostvovala tudi Clintonova. Poudarila je, da bo protiraketni ščit predvsem sredstvo za zaščito Poljakov in ostalih Evropejcev pred grožnjo, ki jo predstavlja Iran. Clintonova se je poleg tega udeležila tudi slovesnosti ob 10. obljetnici ustanovitve Skupnosti demokracij. To sta leta 2000 ustanovila takratna ameriška zunanjina ministrica Madeleine Albright in poljski zunanjji minister Bronislaw Geremek. (STA)

Zaradi nasprotovanja Rusije se je nova ameriška administracija predsednika Bracka Obame napisled odločila, da načrt o raketenem ščitu spremeni. Sedaj je tako predvidena le postavitev prestreznikov raket srednjega in kratkega dosegca na Poljskem. Dopolnilo k pogodbi sta včeraj podpisala ameriški veleposlanik na Poljskem Lee Feinstein in namestnik poljskega zunanjega ministra Jacek Najder. Podpis dokumenta v Krakovu je prisostvovala tudi Clintonova. Poudarila je, da bo protiraketni ščit predvsem sredstvo za zaščito Poljakov in ostalih Evropejcev pred grožnjo, ki jo predstavlja Iran. Clintonova se je poleg tega udeležila tudi slovesnosti ob 10. obljetnici ustanovitve Skupnosti demokracij. To sta leta 2000 ustanovila takratna ameriška zunanjina ministrica Madeleine Albright in poljski zunanjji minister Bronislaw Geremek. (STA)



Nedelja, 4. julija 2010

Stran pripravljava:
Igor, Lako & vile&vampi

št. 2

SLIKOVNA KRIŽANKA



SESTAVIL LAKO	AMERIŠKI FILMSKI KOMIK LAUREL	JAPONSKO MESTO, TARČA PRVE ATOM- SKE BOMBE	LUJBEZENSKO PESNIŠTVO	MEDENA ROSA, "NEBEŠKI KRUH"	MESTO V IRANU
OSNUTEK, NAČRT, VZOREC					
TRINOG, SAMOVLADAR, NASILNIK					
KRAJ V ITALIJU OB JEZERU MAGGIORE					
DRŽAVNI PRAVNICKI					
BERI PRIMORSKI DNEVNIK	ZAČETEK ŠIFRE	ZVIŠANJE KUPNE MOČI DENARJA		JUŽNO- AMERIŠKA DRŽAVA	VODJA ODDELKA UČENCEV V ŠOLI
POMOŽNI DUHOVNIK					
EDEN OD KENNEDYJEV					

PRIMORSKI DNEVNIK, TOVI DNEVNIK	PUSTOLOVEC, SPRETEV Ž SAMOKRESOM	GRUČASTA VAS PRI MIRNU	AM. FILMSKI IGRALEC (ROBERT DE...)	IME VEČ REK VSLOVENIJI PRISTANIŠČE V IZRAELU	GRIGORIJ ZINOVIEV STJEPAN URBAN
ODLIČEN PORTUGALSKI NOGOMETĀS (CRISTIANO)				PTICA UJEDA, BRKATI... OZN (MEDN.)	
PRIPOVEDNO PESNIŠTVO				KRAJ NA PROSEKU SPODNJI DEL POSODE	
MESTO NA HRVAŠKEM, NA JUŽNEM BREGU DRAVE				TINE DEBELJAK OMEJENA, NEUMNA ŽENSKA	
SLOVENSKI PEVEC PESTNER			ZDRAVILA ZA DIABETIKE SL. SMUČARKA ZAVADLAV		
AVTOMOBIL- SKA OZNAKA LJUBLJANE	BIVOL S CELEBESA HRVAŠKI NOGOMETĀS			Mi, vi,... DEL KOLESARSKE DIRKE	
KRIŠKO NOGOMETNO DRUŠTVTO			ŽREBEC BOKSARSKO BORIŠČE		
KRAJSKA LITERARNA RAZPRAVA			ITAL. PEVKA PAVONE NEKD. RUSKI VLADAR		JADRANSKI OTOK NAŠA PROSVETNA DELAVKA (DAMIJANA)
RAZMERJE, ODNOS MED REČMI				ZEVSova LJUBICA EVA SRŠEN	
KRILO RIMSKE LEGIJE		TRIZOŽNA PESNIŠKA STOPICA			
HUDO, NENADNO RAZBURJENJE	RICHARD GERE		DANSKA IGRALKA NE- MEGA FILMA NIELSEN		

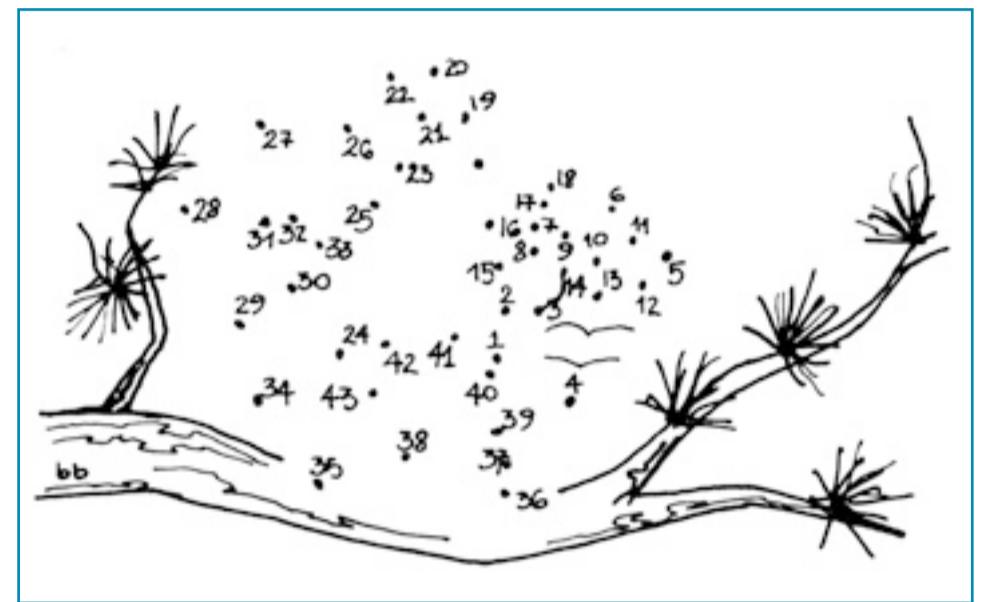
SLOVARČEK - ANAR = mesto v Iranu, južno od Yazda • ANOA = bivol, ki živi na Celebesu • CELAK = redek izraz za žrebcia • IO = hči argoškega kralja Inaha, Herina duhovnica in Zevsova ljubica • SELAK = hrvaški nogometāš (Mirko)



56. Stalin; 57. Italia.	1. znanstvena panoga,
58. Aris; 41. Reea; 43. Seean; 44. tin; 45. torra; 47. rik; 48. re; 49. matrona; 51. pe; 52. antena; 54. lesketa;	7. listje, slama za pod živino,
59. Strela; 22. oni; 23. Ares; 25. Asa; 7. strelja; 13. Kajman; 14. terpen; 15. A. G.; 16. Orinoko; 18. ri; 19. Lom;	13. krokodil iz družine aligatorjev v tropski Ameriki,
60. Krizanka, vodoravnina; 1. struka; 7. strelja; 13. Kajman; 14. terpen; 15. A. G.; 16. Orinoko; 18. ri; 19. Lom;	14. ogljikovodik v rastlinskih eteričnih oljih,
61. etapa; 22. oni; 23. Ares; 25. Asa; 7. strelja; 13. Kajman; 14. terpen; 15. A. G.; 16. Orinoko; 18. ri; 19. Lom;	15. začetnici slovenskega pesnika Gradnika,
62. skupina, vodoravnina; 1. struka; 7. strelja; 13. Kajman; 14. terpen; 15. A. G.; 16. Orinoko; 18. ri; 19. Lom;	16. reka v Venezuela,
63. križarka, vodoravnina; 1. struka; 7. strelja; 13. Kajman; 14. terpen; 15. A. G.; 16. Orinoko; 18. ri; 19. Lom;	18. konec polotoka,
64. skupina, vodoravnina; 1. struka; 7. strelja; 13. Kajman; 14. terpen; 15. A. G.; 16. Orinoko; 18. ri; 19. Lom;	19. mesto in rečno pristanišče v Bolgariji,
65. Strela; 40. Aris; 41. Reea; 43. Seean; 44. tin; 45. torra; 47. rik; 48. re; 49. matrona; 51. pe; 52. antena; 54. lesketa;	21. del kolesarske dirke,
66. Strela; 40. Aris; 41. Reea; 43. Seean; 44. tin; 45. torra; 47. rik; 48. re; 49. matrona; 51. pe; 52. antena; 54. lesketa;	22. osebni zajemek (mi, vi, ...),
67. Strela; 40. Aris; 41. Reea; 43. Seean; 44. tin; 45. torra; 47. rik; 48. re; 49. matrona; 51. pe; 52. antena; 54. lesketa;	23. grški bog vojne,
68. Strela; 40. Aris; 41. Reea; 43. Seean; 44. tin; 45. torra; 47. rik; 48. re; 49. matrona; 51. pe; 52. antena; 54. lesketa;	25. ime srbskega košarkarskega trenerja Nikolića,
69. Strela; 40. Aris; 41. Reea; 43. Seean; 44. tin; 45. torra; 47. rik; 48. re; 49. matrona; 51. pe; 52. antena; 54. lesketa;	26. igavec z luskastimi listi,
70. Strela; 40. Aris; 41. Reea; 43. Seean; 44. tin; 45. torra; 47. rik; 48. re; 49. matrona; 51. pe; 52. antena; 54. lesketa;	27. paznik,
71. Strela; 40. Aris; 41. Reea; 43. Seean; 44. tin; 45. torra; 47. rik; 48. re; 49. matrona; 51. pe; 52. antena; 54. lesketa;	29. antično ime za vzhodno obalo Jadrana,
72. Strela; 40. Aris; 41. Reea; 43. Seean; 44. tin; 45. torra; 47. rik; 48. re; 49. matrona; 51. pe; 52. antena; 54. lesketa;	31. umrli slovenski športni novinar in publicist (Stane),
73. Strela; 40. Aris; 41. Reea; 43. Seean; 44. tin; 45. torra; 47. rik; 48. re; 49. matrona; 51. pe; 52. antena; 54. lesketa;	33. danski princ in nato norveški kralj,
74. Strela; 40. Aris; 41. Reea; 43. Seean; 44. tin; 45. torra; 47. rik; 48. re; 49. matrona; 51. pe; 52. antena; 54. lesketa;	34. del kopnega, ki je s treh strani obdan z morjem,
75. Strela; 40. Aris; 41. Reea; 43. Seean; 44. tin; 45. torra; 47. rik; 48. re; 49. matrona; 51. pe; 52. antena; 54. lesketa;	37. skladba iz 16. stoletja v treh stavkih,
76. Strela; 40. Aris; 41. Reea; 43. Seean; 44. tin; 45. torra; 47. rik; 48. re; 49. matrona; 51. pe; 52. antena; 54. lesketa;	38. Ronsaldo, ser, epika, Rouen, Varazdin, T. D., Otro, inzuulin, Lj., Anoa, oni, Vesna, celak, esej, Rita, relacija, lo, ala, ana-
77. Strela; 40. Aris; 41. Reea; 43. Seean; 44. tin; 45. torra; 47. rik; 48. re; 49. matrona; 51. pe; 52. antena; 54. lesketa;	39. Hercegovac,
78. Strela; 40. Aris; 41. Reea; 43. Seean; 44. tin; 45. torra; 47. rik; 48. re; 49. matrona; 51. pe; 52. antena; 54. lesketa;	40. Pirandellovi začetnici,
79. Strela; 40. Aris; 41. Reea; 43. Seean; 44. tin; 45. torra; 47. rik; 48. re; 49. matrona; 51. pe; 52. antena; 54. lesketa;	41. Judovski kralj,
80. Strela; 40. Aris; 41. Reea; 43. Seean; 44. tin; 45. torra; 47. rik; 48. re; 49. matrona; 51. pe; 52. antena; 54. lesketa;	42. kemijski znak za tantal,
81. Strela; 40. Aris; 41. Reea; 43. Seean; 44. tin; 45. torra; 47. rik; 48. re; 49. matrona; 51. pe; 52. antena; 54. lesketa;	43. začetek klepeta.

REŠITVE:

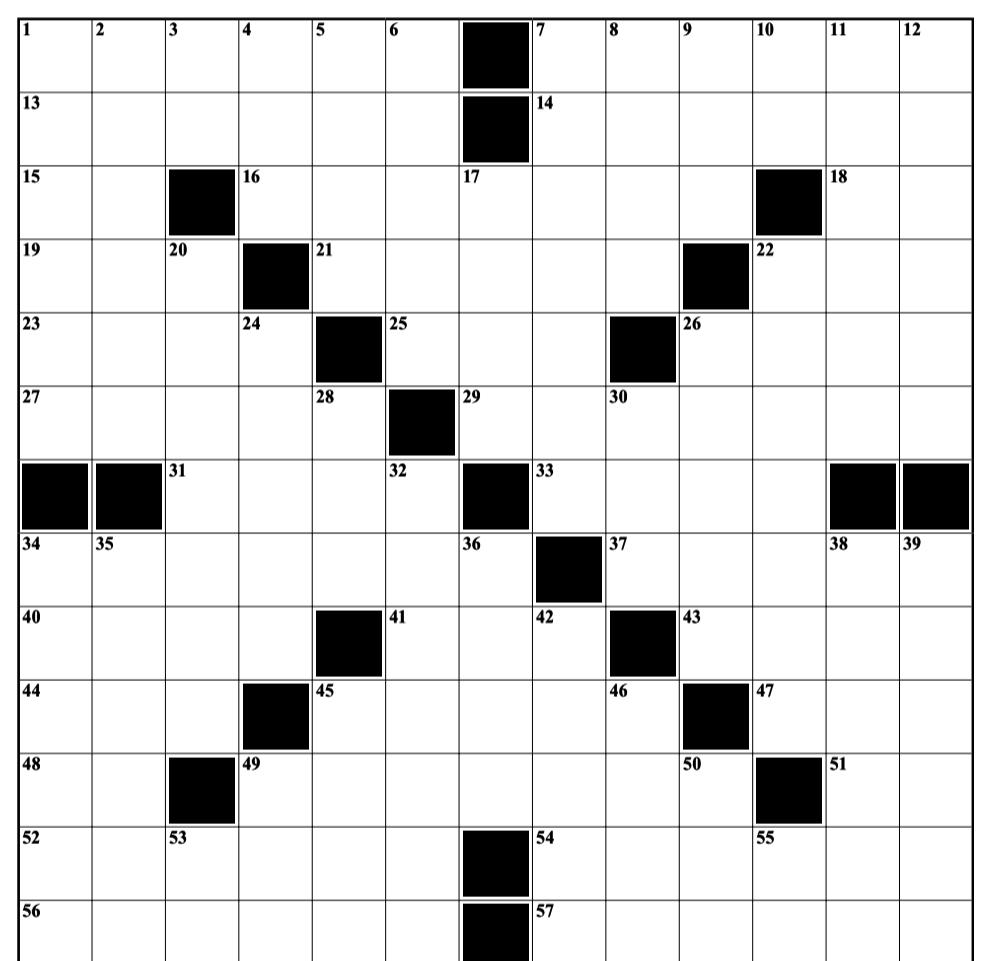
OD PIKE DO PIKE



Poveži vse pike s črtami v zaporedju od 1 do 43

KRIŽANKA

(lako)



VODORAVNO:

- 1. znanstvena panoga,
- 7. listje, slama za pod živino,
- 13. krokodil iz družine aligatorjev v tropski Ameriki,
- 14. ogljikovodik v rastlinskih eteričnih oljih,
- 15. začetnici slovenskega pesnika Gradnika,
- 16. reka v Venezuela,
- 18. konec polotoka,
- 19. mesto in rečno pristanišče v Bolgariji,
- 21. del kolesarske dirke,
- 22. osebni zajemek (mi, vi, ...),
- 23. grški bog vojne,
- 25. ime srbskega košarkarskega trenerja Nikolića,
- 26. igavec z luskastimi listi,
- 27. paznik,
- 29. antično ime za vzhodno obalo Jadrana,
- 31. umrli slovenski športni novinar in publicist (Stane),
- 33. danski princ in nato norveški kralj,
- 34. del kopnega, ki je s treh strani obdan z morjem,
- 37. skladba iz 16. stoletja v treh stavkih,
- 38. Ronsaldo, ser, epika, Rouen, Varazdin, T. D., Otro, inzuulin, Lj., Anoa, oni, Vesna, celak, esej, Rita, relacija, lo, ala, ana-

klub iz Soluna,

- 41. angleški pevec (Chris),
- 43. škotski filmski igralec Connery,
- 44. pomol, prizidek,
- 45. večja slaščica,
- 47. bikov glas,
- 48. odgovor na kontro,
- 49. starejša dostojanstvena, navadno debela ženska,
- 51. aspekt v sredi,
- 52. tipalka pri žuželkah,
- 54. sijaj, blišč,
- 56. Leninov naslednik,
- 57. Apeninski polotok (orig.).

NAVPIČNO:

- 1. divji kozel,
- 2. indijski pesnik in filozof,
- 3. rjuha na vrhu,
- 4. reka v Etiopiji,
- 5. zarebrnica;
- 6. švedska igralka Ekberg,
- 7. del noge od gležnja do konca prstov,
- 8. lupinica pri algah,
- 9. Hercegovac,
- 10. Pirandellovi začetnici,
- 11. slovenski jezikoslovec in preroditelj Kopitar,
- 12. arško-rimski starci vek.
- 17. okrajšava za nacional-socialista,
- 20. turistični kraj v hrvaški Istri,
- 22. angleški igralec in režiser (Laurence),
- 24. perioda ponavljajočih se Luninih in Sončevih mrkov,
- 26. nekdanji Jadranov predsednik (Edi),
- 28. nabrežinski župan (Giorgio),
- 30. kratica za radarski sistem za slepo pristajanje letal,
- 32. staro ime za Koroško,
- 34. pristaniško mesto na Peleponuzu v Grčiji,
- 35. dežele Bližnjega in Srednjega vzhoda, Jutrovo,
- 36. britanska igralka (Deborah),
- 38. glavno mesto Tajvana,
- 39. zbiranje podatkov,
- 42. koralni otoki,
- 45. ameriška igralka (Yoko),
- 46. švicarsko-francoski pisatelj (Claude),
- 49. ameriški igralec Gibson,
- 50. Judovski kralj,
- 53. kemijski znak za tantal,
- 55. začetek klepeta.



Rai Tre

SLOVENSKI PROGRAM

Za Trst: na kanalu 40 (Ferligi) in 64 (Mile)

Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

20.10 Tv Kocka: Videonatečaj Ota-Hrovatin: Zmeda in voda

20.30 Deželni TV dnevnik

20.50 Dokumentarec: Postaja Topolove 2009, režija Anja Medved; sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

Rai Uno

6.00 Aktualno: Quello che

16.20 20.40 Variete: Da da da

6.55 Nan.: 14° Distretto

7.35 Nan.: Lady Cop

8.20 Nan.: La casa del guardaboschi

9.10 Nan.: L'ispettore Derrick

9.55 Sv. maša, sledi Angelus

12.20 Aktualno: Linea verde estate

13.30 Dnevnik, sledi Focus

14.00 Variete: Grazie a tutti (v. G. Morandi)

15.55 Nan.: Heartland

16.35 Dnevnik L.I.S.

17.20 Film: La nave dei sogni - Papua Nuova Guinea (kom., N.G., '08, r. S. Bartmann, H.J. Tögel, U. del Mestre, i. S. Rauch, H. Keller)

18.50 Kvizi: Reazione a catena

20.00 Dnevnik in športne vesti

21.20 Variete: Premio Rodolfo Valentino (v. C. Gerini, C. Conti)

23.25 Dnevnik

23.30 Šport: Notti Mondiali (v. J. Volpi)

1.05 Nočni dnevnik in vremenska napoved

1.30 Dok.: Testimoni e protagonisti

Rai Due

6.00 Variete: Videocomic

6.15 Aktualno: Tg2 Storie

7.00 Nan.: Freddie

7.40 Nan.: Le cose che amo di te

8.00 9.00, 13.00, 20.30, 1.00 Dnevnik

8.20 Nan.: La complicata vita di Christine

9.05 Variete: Tutti con Phineas and Ferb

10.30 Dnevnik L.I.S.

10.35 Risanke

10.50 Variete: Art Attack

11.30 Film: Jane Doe - La dichiarazione d'indipendenza (krim., ZDA, '05, r. A. Mastrianni, i. L. Thompson)

13.30 Aktualno: Tg2 Motori

13.40 Vremenska napoved

13.45 Šport: Dribbling Mondiale

14.20 Film: McBride - Delitto passionale (triler, ZDA, '06, i. J. Larroquette)

15.45 Nan.: Il commissario Herzog

17.45 Variete: Stracult pillole

18.00 Dnevnik in vremenska napoved

18.05 Šport: Numero uno

18.30 Aktualno: Secondo canale

18.45 Film: Nora Roberts - Blue smoke (dram., ZDA, '07, r. D. Carson, i. B. Ayres)

21.05 Nan.: Numbr3rs

22.40 Nan.: Close to Home

23.30 Variete: X Italy - Talento giovane

1.20 Aktualno: Sorgente di vita

Rai Tre

6.00 1.15 Aktualno: Fuori orario - Cose (mai) viste

6.20 Kolesarstvo: Maratona delle Dolomiti

12.00 Dnevnik, Persone in športne vesti

12.10 Aktualno: Tg3 Agenda del mondo

12.25 0.15 Aktualno: Telecamere

13.00 Dok.: Correva l'anno - Incontri fatali: I fratelli Kennedy e Marilyn Monroe

14.00 19.30, 22.50 Deželni dnevnik in vremenska napoved

14.15 0.05 Dnevnik

14.30 Šport: kolesarstvo - Tour de France

15.00 Dnevnik - L.I.S.

17.40 Kolesarstvo: Giro d'Italia femminile

18.00 Aktualno: Tgr La Marciliana di Chioggia

18.55 Dnevnik in vremenska napoved

20.00 Variete: Blob

20.30 Film: Il nome della rosa (triler, It./Nem./Fr., '86, r. J.J. Annaud, i. S. Connery, W. Hickey)

23.05 Variete: Glob, l'osceno del villaggio
0.15 Aktualno: Telecamere

Rete 4

6.25 Dnevnik: Pregled tiska

7.05 Nan.: Sei forte maestro

9.20 Dok.: Artezip

9.25 Dok.: Vite dei santi

10.00 Sv. maša

11.00 13.30 Aktualno: Pianeta mare

11.30 Dnevnik

12.00 Aktualno: Melaverde

14.00 Aktualno: Donnaventura

15.20 Film: Avventura a Vallechiara (kom., ZDA, '38, r. J.G. Blystone, i. S. Laurel)

16.05 22.10, 0.20 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved

16.40 Film: Geronimo (western, ZDA, '94, r. W. Hill, i. J. Patric, W. Studi)

17.30 Dnevnik - kratke vesti in prometne informacije

18.55 Dnevnik in vremenska napoved

19.35 Nan.: Il commissario Cordier (det., Fr., '97)

21.30 Film: Ancora 48 ore (det., ZDA, '90, r. W. Hill, i. N. Nolte, E. Murphy)

23.35 Film: Gattaca - la porta dell'universo (fant., ZDA, '97, r. A. Niccol, i. E. Hawke, U. Thurman)

9.50 Aktualno: Comingsoon, 1. del

10.35 Aktualno: Saul 2000 - Ripartire da Damasco

11.30 Šport: Super Sea

12.00 Angelus

12.25 Koncert: Grado prega cantando

13.35 Aktualno: Qui Tolmazzo

13.40 Variete: Expo' Mittel School

14.05 Variete: Camper magazine

14.30 Variete: Campagna amica

15.05 Lirika: I Capuleti e i Montecchi

17.30 Risanke

19.30 Nan.: Detective per amore

21.00 Koncert: Mille voci 2010

23.00 Film: Nautilus (fant., '98, r. E. Raymond, i. R. Norton)

0.30 Film: Amata immortale (biogr., '94, r. B. Rose, i. G. Oldman)

9.10 Euronews

14.30 Glasb. odd.: In orbita

15.00 Film: Zapuščina Henryja R.

16.30 Glasb. odd.: Stil Quartet

17.15 Srečanje z...

18.00 Glasbeni spomini z Borisom Kopitarjem

19.00 22.05, 23.55 Vsedanes - Tv dnevnik

19.25 Šport

19.30 Baiker explorer

20.00 Vesolje je...

20.30 Istra in...

21.00 Istrska potovanja

21.35 Nautilus

22.20 Back stage live

22.45 Alpe Jadran

23.15 Resna glasba

0.10 Čezmejna TV TDD - Tv dnevnik v slovenskem jeziku

ne; 14.20 Obvestila; 14.35 Športnik izbi-
ra glasbo; 15.30 DIO; 16.05 Popevki ted-
na; 18.00 Morda niste vedeli; 18.35 Šport;
19.00 Dnevnik; 19.30 Generator; 22.00
Zrcalo dneva; 22.25 Drugi val.

SLOVENIJA 3

6.00, 11.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00, 0.00
Poročila; 7.00 Kronika; 7.22 Dobro jutro;

8.00 Lirični utrnek; 10.00 Sv. maša; 11.05
Ervoradijski koncert; 13.05 Arsove spo-
minice; 14.05 Humoreska tegaj tedna;

14.35 Operno popoldne; 15.30 DIO; 16.00
Popoldanski sporedi; 18.05 Spomini, pi-
sma, potopisi; 18.25 Serenade; 18.40 Sed-
mi dan; 19.00 Obiski kraljice; 22.05 Lite-
rarni portret; 22.30 Slovenski koncert;

23.55 Lirični utrnek.

RADIO KORŠKA

6.00-9.00 Dobro jutro - Guten Morgen;
9.00-10.00 Zajtrk s profilom; 12.00-13.00
Čestitke in pozdravi; 15.00-18.00 Vikend,
vmes Studio ob 17-ih; - Radio Agora: dne-
vno 13.00-15.00 Agora - Divan; 18.00-6.00
svobodni radio; -Radio Dva: 10.00-12.00
Sedmi dan.

HOROSKOP

OVEN 21.3.-20.4.: Zaradi ne-
dokončanega dela si ne boste
mogli privočiti dopusta tako zgodaj,<

Rai Tre**SLOVENSKI PROGRAM**

Za Trst: na kanalu 40
(Ferligi) in 64 (Mile)

Za Gorico: na kanalu 69
(Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

18.40 Čezmejna Tv: Primorska Kronika
20.25 Tv Kocka: Videofles: Alya - Brazil
20.30 Deželni TV dnevnik
20.50 Čezmejna TV: Dnevnik Slovenija 1

Rai Uno

- 6.00** Aktualno: Euronews
6.10 Dok.: Quark Atlante - Immagini dal pianeta
6.30 17.00 Dnevnik in vremenska napoved
6.45 Aktualno: Unomattina Estate
10.40 Aktualno: Verdetto finale
11.35 Dnevnik in vremenska napoved
11.45 Nan.: La signora in giallo
13.30 Dnevnik in gospodarstvo
14.10 Nan.: Don Matteo 3
15.05 Nan.: Raccontami - Capitolo II
16.50 Dnevnik - Parlament
17.15 Nan.: Le sorelle McLeod
17.55 Nan.: Il commissario Rex
18.50 Kviz: Reazione a catena
20.00 23.25 nevnik
20.30 Variete: Da da da
21.20 Nan.: Un medico in famiglia 6
23.30 Aktualno: Porta a porta - Amori del secolo

Rai Due

- 6.00** Aktualno: Ricominciare
6.10 Variete: Zibaldone... cose a caso
6.35 10.45, 13.30 Aktualno: Tg2 E...state con Costume
6.45 Aktualno: Tg2 Si viaggiare
7.00 Aktualno: Protestantesimo
7.30 Risanke: Cartoon flakes
10.10 Nan.: Tutti odiano Chris
10.30 Dnevnik
11.00 Aktualno: Tg2 Eat Parade
11.15 Nan.: Love boat
12.05 Nan.: Il nostro amico Charly
13.00 20.30, 23.25 Dnevnik
13.50 Aktualno: Tg2 Zdravje
14.00 Šport: Dribbling Mondiali
14.30 Nan.: Ghost Whisperer - Presenze
15.15 Nan.: Squadra speciale Colonia
16.00 Nan.: La signora del West
16.50 Nan.: Lost special
17.35 Variete: Art Attack
18.00 Risanka: Tom & Jerry
18.20 Dnevnik L.I.S. in športne vesti
19.00 Nan.: Squadra speciale Lipsia
19.50 Risanke: Classici Disney
21.05 Nan.: Lost
23.40 Nan.: Supernatural

Rai Tre

- 6.00** 8.00 Dnevnik - Rai News 24, vmes Il caffè di C. Mineo, Italia, istruzioni per l'uso
8.00 Dok.: La Storia siamo noi
9.00 Film: L'affittacamere (kom., ZDA, '62, r. R. Quine, i. J. Lemmon, K. Novak)
11.05 Aktualno: Cominciamo bene estate
12.00 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti
13.00 14.45 Aktualno: Cominciamo bene estate - Condominio Terra...
13.10 Nad.: Julia - La strada per la felicità
14.00 19.30 Deželni dnevnik in vremenska napoved
14.20 Dnevnik in vremenska napoved
14.55 Dnevnik L.I.S.
15.00 Variete: La tv dei ragazzi di Raitre
15.05 Nan.: M.I. High - Scuola di spie
15.30 Športne vesti
15.35 Kolesarstvo: Tour de France
17.40 Kolesarstvo: Giro d'Italia femminile
18.40 Dok.: Geo Magazine 2010

NAŠA SLIKOVNA KRIŽANKA**REŠITEV (3.7.2010)**

Vodoravno: Batti, Parun, Akora, opora, rolo, Zlatan, Crotone, tra, odviranje, Lea, akterka, Marjan, Arden, dan, star, ara, pastoral, E. N., OMA, Antili, atestat, T. R., Sting, muka, akolit, sel, Atari, Anamiti, onesnaženost, amin, Iata, Marsala, NASA; na slike: Marjan Dolgan. **Mala križanka**, vodoravno: 1. Kokot; 6. Apači; 7. Tetis; 8. ara; 9. Mars; 11. Atika; 13. Rinat; 14. Avala; 15. na; 16. Al.

- 19.00** Dnevnik in vremenska napoved
20.00 Variete: Blob
20.10 Nad.: Seconda chance
20.35 Nad.: Un posto al sole
21.05 Dnevnik
21.10 Aktualno: Chi l'ha visto?
23.15 Nočni deželni dnevnik
23.20 Poletni nočni dnevnik
23.50 Film: Un amore su misura (kom., It., '06, r. R. Pozzetto, A. Galiena)

Rete 4

- 7.10** Nan.: Kojak
8.15 Nan.: Il Fuggitivo
9.10 Nan.: Balko
10.30 Nan.: Agente speciale Sue Thomas
11.30 25.00 Dnevnik in prometne informacije
12.00 Nan.: Carabinieri
13.05 Nan.: Distretto di polizia 5
14.05 Aktualno: Forum - Il meglio di
15.10 Nan.: Nikita
16.15 Nad.: Sentieri
16.50 Film: Invito a cena con delitto (kom., ZDA, '76, r. R. Moore, i. P. Sellers)
18.55 Dnevnik in vremenska napoved
19.35 Nad.: Tempesta d'amore
20.30 Nan.: Renegade
21.10 Film: Il commissario Navarro (det., Fr., '00, r. P. Jamain, i. R. Hanin)
23.15 Dok.: Breve storia del fascismo

Canale 5

- 6.00** Dnevnik - Pregled tiska
7.55 Dnevnik, prometne infomacije, vremenska napoved, borza in denar
8.40 Nan.: Finalmente soli
9.10 Film: Un lupo per amico (pust., Norv., '03, r. P. Norlund, i. J. Braathen, J. Langhelle)

- 
10.05 17.05, 0.30 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved
11.00 Aktualno: Forum
13.00 Dnevnik, okusi, vremenska napoved
13.40 Nad.: Beautiful
14.10 Nan.: CentoVetrine
14.45 Nad.: Alisa - Segui il tuo cuore
15.45 Film: Lisola dell'amore (kom., Nem., '08, r. F. Dunnemann, i. A. Jung)
17.45 Aktualno: A gentile richiesta (v. B. D'Urso)
18.00 Dnevnik - kratke vesti
20.00 Dnevnik in vremenska napoved
20.30 Variete: Velone (v. E. Iacchetti)
21.10 Film: Tutta la vita davanti (kom., It., '08, r. P. Virzì, i. S. Ferilli, E. Germano)
23.40 Film: Il mattino ha l'oro in bocca (kom., It., '08, r. F. Patierno, i. E. Germano, L. Chiatti)

Italia 1

- 6.05** Nan.: A casa di Fran
6.25 Nan.: I Robinson
7.00 Nan.: Beverly Hills, 90210
7.55 17.25 Risanke
9.45 Nan.: Raven
10.20 Nan.: Summer Dreams
11.20 Nan.: Summer Crush
12.25 18.30 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti
13.40 Nan.: Camera Café
14.05 Risanka: One Piece - Tutti all'arrembaggio!

- 14.35** Risanka: Futurama
15.00 Nad.: Champs 12
16.00 Nan.: Blue Water High
16.30 Nan.: H2O
17.00 Nan.: Chante!
17.30 Dok.: Capogiro Junior
19.30 Nan.: Tutto in famiglia
20.05 Risanka: Simpsonovi
20.30 Kviz: Viva Las Vegas
21.10 Dok.: Wild - Oltrenatura (v. F. Cicognana)

Tele 4

- 7.00** 8.30, 13.30, 16.30, 19.30, 23.02 Dnevnik
8.05 Pregled tiska

- 8.50** Nan.: Detective per amore
10.30 15.05 Aktualno: Novecento contro luce
11.30 Camper Magazine
12.00 16.00 Dnevnik - kratke vesti
12.45 Aktualno: Hard Trek
13.10 Aktualno: Videomotori
14.05 Aktualno: Animali amici miei
17.00 Risanke
19.00 Kviz: L'estate è tutta un quiz
20.00 Športne vesti, sledi Sport estate
20.30 Deželni dnevnik
21.00 Film: Timerider, una moto contro il muro del tempo (fant., '83, r. W. Dear, i. F. Ward, B. Bauer)

- 22.45** Variete: Seguiamo quei due
23.35 Dnevnik Montecitorio
23.40 Aktualno: Pagine e fotogrammi
23.55 Nan.: Cold Squad

La 7

- 6.00** Dnevnik, horoskop in prometne informacije
7.00 Aktualno: Omnibus, sledi Omnibus Life
10.00 Omnibus (ah) i Piroso, sledi Punto Tg
11.00 Aktualno: Due minuti un libro
11.10 Nan.: L'ispettore Tibbs
12.30 Dnevnik in športne vesti
13.05 Nan.: Hardcastle & McCormick
14.05 Film: Il carabiniere (dram., It., '81, i. F. Testi, M. Ranieri)
16.05 Dok.: La 7 Doc - Austin Stevens, fotografo per natura
17.00 Nan.: Star Trek
18.00 Nan.: Relic Hunter
19.00 Nan.: N.Y.P.D.
20.00 0.50 Dnevnik
20.30 Aktualno: In Onda
21.10 Film: Venga a prendere il caffè... da noi (kom., It., '70, r. A. Lattuada, i. U. Tognazzi)
23.05 Aktualno: La valigia dei sogni
23.40 Nan.: Non pensarsi

Slovenija 1

- 7.00** Utrip (pon.)
7.10 Zrcalo tedna (pon.)
8.50 Sporočamo
9.00 Risanka: Nuki in prijatelji (pon.)
9.05 Risanka: Mojster Miha (pon.)
9.15 Ris. nan.: Marci Hlaček
9.40 Nad.: Modro poletje (pon.)
10.05 Risana nan.: Coffo Cof (pon.)
10.30 Otr. serija: Mulčki (pon.)
11.05 Dok. nan.: Na krilih pestolovščine (pon.)
11.30 Nan.: Šola Einstein (pon.)
12.00 Ljudje in zemlja, oddaja Tv Koper (pon.)
13.00 18.55 Poročila, šport in vremenska napoved
13.30 Pogled na ... cerkev sv. Mihaela na Ljubljanskem barju (pon.)
13.40 Polnočni klub: izpadanje las (pon.)
15.00 Poročila
15.10 Dober dan, Koroška
15.45 Ris. nan.: Pika Nogavička
16.10 Lutk.-igr. nan.: Buba Guba
16.35 Igr. nan.: Podstrešje (pon.)
17.00 Novice, kronika, šport in vremenska napoved
17.20 19.50 Gledamo naprej
17.30 Glasbeni spomini z Borisom Kopitarjem (pon.)
18.25 Žrebanje 3x3 plus 6
18.40 Risanke
19.55 Polemika
21.00 Nad.: Starši v manjšini
21.30 Dok. feljton: Človek, ki zmore več
22.00 Odmevi, kultura, šport in vremenska napoved
23.15 Opus
23.40 Iz arhiva TVS - Tv dnevnik 05.07.1992 (pon.)

Slovenija 2

- 6.30** 9.00, 1.15 Zabavni infokanal
7.00 Infokanal
8.00 Otroški infokanal
10.30 Sobotno popoldne (pon.)
13.10 Dok. serija: Naši vrtovi (pon.)
13.40 39. tekmovanje mladih slovenskih glasbenikov, koncert prvonagrjenje, zadnji del (pon.)
14.25 Slovenski utrinki (pon.)
15.10 Iz arhiva TVS: Tv dnevnik 05.07.1992
16.10 Osmi dan (pon.)
16.40 Alpe-Donava-Jadran (pon.)
17.05 Prvi in drugi (pon.)
17.25 Izob. serija: To bo moj poklic (pon.)
18.00 Film: Prazenovanje (pon.)
18.40 Risanka: Rožnati panter
19.00 Iz sobotnega popoldneva
20.00 Južna Afrika: SP v nogometu

- 21.00** Studio City
22.00 Otvoritev festivala Ljubljana - Mabler v Ljubljani
23.30 Film: Nenavadni zločin (pon.)

Koper

- 13.45** Dnevni program
14.00 Češmejna Tv - deželne vesti
14.20 Euronews
14.30 Zoom - vsestranska ustvarjalnost
15.00 Glasbena oddaja
15.30 Nautilus
16.10 Levant
16.40 Vesolje je...
17.10 Istra in...
17.40 Istrska potovanja
18.00 0.25 Športna mreža
18.35 23.55 Vremenska napoved
18.40 22.30 Primorska kronika
19.00 22.10 Vsedanes - TV Dnevnik
19.25 Šport
19.30 Kuharski recepti
19.50 Kino premiere
20.00 Potopisi
20.30 Artevisione - magazin
21.00 Srečanje v skupnosti Italijanov
21.40 Sredozemlje
23.00 Športna mreža
23.20 Športel

Tv Primorka

- 9.00** 10.00 Novice
9.05 19.00, 22.00 Mozaik
10.05 16.30 Hrana in vino (pon.)
11.00 12.00, 13.00, 14.00, 15.00 Novice in Videostrani
17.10 Kultura: Nova pesniška zbirka Cirila Zlobca
17.40 50 let na glasbenem odru - Silvo Brosche, koncert Big Band Nova (pon.)
20.00 23.00 Dnevnik Tv Primorka, vreme, Kultura
20.30 Celovečerni film: Noč na zemlji
23.30 Videostrani

RADIO

- RADIO TRST A**
7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar; 7.30, 8.10, 10.10 Prva izmena; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 10.00 Porocila; 10.30 Music Box; 11.00 Poletni Studio D: Križem kramzem po Primorski (prip. A. Rupel); Pogovori o glasbi; Nkosi Sikele Afrika; Napovednik; 13.30 Kmetijski teknik; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Tretja izmena; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Mavrica: Odprta knjiga; - Odiseja; 18.00 Mladi izvajalci; 18.40 Vera in načas; 19.25 Napovednik; sledi Slovenska glasba; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

- 6.30,



VREMENSKA SЛИKA



Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7 in 13 ur.

Naša dežela je pod vplivom afriškega anticiklona, vendar bodo vlažnejši severni tokovi v visokih legah v popoldanskih urah povzročili vremensko nestabilnost.

DOLŽINA DNEVA
Sonce vzide ob 5.21 in zatone ob 20.57 Dolžina dneva 15.36

LUNINE MENE
Luna vzide ob 0.19 in zatone ob 13.25

PLIMOVANJE
Danes: ob 1.30 najnižje -19 cm, ob 6.52 najvišje -6 cm, ob 10.40 najnižje -11 cm, ob 18.16 najvišje 34 cm.
Jutri: ob 2.01 najnižje -297 cm, ob 8.15 najvišje 1 cm, ob 12.07 najnižje -8 cm, ob 18.59 najvišje 39 cm.

BIOPROGOZOZA
Vremenski vpliv bo večinoma ugoden, le sredi dneva in zgodaj popoldne bo po nižinah velika topotna obremenitev, pri najbolj občutljivih se bodo ob razvoju neviht prehodno pojavitve vremensko pogojene težave.

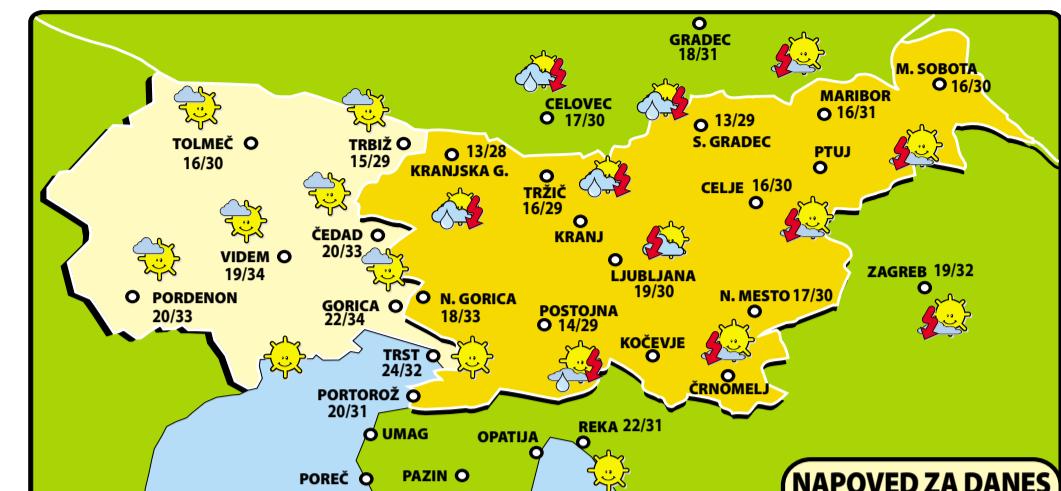
MORJE

Morje je skoraj mirno, temperatura morja 25,8 stopinj C.

TEMPERATURE V GORAH °C
500 m 2.6 2000 m 15
1000 m 21 2500 m 12
1500 m 20 2864 m 7

UV INDEKS
UV indeks bo sredi dneva ob jasnem vremenu po nižinah 8,5 in v gorah 9,5.

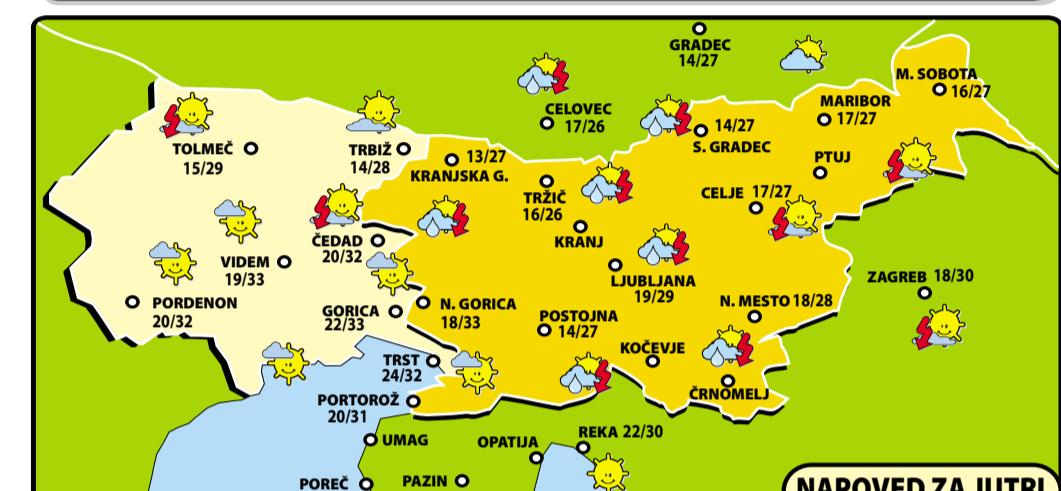
Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER



NAPOVED ZA DANES

Na vseh območjih bo jasno ali pretežno jasno, pihali bodo lahni krajevni vetrovi. V gorskem svetu bodo možne začasne pooblaščitve v popoldanskih urah, možne bodo tudi posamezne nevihte, ki bodo pozneje lahko segle vse do nižin.

Sprva bo precej jasno, popoldne pa bodo nastajale nevihte, ki bodo nekoliko pogostejše kot danes. Najnižje jutranje temperature bodo od 12 do 19, ob morju okoli 20, najvišje dnevne od 28 do 33 stopinj C.



NAPOVED ZA JUTRI

Na vseh območjih bo prevladovalo pretežno jasno vreme, pihali bodo lahni krajevni vetrovi. Čez dan se bo lahko pooblaščilo, možne bodo tudi posamezne nevihte.

Jutri bo delno jasno s spremenljivo oblakostjo. Predvsem popoldne se bodo pojavljale krajevne nevihte. Tudi v torek bodo popoldne še krajevne plohe ali nevihte.

OTTICA INN

...kupcije

OKVIRJI ZA OČALA IN SONČNA OČALA

VSE PO 25.00 €

V TRSTU

UL. CONTI 11/1 (20 m od Kulturnega doma) TEL. 040 363604
DREVORED XX SEPTEMBRA 2 TEL. 040371096